

# 8853

MOHEL BOOK, 1791-1820, AND  
OTHER PRAYERS.

FRANCE OR GERMANY:  
1791-1820.  
ASHKENAZIC SCRIPT

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטראנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע

אָזֶה קְעַיְּזָן: אֲחָחִידֵן גַּוּבִּין מַעַיְּלָאִי  
 וַמְתַחָּאִי לְאֹולְדָא דְּבָר שְׁלָמָה בִּירָעָם  
 שְׁמַעוֹנוּ בְּלָאָרְדָּבָן דָּאִיתְגָּזָר דָּאִיתְפָּרָעָם  
 עַיְּנָבְיוֹן הַחֲמָרָה חַמְוֹז תְּקַנְיָה לְפָיָק  
 וַבָּאוֹתוֹ יָמָן בָּאוֹ הַצְּדָפָתִים לְפָעָם  
 הַרְאָשָׁוֹן לְכָאָן וַמְבָחָ פַּחַד וַרְעָדָה  
 הַלְבָנוֹ רַוְבָּן בִּימְלָאִים וַאֲבָנִי חֻזָּעָם  
 לַמְדִיבָּר תְּבָרָה וַהֲרֵי לְבָנוֹ לְמַחְסָה  
 וַלְמַסְחוֹרָה וַלְסָעָד וַלְתָוָמָר וַרְאִיבָּנוֹ  
 מְפָעָלוֹת הַחֲמָרָה.

הַנְּנָדָה: הַיְלָד יַצְחָק בְּנֵי שְׁמוֹאֵל דָבָן  
 בְּפָרָעָם הַגִּיד שְׁלֹוֹלְמָטָה מַעֲטָרָה וַשְּׁמָה  
 יַוְצָא הַשְּׁחָנָן וַעֲדִיְּיָן לֹא בְּוֹדָעָה  
 בְּיַהְוֹדָה אָם יְשָׁעָה בְּגִיד שְׁלֹוֹבָה  
 נַקְבִּים אַבְלָל הַעֲטָרָה עַצְמָה הַיָּאָרָק  
 בְּחַתִּיבָתָה בְּשָׂר בְּלִי שְׁוּם נַקְבָּה (๔)  
 רַה בְּמִקְוָב הַבּוֹי זְרוּעָ שְׁמָה יַוְצָא שְׁתָן  
 וַכְּבוֹד שְׁבֵל דָה הַוָּא מַמְעֵי אַמְוֹה הַוָּיָּה  
 בְּדָרוֹת שְׁפָבָה מִזְהָשָׁמִים וּבְשָׂרָה, בְּדָאיָה  
 פָּה, הַעֲרָל דָפָעַיְוָן וַשְּׁמָה - וּבְהַרְאָשָׁה -  
 וּבְיִשְׁעָה - וּבְרַמְבָּה - וְהַיִּתְיָה חֻזָּקָה  
 הַעֲרָלָה אֲשֶׁר . . . עַל. רַוְבָּן הַעֲטָרָה  
 וַתְּחַחַת הַעֲרָלָה הַיָּה עֹור הַפְּרִיעָה וַפְּרָעָם  
 עַיְּנָבְיוֹן הַמְוֹהָלָר אַבְרָהָם בְּנָיוֹן הַחֲמָרָה  
 אַיְיר מְקַסְיָד לְפָיָק כְּבָל שָׁאָר הַיְלָדִים  
 בְּבָרְכּוֹת וּבְתְּפִלּוֹת וּבְדָוְמִיהָן.

יומן של מוחל ליב אהרן  
מהעליבנו, עם חידושים שוו"ת, רפואות  
אין לעזוזר דם מילה.

ב"כ בּו כְחֹב בָאֹת ש"ס בְזָה"ל;  
בְבֵרֶן יַומָא הַדִּין בְתִגְזָר אַוְלְדָא  
דְבָר רְפָאָל בְּנֵי יְוָשָׁף דְבָאוּן עַל יְדֵי  
וּבְתִפְרָעָע ע"י הַמּוֹהָל ר' אַבְרָהָם ב"י  
בְיו' א' ב"א אַדְרָחָקָע"ד לְפִיק.  
וְהַקְבָ"ה הַבְנָה לְמַדִּיבָחָנוּ עַשְׂהָבָגָל  
שְׁבָל אַלְיָהָמְטָה הַיְה סְמוֹר וּבְרָאָה  
לְפָאַדְיָז וְזָה זָמָן רְבָ שָׁחָרְבָלְאָא  
עֲבָר בְמַדִּיבָחָנוּ וּבְיוּם ד-ה י"ז-ח"ט  
דְבָא הַיְתָה הַרְבָ רְבָ בְאַרְמָע דְבָאַפּוֹלִיעָ  
וְהַלְךָ לְאַחֲוָר עַד סְעַסָּאָן עַם בְּלָ  
אַמְפָעָ שְׁלוֹן עַד ח' בְבִ'סְוּן דְהָא' שְׁתָא  
שְׁחוֹא 2 אַפְרִיל.

דער טעבאמט בעשלאָסן ער  
נאָפּוֹלִיּוֹן אַיְזֶט פָּאָם טְרָאָהָן  
עֲנֵטְצָעָט וְפָאָמִילִיעַ שְׁלוֹן אַיְזֶט  
ערְבָּד רְעַבְתָּן אוֹיְף גַּעַהַאָבִינוּ,  
וְכָל חִילּוֹן בְּפֶרֶד מְעַלְיָנוּ, וְיִתְפְּשָׁנוּ  
את נְאָפָּאָלִיּוֹן וְיִדְבְּרוּ אֲתָנוּ מְשֻׁפְטָן  
לְהַבְּיָאוּ אֲתָנוּ עַל הַאֵי עַלְבָּא הַוָּא  
וְאֲתָנוּ אֲשֶׁר הַמְלִיכָנוּ עַל פִּיו,  
וְאֲרֹוְתָמָס אַרְחָת חַמִּיד בְּתַבָּה לְהָסָט  
מְאַת הַמְּדִינָה צְרָפָת, וְהַמְלִיכָנוּ  
לוֹדוֹווִיג 818 עַל כָּל מְדִינָת צְרָפָת.

三

**של"ה: בכרכן יומא הדין בחגוזר**

# על ידי בעזרה צורתי וגוالي

**אולדא דבר שפכו אבוי ישבר**

המכובה בער' ל' דכאנ' ובחרפרא ע"י

המוחל ר' אברהם ב"י בינו ויז"ר

עש"ק ב"ג איד' תקע"אalf זהו

פעם הראשון דלא אבלבו על סעודת  
גבלה גלו עזבון דערת פון זונטן

**מִילָה הֲלֹא בְשֶׁרֶיךְ לְמַיְכֵל עִמִּי לִחְם  
גַּעַת הַבְּנָה וְעַל הַבְּנָה הַבְּנָה הַבְּנָה**

דא עבידנא לבא בנבישת סעדוני,

**שם ר' ב' ד דאי תעריבית איבתתי.**

**דָּתָלְמִידֵי הַקְצִין הַרְדִּיך וְוַאלְפִּ בֵּי**

**דכאנַן, אִידחָקִיא חַיּוֹמִין בְּמֻחָא  
דְּבָרֶת הַנְּעָמָן בְּבָנָה בְּבָנָה**

**ונברא בנטה נטלה לנטה נטלה לא נטלה**

בְּנֵי אָמִן מְרַחְשָׁנוּ וְעֹזֶר וְאַמְּגִינָה בְּנֵי אָמִן

**בְּעֵהֶר בְּרָא נִכְרָת**, וְבַפְּגָזָה אֲפִיקָא

**רַמְתָּא לֹא אִתְגֹּזֶר עַד דְּמַטִּי לְחַשְׁעָ'**

**ירחין** משעת מעבורא, ובכרכן יומא

**הדרין ב חגוזר אולדא דבר מבחן בה"**

הבר"ל ע"י המורה ר"א ב"א ובתחם

על יד על ברבי אבהו חוי' כמה

עומק ב- ၂၀၁ אבת תקע"ב לפ"ק  
ט' ב' ב' ג' ח' ה' ט' ג' ג' אל ה' ח' ט'

**י' ז' ט' ברבי לפס' א'**

שנ"ב: בברון יומא הדין א' תגזר  
אולדא דבר צבי המבובה הירש  
בר טמשוֹן דבוס דבאוֹן ע"י המוחל  
ה' אברהם ב"י ובחרע על ידי  
ביו ווילו יונד א"ט חסעה"ב לפ"ק  
ובשנה זו נפזא ילדי פארום מכבת  
רבג ועד קדרון ובכעט דאסון מלין  
אוחו על פ' החבמה ובפעם טני'  
מצאו שלא נבלע דמו בא' בר'ו  
ובתרפא בחסד האל יתברך.

שנ"ג: בברון יומא הדין בתגזר אולדא  
דבר ברור בן הר"ר יהודא המבובה  
זעליבמאן פ"ק דבאוֹן ע"י המוחל ר'  
אברהם ב"י ובחרע על ידי אדר"ח  
בסלו תקע"ד לפ"ק .....,  
בחפazon בישראל לסעודה מצוה על אשר  
באו באלה מסע' איסטריבר ודרוסיא  
והנפ בטולים על פבי כל הארץ.

שנ"ד: בברון יומא הדין בתגזר אולדא  
דבר אליעדר המבובה זיסל בר יעקב  
הצוי מפ"ק על ידי ובחרע ע"י המוחל  
ה אברהם ב"י ביו הטע"ז בסלו  
תקע"ד לפ"ק ובו לא חדא גדרה היא  
לבבוש מדיניות צרפת.

שנ"ח: בברן יומא הדין בחגדת אולדא  
 דבר יצחק המבונה איידיק ב"ר שמעון  
 יהודא המבונה לייב דבאן ע"י המוחל  
 ר' אבדהם ב"י ונחפרע על ידי ביון  
 ב"ב בסלו מקע"ד. ובזמן שני פעמים  
 שהיינה פולים, באו רוגים מענטער  
 דמלר הויסיא ומלאך איסטראיר למדיננה  
 בעם רק לבבוש את בנטוות שווייז  
 לילך ממש אל מדיננות עלזום וצraphה.

שע"א: בברן יומא הדין בחגדת אולדא  
 דבר יהודא המבונה לימל בר שטונו  
 דרי אפוז דבאן על ידי המוחל ר'  
 אברה' ב"י, בחגדה, ונחפרע על ידי  
 ביון, ה' ג' כייסן מקע"ה לפ"ק,  
 וזה שבוע, שתיים שחן ארבע שבע  
 באפאליאן מאי עלבא לפאריז ורוב  
 בני מדיננות צraphה בחחדש לו המלוכה  
 כמקדם ובכ' אירופה הלבו בבדו  
 שע"ב: בעם כבד רב, עב"ז ציווה  
 באפאליאן באם יאו בורבאנס על  
 ארמה צחה 'עמדו לפבי המשפט  
 וידובנו אותו במורדים במלכותו.

1. 2. 3. 4. 5.

1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.



1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.

1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.  
1. 2. 3. 4. 5.



Glory all ye saints & angels now & always  
To the almighty God who gave us life & breath  
and to our blessed Saviour Jesus Christ  
who delivered us from the power of sin & death  
unto a life of blessedness. And we thank you  
O God for this great victory over death which  
we have won through your Son Jesus Christ  
who has given us life & immortality.  
We thank you O God for this great victory  
over death which we have won through your Son Jesus Christ  
who has given us life & immortality.  
We thank you O God for this great victory  
over death which we have won through your Son Jesus Christ  
who has given us life & immortality.  
We thank you O God for this great victory  
over death which we have won through your Son Jesus Christ  
who has given us life & immortality.

**פְּנֵי־שָׁמֶן**  
לְמַעֲלוֹת בְּשָׁבֵט תִּזְאֶבֶר  
צְבָא־תִּינְחַלְתָּ בְּחַלְמִימִים : אָז יִמְכַרְתָּ  
שְׂזָקְלָיו וְלִשְׁזָקְנָיו תִּזְאֶבֶר  
לְגַזְוּם הַגְּדָלָה לְעַלְמָה שָׁמָן אֱלֹהָה : הַגְּדָלָה  
לְעַלְמָה שָׁמָן הַיְמָן שְׁמָדִים : שְׁבוּת תִּזְאֶבֶר  
בְּאַלְיָם בְּגַב : הַזְּדָבָט בְּדַבְּעַת תִּזְאֶבֶר  
בְּמַלְאָךְ יְלָךְ וְבְכָה תִּזְאֶבֶר מִטְּרַהַרְעַת בְּמַאֲמָרָה  
אַלְמָנוֹת וְבְמַעֲלָתָה

**כט** ישׁוּעָת אֶתְךָ וַיְשַׂמֵּחַ לִפְנֵי אֱלֹהִים

וְהַחֲרִמֵּת לְמִלְוָאָת כְּאַלְקָה כְּבָרֶךְ בְּגַם יְהִמְמֵי : וְיָדָה יְהִי מִזְבֵּחַ  
**הַר לִפְנֵי** מָכוֹן וּמִזְוֹמֵן לְקַיְמֵם מִצְוֹת עַשְׂתָּא שֶׁל  
בְּרִכְתָּהָמָן שֶׁנֶּאֱמַר וְאֶכְלָת וּטְבֻעָת  
וּבְרִכְתָּה אֲתָה אֱלֹהֵינוּ עַל הָאָرֶץ הַטּוֹבָה אֲשֶׁר  
נָתָן לְךָ לְשֵׁם יְהוָה בְּקַבָּה וּשְׁבִינָתְךָ עַל הָאָרֶץ  
עַמְּךָ וְעַל בָּנֶיךָ כָּל יִשְׂרָאֵל :

תְּהִימָּת בְּלָבִים : אָמֵר אַוְיָב אֶרְדָּת אֲשֶׁר אַחֲלָלָנִים  
תְּמִלָּא מַעַם נֶפֶשׁ אֲרֵלָה תְּרֵבָה תּוֹרָה יְמֻנוּ יָדָה : גְּשִׁפְתָּחָה  
בְּרִיחָה בְּסֶמוּ יָם : צָלָלָה בְּלֹופְרָת בְּמִלְבָּד אֲדִירִים : בְּלִי —  
בְּמִכָּה בְּאַלְמָם שֶׁ מִפְמְבָה גְּאַלָּר בְּלִינְשׁוֹ : גְּרָא אַתְּלָלָה  
עַשְׂלָה פְּלָא : גְּרִיָּה יְמִינָה תְּבָלָטָמָה אַרְצָה : גְּדָלָת בְּחִסְדָּה  
עַטְמָה גְּגָאַלָּה : גְּהַלְתָּה בְּעַזָּר אַל גְּזָרָקְנָשָׁה : טָמְנוֹ  
עַמִּיט יְרָאָן חִילָּא אַהֲרָן שְׁלָבָה פְּלָשָׁת : אַזְגָּבָאָה גְּזָבָה  
אַלְמָנִי אַלְמָנָה אַיִלָּי מַוְאָב יְאַחֲרָמוֹ רָתָה : גְּמָגָי כְּלָי  
גְּבָבָי גְּלָעָן : גְּגָפָל עַלְיָהָם אִימְשָׁל וְפָרָד בְּגַלְעָזָר  
גְּמָזָה פְּאָבָן : גְּלָס יְבָבָר עַמְּרָתָה עַל יְשָׁבָור שְׁמָעָלָגָיָה  
תְּבָאָמָה חַתְּמָה לְמוֹבָהָר גְּחַלְתָּרָה מְבָזָה לְשָׁבָתָה רְפַעַלְתָּהָבָה :  
מְקָרָבָה אַלְמָה כְּגָגָה יְלִיהָ : גְּמָלָה לְעוֹלָם וְלִבָּה : גְּמָלָה

בַּיּוֹם לְזִקְנֵת פָּרָעָה בְּרַכְתּוֹ וּמִתְּרוֹשָׁיו בְּלֹט וְשָׂבָב תַּלְלֵי אֶתְמִיל הַיּוֹם  
מִתְּעִזְזָבָל הַלְּבוֹן בִּיבְשָׁה בְּתֹורְרִיבָּה :  
כִּלְשׁוֹן מִלּוּכָל אֲמוֹנָא לְבָגְזִים : גָּעָלָה מִוְּשָׁעָם בְּהָרָ  
עַזְזָן לְשָׁעַטָּה אֲחַדְרָה עַזְזָן זְהַדְרָה לְשָׁעַטָּה אֲמִלְנָה : זְהַדְרָ  
שָׁעַטָּה לְמַלְךָ עַל כָּל הָאָרֶץ בְּיוֹסֵט הַדְּבָרָא יְהִי רְאֵת אֶלְךָ בְּשָׁמָנוֹ  
אֲחָדָל : אֲלַמְתָּר תְּרַפְתָּבְלָה אֶמְרָה שְׁמָמָה יְשָׁרָבָל  
לְלַבְבָּנוֹ לְאַחֲרָה :

(וְעִזּוֹדָי חַטּוֹרָה מֵהֶם לְעַצְלִי לִיקָת חַפְלָא גַגְוָלִין כֵב  
בְּסִתְתָ לְלִפְפָת נָתַת תְּחִתָ לְגָלִי הַיְלָד וְכַדְוָחִיאָן לְתִקְוָתָ  
בְּמַלְלָה כִּי מַהֲלָלָל לְהַלְוָתָר כַּזְבָתָה בְּשָׁם כְּחַתָ  
כְּשֻׁעַת הַדְחֵלָה מַשְׁוֹט סְבִנָת נְפָשָׁת וְאַחֲרָכְקָוָת  
סְכִנוֹת פְשָׁוֹת לְהַפְלָעָה קְדוּשָׁת הַמִּפְבָבָ כְּכָל כְּלָעָבָד  
לְטַהֲלָה אַחֲרָב מִן הַדָּל וְהַלְלָיוֹף וַיְחִזְרָנָה לְטָאָג  
וַיַּמַּן לְדָרָר לְלִקְלָקָה אַלְמָחָלָה מִן הַהַקְלָשׁ בְּחָנָס  
אַלְלָל לְכַתְּחִילָה לְהַעֲשָׂה כֵן :

(מְנוֹג לְכַטְוֹת אַתְתָה דָלָת וְעַרְלָתָה מִקְלָתָה עַפְרָה וְלְשָׁעָר  
דָאֵי כְפָלָח לְהַיּוֹנוּ עַטְלָין עַרְלָה וְהַדָּלָת רַמְבָע  
טוֹמְנִין כְעַפְלָה אֶל מַדְנָר וּבְיוֹן אַבָּא כְלָעָט וּרְחָבָה  
כָל כְמַדְנָר אַלְחָמָה מִחוֹתָן וְאוֹמְנוּס אַחֲרָה יְזָכֵל  
לְעַחְוָר אַפְנִי זְבוֹת אַטְסָה וְעַרְלָתָה אַבָּוָה אַתְחָוָנִיס  
כְעַפְרָל וְשְׁנַחְמָר אֵי מִנוֹה עַפְרָל יְעַקָּב מִקְהָן תִּקְבָע  
לְזָקָע אֶל בְּיוֹט לְמַטָּוָין הַעֲלָלָה כְעַפְרָל חֹל דְמִיחָא  
עַפְרָל הַמְדָנָר וַיְשַׁרְמָל נְמַפְלָנוּ לְעַפְרָל שְׁנַחָא  
וְאֵי זְלָעָךְ כְעַפְרָל הַמְרָלָץ :

(וְכַשְׁמָהָל אַכְלָל כְרַכְתָ אַשְׁר קְדָשָׁה יְלִידָה וְכוֹ  
יְחִזְקָעָה יְלִיו וּפְיוֹ מַדָּת הַמִּילָה  
כְיַיּוֹן כְמַלְיָה אַוחֲרָב יְנָלָד הַרְכָבָה כְנַקְיָית  
וְגַנוֹתָר מִיּוֹן אַמְתָקָה יְשָׁפָעָק כְפָנָי הַרְוִן הַקְלוֹדָה  
עַל הַהָרִץ וְהַוָּה סְוָל גְדוֹלָה לְסָלָק הַעֲלָה  
וְאַקְלָפָה מִן הַתְּיֻמָק וְאַחֲרָה אַלְהָלָוָל אַתְבָע  
חוֹשָׁט דְנָר כְבָסָה חַנִּיה וְלַגְבָּיט צְלָפִי הַתְּיֻעָק  
הַנִּמְלָאָה רַק כְבָסָה הַרְכָבָה יְטַזּוֹל אַקְצָנוּ שְׁעִי  
פְּעָחִיט בְּסְחוֹמָה נְלִינָךְ חַי וִישִׁיט נְלִי הַתְּיֻנָק

ב

תְּהִלָּה אַתְבָעָה אַיִלְלָה יְמִינָה "עַזְבָה אַזְבָתָה בְּרַחְבָּה  
בְּרַחְבָה בְּרַחְבָה" יְמִינָה אַזְבָתָה בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה  
בְּרַחְבָה, אַזְבָתָה בְּרַחְבָה בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה  
בְּרַחְבָה, אַזְבָתָה בְּרַחְבָה בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה  
בְּרַחְבָה, אַזְבָתָה בְּרַחְבָה בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה, בְּרַחְבָה

כִּסְמָכֶל מַחֲרֵה לְבָרְכָה חָשֵׁל לִיְלָא יַלְיכָל וּמַ  
עֲנָפְלָגָב (בְּמוֹתָא) תְּפָלָה אָל: כִּי  
לְרָאֵל רְאֵן מְלֻעָּן שְׁאָלָה יְמִינָה אֲבָהָה אַבְּתָה תְּ-  
שִׁיחָה אֲזָה הַשְׁבָּב וּמְרוֹצָה לְפָנֵיךְ בְּאֶלְ-  
הַקְּרָבָה יְהוָה לְפָנֵינוּ בְּסָא כְּבָדָר וּנְתָה בְּרוּמָץ הַרְבִּיבָּם  
עַלְהָה עַלְיָה כְּלָאכֵיר הַקְּדוּשָׁה בְּגַשְׁמָה קְדוּשָׁה וְתְּהִירָה  
לְהַיְלָל (בְּפָנָיו) גְּנוּמָל שְׂתָה הַלְּשָׁן הַגָּדוֹל שְׂיָה אַלְכָנוּ  
פְּתַזְזָז כְּפָתָחוּ שְׁלָל אַוְלָם בְּתוֹרְדָתָךְ הַקְּדוּשָׁה כְּלָמָד  
תְּלִמְדָר לְשָׁבּוֹד תְּלִיעָה תְּלִיקָה וְתְּהִתקָּן לְהַיְלָל  
הַגְּיִמּוֹל מַהְהָה אַרְבָּדָל יִמְבָּט וְשִׁנְיטָה יִמְבָּט שְׁלָל יְרָאָה  
הַלְּאָה אַיִט שְׁלָל לְוֹטָד וּמְבוֹדָה אַיִט טְהִמְלָא כָּל  
סְפָא כְּזָה תְּלִמְדָה לְטְזָבָה אַמְּדָן וְכֵן יְהִידָּן:

וְקַח אֶת־נָמְכָרִיל הַלְבּוֹת מִלְּפָנֵי (עַטְשׁוֹת יְרוּשָׁלָמִי שְׁהָיו  
מַתְּפַלְלִין עַל גַּכּוֹס וְיוֹחָמָן תְּשַׁלְחוּ אֲסֻזָּתָא דָחָב  
וְהַחֲמִיכָּן קְבִּיהָל מְדָא דְּשַׁמְּמָיאָל לְאַטְאָה לְרִיבָּא  
הַדִּין לְהָא צְדָךְ אַסְטָא וְאַזְטָא כְּמוֹ דְּאַסְטָא הַמּוֹלֵד  
דְּמַרְצָה עַיְשָׂת וּכְסִילְרִיעְיזָה עַיְשָׂת אַלְגָּוּשָׂת  
אַסְטָא רַבָּא הַדִּין בְּגַלְלָא בְּגַמְלָא קְרִיב וְאַמְרָז אַסְטָא  
וְתְּשַׁלְחָה אֲסֻזָּתָא לְהָיִיל דְּרַחְמָי מִזְקָמָי שְׁמָמָי  
וְאַסְטָא לְאַסְטָא דְּרִיבָּא הַדִּין לְהָא צְרִיבָּא אַסְטָא

וְתַהֲפֵץ אֶמְמָה  
בְּשִׁירָה וְבְּלִימָדָה  
בְּשִׁירָה וְבְּלִימָדָה

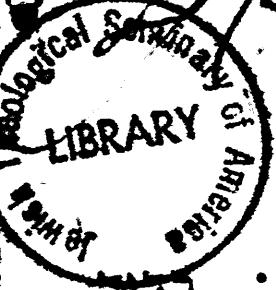
1 blodg der vte stille  
2 godes gudz kral der er en mordt gudz also my  
3 kral godes gudz kral der er en mordt gudz also my  
4 kral godes gudz kral der er en mordt gudz also my  
5 kral godes gudz kral der er en mordt gudz also my  
6 kral godes gudz kral der er en mordt gudz also my  
7 kral godes gudz kral der er en mordt gudz also my

וְעַל הַכְּבָד וְבִנְהָא יְרֹשֶׁת לִיבָּשׂ  
הַקּוֹדֶשׁ בְּמִדְרָה בִּימֵינוֹ תְּהֻלָּת  
לְהַזְבָּחָה וְשִׁמְחָה נָבְנִיה וְנָאכָל  
מִפְרִיד וְגַשְׁבָּיוּ מִשְׁזָבָה וְגַבְרָבָךְ  
עַל יְהָבָדָשָׁה וְבְטָהָרָה  
צָבָת וּרְקָל וְחַלְיקָנוּ צִוָּס הַצְּבָת הַזָּה  
כָּלָח זְכָרָנוּ צִוָּס רָאשׁ חֹדֶשׁ הַזָּה  
כָּלָרָה זְכָרָנוּ צִוָּס הַזָּכְרוֹן הַזָּה  
כָּלָפְתָח זְחַחָנוּ צִוָּס חֲגַלְמָנוֹת הַזָּה  
כָּלָצְוָותָהָגָג לְצָבוֹשָׂת הַזָּה  
כָּסְמָתָה צִוָּס חֲגַלְסָכוֹת הַזָּה  
כָּלָעָן שְׁתִּיעַנְתָּרָת הַחֲגָה הַזָּה  
כָּל אֲתָה יְלִיטָב וְמִיטָּב לְכָל  
וְנִזְרָה כָּל עַל הַאֲרָנוֹ וְעַל  
לְמִתְחִילָה בְּרוּבָה אֲתָה שְׁעַב  
הַאֲרָנוֹ וְעַל לְמִתְחִילָה  
וְעַל הַכְּלָבָלָה:

ח'ינ' נ'ז'ה'ר ז'כ'ה' ח'ול'ק'ה מ'ק'ן ל'ק'ר'ל' ה'ח'י' ק'ו'ל'נ'ג  
ל'ק'חו'ו'ת' ה'מ' ל'ג'ה' ו'ל'ע' ל'ל'ח'ז'י' נ'ה'ח' ח'ול'ק'ה  
כ'ל' ל'ג'י' י'ו'מ'א' ל'ב'מ'ג'י' ח'ס'מ'ה'ו' כ'ל' כ'ל' ח'ו'מ'י' כ'ל'  
ל'ע'ו'ל'ט' י'ל'נ'נו' ו'מו'  
ו'מ'ג'ה'ו' נ'ע'ו'ל'מ' י'ש' ל'ל'ל'ו'ו' ל'ה'תו'ל'ל' נ'ג'ל'י'כ'בו'ל'  
ב'יו'מ'ר' ל'פ'י'כ'ה'ו' ל'מ'י'ע'ו'ן' ל'ד'ל'ג'ר' ת'א'ו'ר' - ג'ו'ל' -  
ו'ג'ל' - ל'ל'ש'ת' ר'מ'ג' מ'ו'ה'ל':

**בְּרָךְ אֱלֹהִים אֱלֹהִינוּ מֶלֶךְ  
תְּעוֹלָם עַל הַמְּחִידָה  
וְעַל הַכְּלָבָה יוּשַׁל תְּנוּבָה  
תְּשִׁירָה יוּשַׁל אֲרִץ הַמִּדְהָטָה  
וְרַחֲבָה שְׁרֵצִית וְרַגְלָה  
לְאַבּוֹתֵינוּ לְאַפּוֹל מִפְּרִידָה  
וְלִשְׁבוּעַ מִטוּבָה רַחֲם נָא  
אֱלֹהִינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ וְעַל  
יְרוּשָׁלָם עִירָךְ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכָּן  
כְּבוֹדְךָ וְעַל מֶלֶךְ תְּךָ רַעַל מִזְבֵּחָךְ**

# **סִפְרָה**



האר חבל הרכז הגדול נר יער האל. כבאל  
מונבר"ג דוד לילון נר'ו. האר הרכז  
תורה בכם וכמה קטלות קדומות  
ויה ה'ל בק"ק אמצעטראס:

ועתה נתוספו בו כמה דיןיהם והלכאות פסוקות מלוקחות מהפוסקים האחרוניים ומהר"י סג"ל ומשאר ספריהם .  
והדין ההפוך המודש נרשם שני פימניים כזה [ ]

ולחוספות מעלה צהיר מחתה מחייבינו וחכרנו זה  
כמו לנו יניש כיוטר נרכי' וכמה מני רפואי וסגולות  
כזוקות צלzon חצנו כדי לעשות כרzon חייט וחייט •  
למען ימיהו בchein בגדיות ה' מגוקץ וחל-יחסר  
כמוג כהן ענייכם תחזינה מיערים :

**תְּהִמָּה** מַהֲנוֹה כָּהֶרְךָ **שְׁלָמָה** פְּרוֹפְפָם ב"ג

זצ"ל מוכרי ספרי :

## צמנת תק"ה לפ"ק:

ר' מ' נספר זוהר פרשת פְּלָקָלָן: אֵלֶּא אַחֲרָה

בזאת נאסר אנטיק נילא לא עליה להא  
כליות קרי קב"ה לפטוליה לילא ואחרי קמו  
מחייב נילא עבדית נעלת ליה שעת חזולמן  
ליה לאילו וטומע עליה כל טהירין ואזרען תון  
ועל דלא תמן לדען נילנא לתקנעה ברקיע  
אחריה ליכרא דיליה ויימא לה כרמייה  
דאלהו אוילאו לאשרי תחן והוא סליק  
וחם לילד קמי קלה תה' בקדמתה כתיב  
מה לך פה אלהו וגוי וכתיב קנה קנה ללה  
במזבו צרייתך לנו יארגו וגוי אלחיך בכל  
אתර דהא זי רציחך קדישך רשען ליה צני  
בבשרהון חנות תולדמן תון ופוחח דאמביד  
לי שרהל עזבונו והיסחך לי שרהל אקיין  
האי קייהם מה תניין על אל הטענה אליהם  
קמי קב"ה על לחור לטענה על בני קלה  
הו אלatti נולח דיווחה ולו קאה מל

Ճחולית קמו למזל אל הלהוח גבר נטה  
דעם קיתונאה ליליה אליליה חשליחו חמוץ מה

הו אל לנתמן למחור חנפו לחירה  
דלקית להא לדיניה בערך בעותה לא  
חנימ ומר כייח דילאי לאתייל אל-להוח  
ליזי לולא אל חלאח להא בעותה חזקן  
היא ולחוקמי חפי אכנית ניתנן אמרת כל  
ההווח יוחח לההווח ליליה כנש להווח גבר  
כל איןנו רקיחוי וכל הלהוח ליליה חשת תלמיד  
בחויריה ולאהוה חזו קנטיס קני להוועגה  
בחנו חנייכו כל חד וחדר קח אללה חצתה  
לאורייתך:

לעוגנו הוא גליק ביוונט  
ש גודל מפלת טוונט  
ימונן. וחוינו מוטיין  
ונגע לרוחן כ"ז קופין  
הנפטר טיקיס דנליין  
כ"ז ומן סלאם סיינר  
טנוועטן כפניע פלנש  
כאלר סיינר זנוועוועת  
כיאוואר ניר' קיטין  
רכ' ציון ננטנו לאטג  
וילט ביה. זמיר וקמץ  
פנدر סלאם ייטס מס  
בוזן כטילה וטלה  
החל מוכן מהר וכטוך  
כן נט' כדרטונג זילטנ  
כרוחן דולדהיילט חול  
מילדחן. ומוד נלמל  
ווא כהדר דאס חותן  
הילס' חותנו ולטראוקס  
פלמד טהן מײַנ'יכולס  
גייחן זמחר למעול טכדי<sup>ז</sup>  
ליין לה טיענות בעזונה  
וז כלז וווע' נכלז  
סיעיניות זונדרנו וווע' גע  
ל"ז קלט דמותו וווע' גע  
חות' קיפוק ליידמן  
טטה זאוזען גראם' כויה  
טנ' אונ' נצפניע כבל  
ערינו טום' נקייזען

בזק כט ע"ז . וכיהן דריהו ע"כ פלוי  
טהון ניניגס תודס וילג' מירס . ונחמים ל"ז  
מח' קוקוט זאול כייטון ערוה או האמצעי' סלאט  
בנטולס . ע"כ פנחתה פה לאטען זכל' מהדרינה  
עטן מקומו בנטולס . וסנני ניתן לו מהתדרית  
סלאט . וכיהיע טמאות מל' ניזלה כ"כ על  
טמונת מדינה טל' ניקנס כטוויל בפניש נסס  
הטoil וכענוואיז נקען ירעה כל מוגן נטעת  
מעש פנוז וו ליטר הות עטמו ולטבול ג'פנו  
ההס חפסיד לא לסייעו פומד בעז'ו כה' באזקייב  
לע' לסאל ננטוונ' צלי' מ' מאמל טהו' ע' עימל עתקה

א הנו דבנן בפר' קמא רקיידושין האב  
חויב למול אח בנו דכתיה וימל  
אברהם את יצחק בנו . והיכא דלא מהליה  
אבותוי מיחייבו ב"ד למיטהליה דכהיב  
הمول לנכט כל זכר והיכ' דלא מהלו הוב"ד  
מייחיב אליו למימהל נפשיה דכתיה וערל  
ונכר אשר לא ימול אח בש' ערלהו ונכרת .  
[ איתא בי"ד סי' רס ] א בהגהה האב שאינו  
ירודע למול ויש כאז מוהל שאינו רוז' למול  
בחנס רק בשכר יש לב"ד לגוער במוהל זה  
כבי אין זה דרכן של זרע אברהם ואדרבה  
המוחלים מהדרין שיתנו להם למול ואם  
עוודה במרדו ואין ירד האב משנת לחת לו  
שכרו הו כמי שאין לו אב שב"ד חייבים  
למולו ולכון ב"ד קופין אותו מאחר שאין  
אחר שיטול ] : איהו מנ"ל דלא מייחיבה  
דכתיב כאשר צוחו אותו אלהים או"תו ולא  
או"תה . ובזכות המילה נכרתה לו ברית  
על נתינת הארץ . והוא מצלה מרינה של  
גניה" נס כי אברהם אבינו יושב בפתחה של  
גיהנם ואינו מניח לכנות בו לכל מי שהוא  
ניטול נשמך ברי"חותם קודש שכברשו .  
כל התפир בריתו של אברהם אבינו  
שאינו

יקננו עיל מקלט . מלה נ' מה שכך טויף  
כתולב דואקם ליום טה' טעס עדכ ר Ci סגנמה  
וכונני נכע מטעיטים כחס כדכד בנויל וכה  
למיים בסגנעה ימיס כל מהל ציומו נכח גוס  
הה' בס הפטין סגנמה .

ימים נכדי טווים  
ויבנו חלום בילד  
בגיל וריזס פ' נוב  
הנותן לפטונו ולכתיבת  
חמו לפסנו פ' פק"ב  
וחז מעלה ישר גלויה  
מעלת פטיות וכפנּו<sup>ת</sup>  
ז' פ' ז' כט' ור' ור' ור'  
וספור ככניים דם  
מחטניינו פ' נון וכו':  
ובהיות שכל תלוי  
בעמ' ה' מוקד  
וכוונתו כי הו דמיון  
כך סמקר ב' ומלך  
סקליפו' כמכור סודו  
בעקימונו לא יומן מקריב  
ברמייקס ומתחן  
במקטריג' ושהולמת'  
במק'ס מיכאל נ' כה'  
הנגולע לעתה מה' מ' מ' מ'  
ברחים כה' מ' מ' מ'  
המקורי מカリ' ו' כטנו'  
בשכינה' כי מילא כה'

ר' קברנו יין וולקא טבא יסו"ד עולכ' גשאר מצור מקומו' אשר י שאר מצוח אין קבוזין גם האות גוֹס בبشرינו מכל העמים ווק בبشرינו הה ערום בלבד בשנכנס דוד גלא חפיילון ערום בלבד יו נתקררה נירית וריהו ואת ערום זה הוא ערום ערום מהו ובן כל זמן שהאדם

וניהל כטבות מילא וכיה נחות קלית ביני  
וניהיכם למי קהילות וופת על ע"ג  
וניה מטהי טעם סנון בקפק יט זכל חיל  
מיגד דורי קדרן כי המקובל מהלהיכמן לר' ל  
יעכל בער ז"פ' "

טַל כְזֹוגֶל הַנִּימָנוֹ  
בְקָדָשׁ דְמִיתָן בְזֹופָה  
וַיָּקַרְתָּ עַמּוֹד כְבָזָלָגָל  
כְתִיכָן וְכָן שְׁמוֹנָת יְמִינֵי  
יְמֻוָן לְכָס כָל זְכָר  
וְכִתְיכָן וְאַס כְּגָבוֹרוֹת  
שְׁמוֹנִים טְנָה וְכָל נְסָפָר  
מַתְקָלָח סְלָקָה עַכָּל  
וְכִתְבָּה דּוֹדִי וְלָל טְכוֹנָה  
טְעָס וְסְוָל פָּלָה הַכְּתָנוֹ  
בְן שְׁמוֹנָת יְמִינֵס דְוּוֹקָה  
כְלִי לְעוֹיר חַקְפִּירֹות  
מַלְיחִין מַעֲטָה לְמַעֲלָה  
דְסִינוֹ מַעֲפָרָת פָל  
פְּנִינָה מְסֻעָלִינוֹ בָנָי  
פְּרִילָוד וְחִילָנוֹ טְמוֹנָה  
סְפִירָה אַקְלָחוֹיס פְּצָנָה  
כִי כָל סְמָתָן כְּלֹונָה  
מַעֲלָה וְעַיְבָה צִירָופִי  
אַס שְׂוִיָּה בָהָר בָהָר  
מַלְאָה יְסָטָן וְגַם סְפִילָה  
אַגְוָה בָנִי טְנָה וְכָסָה  
כְּגָנוֹזָה לִין טְלֵסְטוֹלָס

צְתַנְבּוּרִות כְּגָנוֹלֶת וּמְתָה בְּתִיקּוֹן סְמִילֶת לְחֵ' יְמִים יְתִוקְעָן שָׁפֹנָה יְמִים פְּלִיוֹנִים זְלָמָזָנוּ כְּנִיקְלִיטִיס נְהַמֵּל פְּשָׁנְכּוּפְּיִים זָמִים וּפְשָׁנִים אֲפִיפָּס רְוֻמּוֹיכָ עַל קְנוּד קְמַפְּרִוּת גְּנוּכָר. נְכָנָן גְּמָר הְגּוּנָל וְכָל-הָנָן חָל מַתְקָלָה קְלָקָר. נְצָנָלָס כְּפָמוֹגָ יְמִיס וּפְשָׁנִיטָה כָּלָס טָלוֹנִים כְּמַפְּקָל הַמָּלָד גְּהַוּסָן שְׁרוּמָזִים תְּמִיד עַל קְסְפִּירָוֹת כָּעַ"ט חַמְנָס כְּיִפְּסָאָטָן כְּמִינָוֹת חָסְפִּירָוֹת כְּמַחְיֵי' כְּפָרָדָת וּפְשָׁנִים סָס לְפָעָלָה כְּמַפְּרִירָת גְּנִינָן מְזָנוּ פְּכָ"ל. וְגַם חָנֵי לְחֵ' מְנַעַתִּי פְּרִי עַמִּי לְכַתְּוֹכָ טְמָפָגָלָמָנוֹתָה יְפִיטָס וּפְנַחֲתָיו קְנַת יוֹתָר בְּחוּרָן בְּקִינּוּרָיְ עַל תְּלֵי"גָן מְכוֹנָת אָנָר פִּי כָּה

# א ג י 3 כ נ פ ר

וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־עַמּוֹד־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

ויתנים חנוך טהורה עולם כעלם  
מלת מסד נטוד רחפים כנודען . מון  
מ"מ מנותיו כל כיוס נ��ד חלן כנ'  
כיוס . וזה חפה טעם מה שכתבנו פראטונין  
הניהם כטול כסיף  
אגם טנטשען כל  
עלין כתינוק חיקתנו  
ומחה פישס שקיינו  
לטעם צונלנו כי לא  
נחרבכני' מל טכפל  
כברית שנגמר ואו  
נ来宾 בפיו . וו  
יחל טטהחנהן טה  
טהטילו כברית גורלעט  
לחולנן כתימת מקבלי<sup>ל</sup>  
מוק זו נטהחנהן  
לפכאל מוד וו יונמָן  
ה' הת טבלי זיון ווא  
הנילוי ירושלים וכטער  
כחדריך' והזומען זנָן  
זיאן נטהחנהן קפלה  
זטניש נזרקכ' זיגו  
נזדק מטנין זמָן  
ויאן וגוזה חננו מלען  
הף היוטיננו ניוקומען  
כגלותינו מטירוץ  
מע' נס יטרכ' זנָן  
ול זנני חנוך פאנמן  
ישראל

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ וְיַעֲשֵׂה  
לְךָ כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־  
יֹאמְרָה לְךָ וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ וְיַעֲשֵׂה  
כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־

לתקון פلت נדק כפנומר בפנים נ\_gas הוויל  
ונס חולי כמה גירין לחותנו ונכבר בעצמו לתקן  
סן מה טמפה נגיילגונל זה הוו נגיילגונל טמפה  
בקלקל בדיתו ופעה יתתקון הוויל קפל כט"ז  
קוז'ן לדיקי' גמא טסס  
אטטומיס נסונות דנאל  
סס מטלינס' . וכפריט  
לחותן חנטיס טנמאנס  
ערלטס מממת טטומס  
אונרנו צפנס' . וכמו  
שכט' פול' ז'ן תיקון  
לחותן חנטיס המל  
כתטונא טענו קרמיין  
לטולן נן יטרעל זוכן  
טייקונס' . ולפעיכן  
יהרכר כל מופל אפוח  
ליימול כתטונא טליימה  
ויאוועקoid' אס טפאל  
ג'ן . כי קילן נלט  
וילוינו קילנו כלוס' . נס  
כתנטוי נמיינורי פיד  
מקלט חדר חנרטוי פלט  
תריין'ג מנות נמנוס  
קפאט טעס עטפיך  
פאלריכות לתקון זוכן  
לטולן נן יטרעל המל  
כתטונא טענה וקוין  
נוועט מע"ז חו'ן

זכות כמייה גינזיגן פלטג מעונצ'ו צנ'גנ'ן. מני קגן והמן וקמוהן. צנ'ה טר ווּתְגַת גדים צד'יך פלאטה אנטיליאן מענורהיין צו מיס. וגפריק מעזין פס'ין חח'ן"ל טה'נרגטס חניכנו היינו מניות ליבנום לביבנס טוט מס'ס פניטוּל נבד הווקן סאנטקה ערלטן נחתון זוכרנו. נמלת פאפוּל האטוקן מס'ס זו בכימולו. ימתתקן ג'כ סטחו ולפ'יכן כוֹה ניזיינ' מעוננס'ן צל ניגנט. וגנרכט האיטוּל נקצ'וּ יתנחל קאָט כפ'יכ'וּך. נמושה קטנטף זרייזס מה'דיים לטעוס זו פְּהִזְעִירָתְּ כְּבָוקְלְ פְּנִזְקְלְ לְטוּרְדְּ רְקְמִים כְּמַתְנְלִים כְּבָוקְלְ פְּנִזְקְלְ מְלָתְּנוּ צָלְןְגְּדִילְסְמִים חֲבִיכְנוּ צָנְחָמְלָר

וְכֵ"כּ מִפְעָם לֹא נָהָג זֶה אֲפִיקָה  
שֶׁפּוּמֶל בַּאֲקִיּוֹנוֹ כְּמַפְרִישׁ טָסִיל תְּצָעַ וְפְסָעִים .  
כִּי סְפִילָת יִסְאָר כִּי הַסְּפִילָה תְּצִיעִית וְכְלִילָה  
כִּי עֲנָה סְפִילָה מִלְמָלָה נָמָמָה כְּבָלָה  
אֲפִיכָּל נָמָמָה טִישׁ  
כְּלִילָה מִתְצָע וְתְצָעִי  
כִּי שָׁלֹם עֲמָמָה קְמִידָה  
תְּצִיעִי וְעַמְפָרָקְפִּילָה  
הַיּוֹן טָנָה טָבָה קְמִידָה  
קְלָה וַיְשִׁי מְנֻרָה נָנָה  
תְּצִיטָם וְתְצִיעָה טָנָה  
לְרָמָן טְבָלָנוּ כְּיוֹנָה  
פּוּמֶל וְמַעֲקָנוּ מְפִירָה  
יְסָודָה נָהָגָה לְזָהָרָה  
כִּי , סָנָה , קָהָרָה  
סְתִּכְלָה לְסָנִי וְסִינִי  
אָמָעִי יְמָמָה כָּאוֹן . וְעַדְיָה  
בְּזָאָה נָהָגָה כְּפָקָה  
מִידָּה נָמָמָה וְיִסְרָאֵלָה  
וְגַוְעָה טָבָה . צְבָתָה  
טוֹזָה לְזָהָרָה כָּה דְּקָרְבָּה  
גְּזָהָה פְּנָמָם טָמָנוֹתָה  
( יְהָוָה ) לְתִיתְסִיפָּרָה  
כָּאָהָרָה . כָּוֹי . וְיָהָה  
יְשָׁה . לְהָוָה . וְסִי . וְזָהָה  
קְפָלָוָה טְהָרָה רְנִיעָה  
כְּבָלָה עֲקָמָה גְּלָסָה

... ז' איז נאכטער פֿאָקְוִיזֶיט עַכְלָס אַ נְאָוָת  
... כְּרֵס קְמָדְעָנוּ לָהּ נְמָפָרָה תְּבִנְיָה מְלָמְדוֹתָה  
... תְּמִינְלָה אַ חֲלִוָּה טַס קְאָס יִסְ"וּ מִיכְוָלָה  
... עַלְיסָעָלְהָלָה נָהָלָה גּוֹןָי קְפָנָה מָה

הנורא מעד מוגנו יוס  
עטיוול', ולפיכך יכול  
ונמעחן קול' סניינען  
הנורא. כי יטעהן  
הווע מקון' סעלען' גמיטה  
גמזורת כיס ווינק  
וילד נקדוטה ביהוותו  
זענו חנרכס' ועס צדי  
טל'ה' בעיגולן זל'יס  
נסיות חדוד מרגני  
כעליכנא הקדושה  
ערכנת פלאנכ' גאנמי  
קלס וחונעס' פאנדרס  
מנין דע"ג צאנדען  
חנרכס מנין דע"ה  
ונעטש פאנרכס תמייס  
ככל טיעפי לייט  
דעם'ה אונלי' זונעס'ה  
גירין טהס' תרי' נ  
כנרא'ה טעינ'ה כי  
כריית כוּם תרי' ב  
ונקנטרף טול פג'� א  
מנוגת מילס נמאנא

תורי נ' וככל שוו נמיותנו עוזד נשלחת ימאות  
כלו מתקנת טכנית נה' מטבח מסדר ר' ת' ג'  
חינו מוליה ס' וכנר זכרם גאנטס קזונס דג'  
קסירות כלנו בכלון שע' פטוז טפוני טה'  
געטן נכלע בעית יסוד ס' דאייזן פ' גכלנות  
גה' ונטירונדה כתע' פורן גטן פל' ג' ס' ס'  
ונעטש בין כוּס טם' ס' . נמקה כי' טס נכלע  
דעם' גוּס' ס' ויחדר נזנה לקלע גס' מהרונה  
מדת מלכות שטיח' ס' מחרונגה פצעס ח' נעטש  
תעס נתרין' ג'הנדיס' יונע' פ' דראן פן' ג' פצעתי  
מעז' פטוקוּן' כטוקיר' ר' יקונטיט כמעזיל' יונ' א'  
טוק' קווילנץ' ג'וונט' כטזוק' וויא' הדרהס' בון' ג' א'  
א' ג' א' יאמל איגין' ב' א' א'

שְׁרָבִיא

סָמֶר

עֲמָהִי שְׂרֵצִי נַתְנָהָנָה וּנְקוֹל סָנָן מְגַנְּבָן  
יַפְעַל מִלְּפָמִיס אַלְפָרְבָּאָכְיָי מַיְלָגְבָּאָטָן עַנְפָּנִים  
כְּכֶם פָּעַמִּי נַכְתִּית טִיטְרִין כְּסָאָל \*מַקּוֹס\* טִיטְרִילִין  
\*כְּמַזְזָבִיס\* וּוֹזָבָס כְּסָוָלְטָרִין טִיטְרִין סַנְתְּמִילִין  
צְמָהָדָעָמְנוּדִי סָזְזָבְזָה וְוֹנְגָה חָפָר שָׁעָקָה  
מְגַרְבָּה אַגְּנִינוֹתִין סִיטָּה טִיטְרִין וְנִיחְמָה  
דְּרוֹקִיּוֹדָעָמְנוּדִי סָלְבָּאָגְבָּה נַכְתְּלָתָטִילִין דְּלַתְּמָה :  
(נִנְמַךְ כְּסָוָלְטָרִין כְּטָוְלָה רַטְבָּה מַנְיָן חַכְרָבָס  
וְלַמְּחָה עַיְלִין כְּעַרְלָה סִיאָל וְנוּקְבָּיס כְּסָוָלְטָרִין  
מְלָקָדְלִילִי וְסָמוֹכָן כְּמַפְרָגָבָוי וְנַמְּזָעָל לְחַצְצָה  
כְּיַיְלָן חַיְמִינְקָה וְהַתְּבָבָה כְּסָמְקָה כְּסָמְקָה כְּמַקְרָבָלָה  
כְּבָאָה וְקָנִיכָּבָה רְפָעִיס יַקְעָלְכָה וְקָשָׁוָה וְקָשָׁוָה

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו כְּבָרַת  
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו כְּבָרַת

עטער . זקנול ונטש עעל לוחנו . ועתה חמוי צ'ילידי זים טייןן ולכד נכל קלונטיז מיל זפנץ פלווי נפלוי טגא יתחלט עוגתך פנויל' פקולדס ק"ו . כי נטערת פיט נברוי נטערת מיטס נקלען

מדות קדטי קולטיס  
ומלניא ניתני ל' מונט  
ס' טסיטס גנוזה מט'  
ימי קרלטיט נסול  
בגנרטט ניתומטה נו  
טעט ונקראן קרלט  
קטנאנ דליין כתוונט  
דליין . ווּכְלַפְנִתְמָתָע  
ילנטט פֶּרְלֵץ נְסֹול  
ועענְקָסְסְפֶּלְיקְיְן' לְמוֹן  
ירטו ה' ר' ז' . וכלי  
פֶּטְפְּעִין טְפְּסְלָטָנָם  
סְמִינְטְּנָפְּסְטְּמָי' דְּוּן  
הַמְּדִינְמָוְן כְּמָ' ש  
הַתְּכָלְןָ לְפִנִּי וּסְיסָ  
תְּמִיסָּי. יְתְּגָלְןָ טְפָט  
הַיְמָיו עַיְינָן בְּכִיסְיָי  
טְפָטִים . וְטְפָטְלִין  
יזְיָן וַיְפָכְלִין לְפִיכָתוֹ .  
היַמְתָּח צְוָסָר נִירְתִּית  
טְפוֹד קְנָט וְגְטָמָל  
מְקוֹשָׁת שְׁלִינְיָן  
עֲנָנוֹי טִילְנָם נְטִילָת  
כְּלוֹן ג' מְנָסָן נְסִיבָת

שהאדם נימול אין שייך בו לומר שהוא  
ערום אף שהוא מופשט מכל בגדיו כראמרן  
במעשה דהה"ה משא"כ אדם שאינו נימול  
נמצא אצלו שייך לומר כשהוא מופשט  
מכל בגדיו ואין עליו שום מצוה שהוא  
יוהר ערום ללא מצוח משאר אדר' המופשט  
ונימול . נמצא בישראל כשהיו במצרים  
ועודיו לא היו נימולים וגם שום מצוה לא  
יהיה עליהם נמצאה שהיה שייך בהם לומר  
ערום ועריה לנו"א המגיד ואת ערום ועריה  
ולכך נצטו על שתיהן דם פטח ודם מילה  
והבן . [כתב מהר"ז פג"ל כתיב ומלה  
אותו או יאכל בו ה' של ומלחה רמז  
שהמילה היא חישובה כנגד חמשה חומשי  
תורה . וזה היא א"ז יאכל ב"ז כמנין א"ז  
וכמנין ב"ז הם ימי המילה ] : ברוך ה'  
אליהו ישראל שבראנו לבכורו . והברילנו  
משאר אומות וחחם בנו חותם קודש עד  
שתמיד אנחנו עכו וזאנן מרעינו ולדור  
ודדור אנחנו חייכים לעובדו ולספר ההילתו  
כ"י גמל علينا הפסדו :

ב' התקין

אַפְרָמֵל וּכְתָרִי קַטְרִים טַגְנוֹןִי מַכְמָה כְּגַנוֹזִים  
שֶׁמְסָנְדוֹן לְפִיחַת גַּעֲרָלָה בְּטַפְרָוְויִי לְמַנְגָּבִים  
בָּזָה כִּילָּה לְאַנְקָבָתִים חַמְעַט לְתִיסְפָּחָה קָ  
דְּנָעָזִיפָּה לְזָה פָּזָןְצָה מְפָלָכָבָנְקוֹד גְּנָפָה  
כְּיַבְנָזְוָה קְרָבָלָה אַגְּנוֹה זָוָה  
לְלָגָבָה צְבָנְהָרָה יְזָזָעָטָה יְזָזָעָה  
שְׂפָה צְבָנְיָשָׁה כְּסָיְנָה תְּבָגָגָנְמָה עַפְלָה  
זְגָגָה פְּטִירָתָה שְׁמָקָה כִּי צְמִילָה יְפָרִיעָה דְּמָה  
תָּרָה זְקָאָפָה גָּעָרָה נְמָמוֹןִי מְעָקָוָם חַמְעַט סְמָוֹת  
בָּהָרָה כְּמָהָרָה בְּדָסָבְדִּיןָה זְלָמָתִי מְקִירִיןָה  
בָּהָרָה פָּעָן זְעָם וְקִידָּעָה כְּבָשָׂבָבָה כְּזָהָבָבָה כְּבָרָה  
בָּהָרָה בְּזָעָםָה כְּבָלְגָּמָקָה וְעַקְרָבָה יְמָנוֹת

בידיו כתם טלְהוּיָה יפוזנו בידו יוכן  
וחלְתַעֲשֵׂה על סדרך תחין חפץך לנטין פונְזָה  
ספִיון נטְכָלוּ שטָם פְּרָמָים ימְתִיק הַתְּפִלִינָה  
לְסִינְקָם מופְלָדִיס זה מזָה כמָנו זָכְרָנוּ אֶנְלָה דָעַ  
הַמִּקְדָּשָׁפְלָדִיס כְּנוֹגִים

כדרמניים נאש בעניש  
נאש צו"ה חסיד עקפלנו  
ב' וזה נאש כזה בפונט  
דרמניים פצוטי' וכחט'  
כלנו נו מדת סענון  
דכינו נמלוי נאש  
כזה בפונט וננה  
הר"ת גו"ה טס קוי"ס  
פעילתה כ' וומ"ת כוונת  
טס הלאים הטעינה פ' ג'  
במודה ג' גו"ה איהלכיס  
וונון. נמיה תמיין  
כלנו פלין זילטניש  
וינזק כפוף לפניהם  
נסטהוי' טג' אט' פ' ג'  
גו"ה טס קלוד מג' פ' ג'  
חו"ן נירטוי' נסנתן

עַל־יְסָמֵנִיו מִזְמֹרֶת  
כְּרָנֶס וּכְלָנוּ כְּרוּנֶת  
קְיֻמָּה נְסֹוד בְּיִמּוֹדִי כִּי־  
כְּחַמְדָה וְצָפָן הַמְדוּפָה־  
כְּמִילָה חֲנוּ אַמְחוּרִיס  
וְעַדְוָקָה־כְּקָבָה וְכָה'

הנין' גניינו יספח וכמי טפחים באין כלני'  
נמתקם ע"י כנלית. ועיין כוואר ענייניס  
כפלאי' כעלן נקוד מ"י ומ"ק כמושך נענין  
כנרייה כתיב טלו מLOSE עניכ' מ"יבר"ה חלפה.  
וכתיב כי מההצמיח מטה הנטאות יונס' ס'  
מודנו ע' קהדי' טמן בכל כח רזום מרין קוה'  
מחלוד נקוד פ"י טקוח יותר נסתה מוקוד פ"ס  
ס"ס כחוון וכנה כהצטראת נטהי תיזנוק  
כפטוק אס עיריה הלה לשינוי תיב' מי נטינט  
הלה נטהה ממנה חלה" יס-א-נטקח' תינמת מ"ס  
לתיינעת ברוח נטפה חניר"ס זוכו קוד מלודי'  
שגתורה ויעלן קלה"ס מעלה חברך' ופצען. נמען

הברך

## הפלת המוחלט

**הה** רבונו של העולם הנני פורה ומשבחה  
ומה לה לטעמך הגדול שבראנו יש פאיין  
לא לאזרך חובהה . כי אם נדבה ורazon  
ואהבהה . במדת טובך וחסדך . כי פוב  
חסדרך מהיים שפהי ישבחונך שנחת بي  
נשמה קדושה ורוחניות . ועוד הגדלת  
טובך עלי שלא עשתני אשה או עבד .  
ועל הבעל יתגדל ויתרומם טעם לעולם  
**שנתה**

הנינך כניגוי טפח וככ  
כמתקם ע"י כנריות  
כפלתי במלנץ נסוד  
ככלים הכתיב טהו מל  
וכתיב כי מהרՃזמין  
חולינו ע"פ אדי' טמן  
מהוד נסוד פ"י טהרה  
פ"ז נחרך וכנה כה  
כפטוק זה מי בראש חנינה  
המלח נטה ממנה חלה  
לתינת בראש כפעה חלה  
שגתורך ויעל מלה יס

רְקָמִים מִכְטָלָן כְּלָמָעִים תַּחֲיִ נֶפֶצִי וְתַכְלֵגָנִי  
וְנוֹ רְכוּנוֹ הַקְּסָתָמִיתִי כְּכָה הַזְּבָדָל שְׁמָמָתִ  
בְּחִסְכָּה כְּפָלָתִי כְּדִינִי חַלְכָּה מְנִין טַבָּשׂ עַד פְּנַחַנְךָל  
צְמִיעִי כְּמַטָּה שְׁנוֹתִי דָוָד מְתִיעִי יְמֻנוֹת וְחַדְשָׁתָמָנוֹ  
לְדוֹרָן סְזָכְרָנוֹ זְזָכוֹ

ד' מצות סנדק היא  
הסנדק כירגלו  
מקثير קטורת לשׁ  
שנאמר ישימו קטור  
ברך ה'חילו. [כחב ס  
הסנדק בקריאת הח  
וא"ל בין במקומות שננו  
אחר לעולם הנטנדק ס  
דמיון כהן הטקניך ס  
קרבן ופעולה יתרה  
מכס קרבן

**הפלת**  
ה רבונו של העולם  
ומה לה לשבך הוא  
לא לאזרך חובה.  
ואהבהה. במרות ט  
חסרך מהיכם שפה  
נשמה קדושה ורוח  
טובך עלי שלא עש  
ועל הבעל יהגדל ויו

לְהַצְמָתִי וְכֹל הַפְּנֵוֹ כֵּס תְּלוּוֹת נֶטֶם בְּיוֹ"ב  
אוֹחֵכְנֶר נְכַנְּסָתִי נְגַדְּלָה שָׁה כְּרַמְעַי לְמִיכְן תְּמִינִי  
כְּנַפְעַי וְתְּפַלְלָנָה . וּבָזָה כְּגִירָה יְתַגְּלָל נֶס פְּקָדָה  
אֲוֹפָה רְשָׁעָה לְגַדְלִיק וּמְנֻקָּה לְכַמְּיָתוֹה לְהַעֲזָנוֹ  
בְּיוֹם שָׁה כִּי מִין גַּדְלִיק בְּמָרְץ מְדִלְעָה סָוכָן  
וְלֹא יְחַטֵּא . וּנְמַעַט הַגְּדִילִים מֵהַזְּבָבָה מַוְתָּלִים  
בְּזֶבֶס מַגְדָּלִי וּמִזְרָקָה מַגְדָּלָה חֲמָלִין נִכְזָדוֹי מַהֲמָה  
וְתַזְוָכָה וּנְמַהְתִּיכָּבָד מַגְדָּלָה שָׁה מַדְתָּסְלִין כְּקָם  
לְמַדְרִינָת שָׁה בְּיַקְמִיסָּה וּמֵסָבָבָה כְּיוֹ"ה בְּשָׁה  
וּזְקָן" כֵּה מַקְתִּירִיכְוּ כִּי נְכָנָם תְּמַתָּן כְּנַפְעָיו .  
וְזֶה"ה צְבוֹפָה רְשָׁעָה לְגַדְלִיק וּמְנֻקָּה לְכַמְּיָתוֹ תְּיכָבָד  
אֲמָקָר טְקָטָן וּמְעָזָבָן" שָׁה וְכֹל אֲנָלָן לְהַעֲזָנוֹ

וְנִזְמָן  
לְמַעֲשֵׂה אֶלְגָּמָלָה וְלֹא  
יָמַר כְּלָבָד כְּלָבָד  
לְמַעֲשֵׂה אֶלְגָּמָלָה וְלֹא  
יָמַר כְּלָבָד כְּלָבָד

לכָל מִלְחָמָה כַּנִּינָה כְּלִית וְכָלָחֵט כְּזָה לְעָנָה  
לְךָ נֶן עֲפֹוד רַמְ"ד כַּיּוֹן לְתַגְנוֹר קְוֹן כְּלָגָה  
דְּרָגָן טַלְמָין מֶלֶת חָרָק וְכָדִין מֶלֶת טַמִּס  
כְּחוּטָה מַעֲדָה דְּהָלָתָה הַסְ"ד וְמַרְחָה מֶלֶת אַגְרָה  
חָלִילָה וְאַיְזָקָב כְּהָלָל  
טַדְיוּנָד לְמַתְגָּנוֹר לְעָנָה  
כְּמוֹ קִינּוֹן דְּרָגָן טַלְמָין  
טַלְיוֹן נְמַלְגָה טְ"ט  
וְכָלָחֵי סְפוּעָטוֹד רַמְ"ג  
לְיַהְוָה מַוְעָר כְּנָכָה  
מַוְתָּה פְּלָטָה חָתִיכָה לְיָיָה  
מֶלֶת דְּקָאָגָד עְטָמָה  
דְּלִיכָהוּ מַטְמָה כְּרִית  
חָקָרִי . וְעַד כַּיּוֹן דְּטָלָה  
כְּנָרִית כְּלִין חָפִיכָה  
לְיָהָה חָוִת כְּ דְכָתִיכָה  
חָנָן . כְּנָס כְּרִיתִי מַתְחָן  
וְכָאִת לְמַבְכָּתוֹן גְּנוֹיסָה  
וְלָגָה יְקָרָה מַוד שְׁמָךְ  
חָבָרָס וְגַנְוָה . וְעַי זָה  
גְּכוֹה אַגְרָה לְכִינּוּת  
מְרֻכָּב בְּפָדָת קְהַמָּה כְּ  
כְּיַעַל טְסַפְּטָמָס נְקָרָה  
חָמָם וְקָעָרָה כְּנוֹ  
כְּנוֹדָע וְפָדָתָן לְקָמָיָה  
גְּנוֹרִיס וְכָכָל צָהָן  
עַי עַטְפָה מְנוֹעָיָה

ונס לעט וככון טעל"ה עספירו נ"ב והויל מגד  
עגלת קלין כימלטס מליה כזה "הַלְׁפָנִים" נעל" יוס  
קיי "מס עט פ' חותיות טולס נ"כ פ' פ' ונס  
הניש בנה"ת ב"ס כויה צפ' פנס" זטקה נהג" כ מסע  
ט' פ' עט חותיותו וככונל. لكن כטבון עספלז  
העדלא פ". סס פויה נסוד קמילט כטזכל  
כפניש חוו נטעתקו כל קליניס כריכמי' ונעטח  
ככל רסמי' גמלוים כי רחמייכן"כ טולס מספלז  
ט' ה' עט חותיות זכי סכוולז' בקוד נירטיטס  
דרביס'. כי חוו לערמתקו קליניס ונעטח עדין  
דHIGH. וויה חפצל נוימל סדא' מה כיוון נ' זכה  
בחולמי' תמי נפטז' ותכלנן תעמי' כטה חונכ  
ונג' ר' נ' מחל דאמטוז' ונטקיי' מ' ג'ה ה' נקע

לכמים

צְרִיךְ אָדָם לְהַכִּי  
כְּדִי לְתַחַת בְּתוּכוֹ רֵא  
לֵךְ לְךָ עַמּוֹד רְגַד וּזְ  
דָּקְרִיב בְּרִיה לְקָרְבָּנָא  
קָרְבָּנָיו דַּעֲלָמָא לְקָמָיו<sup>ט</sup>  
מְדֻבָּחָא שְׁלִימָחָא קָמָיו<sup>ט</sup>  
מְדֻבָּחָא בְּמַאֲנָא חָדְטָ  
עַלְיהָ הָאֵי קַיְמָא קְדִי<sup>ט</sup>  
קוֹדֵשׁ בְּרִיךְ הָוָא כָּאִילָ  
עֲנָא יְתּוֹרִי וְנִיחָא לְיהָ  
הָרִי נְתַבָּאָר שְׁצְרִיךְ כִּי  
בְּוֹ הַעֲרֵלָה הַנְּחַתָּכָת בַּיִ  
הַקְּרָמָנוֹי שֶׁהָוָא סְמָאָל  
סְמָאָל בָּא"ת בָּשׁ הָוָא  
הַחִיתָּךְ הַעֲרֵלָה וְהַפּוֹ  
וְגַוְקְבִּירָה מְטַקּוֹסָטָ קְרוֹזָ  
וְלְפִיכְךָ צְרִיךְ לְהַשִּׁים וּ  
חַלְקוּ וּמְזֹונּוּ בְּסָוד וְנִיחָי  
טוֹבָח אָדָמָה תַּעֲשֵׂלְיוּ לְ  
פָּוּזְהָלָעָשׁ וּבְחִיבָּרָה  
דָּף יְזָעָשׁ

פִּילְמָן מַטְ "רֹת עֶד בֵּינָה" הַסְּפָלְיוֹנָה כְּלֹא  
פִּירְדּוֹ וְעַלְנוֹחַ נְקִרְתִּים פְּתַנְהָ כִּיכְלָה כְּלֹא  
מַיְ וְעַיְ"בַּ כְּרוּפִי סְפָסְ קְוִי' יְכַבֵּשְׁ כְּלֹא  
כִּי כְּמִירָה קִיּוֹנִי' זְנָה . וְכֵסְגְּנוּוֹרִים דִּין טָלָ  
סְמָולָן גַּתְנְזָוָרָן גַּגְנוּרָה וְעַתָּה גַּתְיִקְוָן סְטִילָה  
לְמַמְלָקָה יִתְיֻקָּן טָמִיכָה יְמִים עַלְיוֹנִים סְרָמָזָן  
סְנִקְרִתִּים נָהָרָן זְנָה וְלָפִי טָףָה יְמִים וְצָמוֹנָה  
זְנִים כְּוֹלָס פְּלוּלִים כְּמַזְקָנָה כְּחוּפָן אֲרוּמָזִים  
תְּמִיד עַל אֲסְפִּירָות כְּפָעָה זְמָנָס הַיְמִים הַסְּ  
כְּמִינָת חַסְפִּירָות אֲמָחִירִים כְּמַטְרִיךָ וְכְפָנִים  
בְּסָלְעַמְלָה כְּמַפִּירָה כְּבָנִין מְגַמּוֹן כְּמַכְוָרָה כְּלוֹן  
כְּסָפִירָת טָוָמֵר . טָעָה זְכָלָה נְאָד מַתְקָנָה סְלָקָה  
וְסָכָן וְלָמִיכָן גַּטְפָה לִימָול כְּחַסְפִּים . וְוָכָה

מגנות מילך זוכה לגדן. וכנה נמי יפלומל' דאך  
מעוז זו טויכות בקן נכולו' פגיננס זוכי' לגדן  
בזוכות טעטערו' וטאיין', حت צמליין ען כספטע  
ונגענין' גולדען חנרכ' ביהוות ברוי' קדוש זוניגו גאנט  
מנטיג' כטראן.. וכמו

כִּי נָרְמֵן כַּגְדָּל  
\*מְחַזֵּל \*יְוֹסִיף \*נְבוּ  
\*כְּמַלְךָ רַת פִּינְפִּילְגָּשׁ  
פְּהַנְצָה יְהִי אֶת \*טְרֵנְצָה  
\*סְוִסְכָּה לְתַת מְבָשָׂר  
נָרְמֵן סְגָנָן וְכְדַעֲנֵי  
שְׁגַעַנְתָּה יְמֻקָּם בְּלִינְגָּשׁ  
שְׁגַעַלְתָּה נְטָרָל פְּלָגָה  
שְׁקַמְתִּי הַתְּבָאָה מְפָנֵי  
שְׁפָנֵי חַמְיוֹ פְּכָמָל וּזְפָנוֹ  
שְׁתַקְנוּ נָוֶה נְפָזִים  
יְדַיְּנוֹ וְזִיגְעָנָל לְקָפְעָה  
בְּנוּמָקָם סְנָרְכָּס וּגְמָעָה  
שְׁמָרְלִינוֹ מְעַמְתָּע קְיָלָה  
שְׁפָנְטִים פְּנַקְדְּהָוֹת טְהָרָל  
עַזְכָּה : וּבְהַיוֹ' טִיעָכָה  
פְּרוֹחָוֹת נִגְוָן קְהָשָׁה  
מְנִינְגָּזִי נְפָלָמוֹת  
תְּוֹרְפָּיָנוֹ גְּזֹלוֹת חְמָפָעָה  
גְּוָלָל מְפָלָגָה מְגָוָא וּ  
וְכָל רְגָזָה נְכוֹנוֹת

כמאל כפומד בעקבות

הכן ומעטיט כייל-כני אוֹל נכווננו שפער  
ופוג נסכל ולפנינו הלווער סכך יעדן לאי' ד'  
הוּא ניזון טנו טפט סלחמי' חיש' ניזון מטבניא  
ע' כ' מופע על בטהול נכתפל על סנטוּל  
כחדר קדרתינו בפנו' ייכלן תון נקתו' פנימות  
טהוד נקתו' כתין לוז בטניון ותפלת' זו תועל'  
גדול נסינמול יוכב נסינמול עי' שיכיב נן צדיק  
מו' בן רטח חז' מעמוד וחתמס דלה נאיה נסכו<sup>ו</sup>  
לי' שלול נקדוטים לךיס פטומליים טיגינזק  
וכענואר ני' ד' סייען למ' ס' זוולקן סכל שיט  
בלמגינו צווכר וכטהור קפרי מכת' גטקוונליים  
סניזו פרקנט בפרטת טמוש עגנו מטוגה נפיין  
גסוויך מתרח חנאנט. שאגו רספיגען דינק

מקראות

וְיַעֲשֵׂה כָּל-מַה יְצִירָה בְּבָנָיו וְבְבָנָתָיו  
וְיַעֲשֵׂה כָּל-מַה יְצִירָה בְּבָנָיו וְבְבָנָתָיו

וזה מלה ש萊ולית ומטון חימונ רוח לאנגלית  
כוי מימה דמי הת קיימל קדייטן לחייךן כל  
ה' צדיקת קידש פרי מעוזר לנאה נתנה הילך  
לנכדים בכוריות מילנה ותקים כמוון דהעל גוי

טעלל תוניה מיב  
יעיטה : וכפיו  
כל כוונתי להקל  
טיפתען זמזה זז  
טיטיש כוונתי נפנוי  
נקול נמרץ פטי  
ערום סניינן בטוב  
טעם ולעת כל פלעין  
קורה תחזה עילאים  
קלחת טמו שרביבות  
זההב כי זכ רוח  
צופר טמי ויכיה טמי  
אוטף בעקב מגזה  
ו. וכוח ט"ד כמלרכ  
אניהו פנורט פלאו"  
גאל ג'סוף פרק ג' .  
תיצ כל חיט וחיק  
סדריך אולקען וגנו'  
אתת דתו להמית  
"ן כל כנויים הייחדו  
אנ פצל נון יקלין  
הכלהת שתול". חמת  
הטעם לבימות מימה

הַמִּתְיָחֵת הַכִּים מִנוֹנֶה סָלֵג נִיאָנֶס . נְכָד \* מְהֻנָּך \*  
יְוִיחָיט \* גָּזָן \* כְּעָלָנָן לְתִיְלָה . כָּוֹן נִיאָוָן  
מְעוֹנֶה סָלֵג נִיאָנֶס עֲכָן וְכָמָן גָּסְלָעָן טָהָר  
קִינָנוּ אֲנִיחָה כְּנִימָנוּן לִידָל לְנִיאָנֶס . וְלָגָן וְוְכָלָכָד  
טָסָרָה נִיאָוָן מְדִין נִיאָנֶס אַלְמָה חָרָף וְזָבָחוּ זָכָס  
עַיְלָה מְזָוָה וְלָגָן עַ . וְמַתָּה חָמִי פְּקָחָת טִינָך  
גְּרָחָה פְּלָחוֹת בָּה וְתִכְיָן כְּתָם מְנוֹת בְּעִילָה מְלָאָה  
לְסִיכָן פְּגָעָת . עַד נִיאָוָן לְמַטְרוֹן שְׁפָטוֹן , כָּוֹתָה  
הַיְלָה פְּאָזָיס כָּנָן וְגָנָה הַטְּלוֹן כְּלָגָה כְּוֹאָה כְּמָלָה וְלָתָה .  
שְׁנָמָעָל וְשְׁמָעָס בְּזָלָת תִּכְנָן . נִמְלָאָה טְבָגָן סָמָך  
אלִתְוֹת . וְזָלָת הָנוֹה נְסַפְּמָחִים נִמְלָאָה טְבָגָן כָּוֹתָה  
קָקָה פְּטָמָחִים . קְמִילָה בְּמִילָה כּוֹה מְסָס יְוָלָה  
עַד קָה . פְּוֹלָה גְּכָקָה פְּגָלוֹת שְׁמָקִים

טְהִרָּה נְכֹזֶל מְפֻלִּים לְלוֹתָת סְלִיחַ נִילָּה כְּקָ"כְּ  
עַד סָנָמָה אֵגָן וְמַלְאָךְ לוֹ קָקָ"נֶה חָסָתָם עַל תְּסִוָּמָן  
סָנוֹ"ד הַ טְּפָחוֹת גְּמַטְרִיְּתָכְעֵי טְמַמָּן חֲנִיְּתָמְמִיד  
סְכָעֵי נְפָטָת וְסְכָעֵי זְקָנִיְּ. וְטָבָת דְּבָרָיו הַסְּכוֹנוֹת  
בְּתוּלָה בְּצָכְעִים פְּנִים . טְנָמָלָר כְּוֹחִילָל מַהֲן  
בְּמַהְרָה הַתְּוֹרָה וְגַנוֹּתָה פְּיָרָה זְקָנָעִים  
לְצָוָן וְכָזָה מְוֹנָן פָּה טְיִיכָּנוּ יְתָה לְמַתָּה דְּבִינוֹנָה  
טְנִיחָר הַתָּרָה הַתְּוֹרָה הַחֲבָרָה הַנִּינָּוָה עַקְיָצָל עַלְלָן  
מְצָעָנוּ מְגַנְּעָמָילָה . הַקְּרָחָה דְּהָהָר בְּהָהָרָה תְּלִיְּכָלָמְרָן  
וְסָכִי חַיְתָה מְפֻלְּתָה בְּזָוֶל וְיָמִי שְׁעָוד תְּלִיְּ  
כְּסָקוֹדָס הַלְּתָבָחָה נְפָטִירָנוּ הַנְּחָה פְּתָחָה וְחַתְּרָה סָוֶל  
כְּ לִידְיָהָנוּ רְזָאָה עַלְמָה לְחַנּוּרִיתָה לְמָה יְקָבָקָ"ה  
חַלְלָתָה נְחִיּוֹן דְּחַלְיִי מְטָהָה . וְלִילָּן חִינָּוּן דְּמַלְיִי

६८  
विद्युत्तमां गोद्धेव विद्युत्तमां गोद्धेव  
विद्युत्तमां गोद्धेव विद्युत्तमां गोद्धेव  
विद्युत्तमां गोद्धेव विद्युत्तमां गोद्धेव

סְתִרְיָגֶן מְנוּת וְכֵל גַּמְזוֹת תְּלִוּוֹת כָּה וְלֹכֶד  
בְּקָלָם נְדִירָתְמִילָה נְלִרְמָה זָכָנָה תְּרִיבָה וְמַעֲלָה  
בְּוּוֹן תְּרִיבָה בְּצָלְעָות וְכְבִּיעָתָה סִיחָה מְסֻלָּמָה  
אַמְּתָאַלְעָתָה כָּל סְתוּרָה לְפִיכָן נְתַכְּלָנוּ זָמִיס  
גַּלְעָזָכְמוֹסְכָתָנוּ דּוֹרְשִׁירְצָוָנוּ כְּמַיִן כְּרֶתֶצְיָת  
לְחַתְּחָתָה מְדָבָר וְכְרִיתָה כְּרִמוֹן לְקָוָרֶב שְׁנִיקְרָה מְדָבָר  
שְׁנִמְלֵל עִימָנוּ חַס דָת לְמָנוֹ וְמַעֲלָה נְקָרָת כְּרִיתָה  
שְׁנִמְלֵל וְחוֹתֶה לְתָה כְּרִיתָה תְּצָעָול וְכְעַכּוֹל  
גַּכְלָהוּ זָמִיס וְחַרְץ זְנַחֲצָר אָחָז לְתָה כְּרִיתָה יוֹסֵס  
וְלִיכָס מְקוּמָת טָמִים וְחַרְץ לְתָה שְׁנִתִי כִי עַיְקל  
קְיוֹס כְּרִיתָה כָּנוּן נְיוֹס זְנַחֲצָר וְכָיוֹס קְצָמָנוּי  
מוֹל כְּזָל מְלַלְתָנוּ וְעַיְקל קְיוֹס כְּתָרוֹס קְיִם  
בְּלִילָה כִי לְתָה קְיִינָה נְיָה מְלָאָה לְגִירָה וְהָא

ימול עולס דען טלי קוד סמילס וסלאטינס  
פטיות נזינכ מילט רמל גונזטת מזק טילס  
הפלר פנטאג זליק יין נס וכט סלטינס סאלטינס  
נאמו טמור זכל כתטאל פון ווילן פיגנו חלטן זילס  
רומז טלייס אפיפיס כפ"ז זאצין זטניש  
וינימילס א"ז סמילס וטראטיכ וטמיינ זטטאלס  
פכ"ל וויאן פוד פוש נספלר פולן גטפיס זילס  
סבוח טביס נסס. כנחמי זוס טנין. סטנילס  
עכל זה זכל זוזן זלה מלן זלט פרט זילס  
זולדת זל ב' זיזוועט וקרמאן פוש כראוואן זילס  
בסוד וויאן חטאין לאט יידז' זאצוועט זאצוי טאנז  
פערן דל' יט טהווען ז' זאנטז גאנטז זאצוי שט  
נמנלא נט קאנט ז' זאנטס פל' ז' נמא

וְמִתְעָן. לֹמְדֹו בֵּין הַמְתֻ�ָּנָה לְמִלְמָדָה אוֹ פְּטָלָל •  
גַּו כִּי־וְתַסְמְכָרֶד בְּחַעֲדָע עֲטַיִת הַמְנוֹהָה חַיָּן  
יַפְסִיקָהוּ כְּבָרֶכֶ' הַכְּנִיקָוּתָו דִּסְטָרָה לְתַנּוֹק  
שְׁוֹפְקִיקָיְוּ בֵּין חַטּוֹךְ לְפְרִיעָה וַיִּתְמַלֵּחַ הַמְתֻ�ָה  
דָּסְ וְכַזְוָחָק יַמְדוֹל  
כְּפָרִיעָה אַפְּכָ' כְ' מַכְ'  
גַּרְחָשָׁ דְּבָזָה וְדָחָי פַּיְן  
לְגַדְרָן בֵּין חַטּוֹן  
לְפְרִיעָה ] : וְהַיְנוּ  
לְקִיְעָעַלְיָי וְהַוְתְּמָן  
אַפְרִי כַּסְסָ טַנְכָנָם  
לְגַדְלִית אָכוּ [ נַעַט  
גַּמְמִיף כְ' כְּתוּב  
בְּטוּרִיזָמָן דִּיטָּחָיְקָן  
גַּנוֹסָקְבָּרֶלֶךְ שְׁחוּמָרִי  
כְּפָעוּמָלִים נָסָן . וְסִינוּ  
סְהָוָקָן סְדוּמָיְן סְמָכָ  
יְהָמָרוּ כַּסְסָ טַפְכָנָמָטוּ  
לְגַדְלִית כָּן תְּכִנִּיכָנוּ  
לְגַתּוֹרָזָמָק אַזְגַּמְפְּטִישָׁ  
סְוָנִי וְחוֹתָנָעָמָלִים  
אַרְחָוק הַוּ אַחֲרָן כָּאַבָּ  
צְבִיתָה כְּכָנָקָת יְהָמָלוּ  
כַּסְסָ טַנְכָנָק כְּיָא ] :  
חַמְרָ רַבִּי גַּבְעָן וְדָמָי  
כָּךְ כּוֹמָ וְיוֹחָתָן מַגְּשָׁ  
וּמְמַגְּאַתָּה מַמְלָאָה בְּנֵי

מפיק גרמי' פשארה חוסמות דזמין קדום כלוּן  
ווקלעטנד נזליקים פעלעטן דהתי' וכוכנו  
צקדרהן בכחיזבג בטהרה עילימכמנוקט  
וית בכח קרט טראットנמל וגו', וכל עלה  
אלה חד סופא אנטעכיד מעיניך עכ' ז' הוועל.  
אלי מאנואר טכאלט זונחה לטערט חופות ט' ז'  
ונית נטערו היינו סטמאניסטייט נפשה  
זיט' לנשאות טול' כתקרנות וייחוד קקדושה  
דווקא צמלה פרימט כטניאר סוחו נפניות.  
כט' דתפקיד פל' ווועט רעד נהיינו זט פל' ז'  
ז' כטיג בעסיל נראטיב פפוד פ' ז' ז' ז'  
ניין פל' זט' קשט' טק סט' קט' זט' זט' פל'  
גין דט' זט' זט' זט' זט' זט' זט' זט' זט'

କାନ୍ତିକାରୀ ପାଦମଣି  
କାନ୍ତିକାରୀ ପାଦମଣି  
କାନ୍ତିକାରୀ ପାଦମଣି

יעים פנומל וצוי ביט נסיות כוונתי  
ונחרדר טוכרנו נעלם נמקה' עדט חמלה מכם  
ומניין מכל דבר רע ע"כ חייניס כל הנמניכ  
בכ"ה ספיק נברן מה כתינוק נגניהם לימונ  
ונוט' גדרוקהן ואנדי  
טיודע לכון הכוונה  
זונרנו צפוי . ועכ"פ  
יבון כפטנט' גדרון ובה  
כניעלן נטפונת ימים  
ענין סכ"ח זוזו נרוץ  
פנא . והני כניתו ג  
חות' אשורי תבהר  
ותקרב ישן  
חצריך זמר געט  
הטעמיס סטליים  
וועמרי מטה תענות  
סליםיס גשבעה  
בטוב ביתך  
קדוש היבלך .  
ה געט' גנלי שגחת  
אטקלביס חל' סקיוטס  
וואוכיס אן . טפיל  
פקודות גצל פס גראול  
טנסמע' נגן כוונ' . וכן  
טום מענאל נזוגל פ'  
ן לנטמוד דנ'ג ווס  
לזוננו מקידי קדמוני

\* ובזכות מצוה זו  
א"ה גזירות רעות  
אומץ מצוה מישראל  
בבינו שהכניות החזרת  
דר ואת הנפש אשר  
מצוה זו החומרה  
פנוי השכינה כט"שה  
ازילנו פן הגיהנום  
שלחת אייסיריך .  
במהרה ב"א :  
לבי' הכנסת הקהיל  
ונא ויכוין שם ט'  
איים עמו . ועל ידי  
קדושה וטהרה על  
שם רוח אליהו בנער .  
ו התינוק מה מביאו  
ה' לה' בה לאברה  
פנוי והיה תמים .  
בס מצוח עשה שצינו  
שם יהוד קורש בריך  
הוא

טנגן דטנגן כד מקלבין נניינו לקלטנה לא  
פתחו ויהי מרדן יהלמי תנח' ותקידע יאכון מילין  
ויהי נון דקיי עלייה הפלרי נטבש בטוב ניתן  
קדושים כיילן'. ונדת' פנרך מון' גו לאכינסן  
ונרייגוטען' ג' [ב' ל' סימן רס' סטיף מ'  
טהניין פנרך בריכס זז בײַן חמיכת פערלעָה  
נטפראעָה: נאנך ווּס היין חנייכנען טמילעָה  
ויז פֿי טהומעל טהודס הילע מברך בריכס זז לכלי<sup>ה</sup>  
ב' גְּדֹלָה אֵין גְּמֻלוּיִי וְנוֹכְגָנִין צְמִיעָה טזיפסם פְּנַמֵּל  
מבריך: וכן האט בטחן נכהן ומיינו יודען גדרן:  
וכתיב סטולרי זאכ זז. וכ' ג' דסלאן סטנ' מהט  
בנו ימבה לדעת רטאַס טיכריך תעילע טני  
גבלהות דסיגנו טגעט מילק נטעגיאו וואק' כ  
יומתען.

אָמַר אֶל-יְהוּדָה הַמִּזְרָחִי וְכֵן . כִּי מִצְרָא לְדִרְיוֹנִים  
אֲמַפִּיס וְעַל מֶלֶךְ נְכֻנִיתִי בְּנוֹתִי לְמַלִּיכָה מִזְכָּנִים  
לְקַיִטִים שְׁמָנִים ' כְּכֹהוּ שָׁמְנוֹ כְּתִינּוֹק מַעֲוטָרִי  
בְּכָלִים וּמְפִילִים זָכוֹ שָׁלָט יְמִינָם כְּבָבָה . גַּס נַלְלָה  
לְגַזְקָה נְכֻנִתִּפְנִימִת כְּלוֹקָת גְּיָמִיס וּגְלִינּוֹת  
רְזֹופִיס כְּבָבָה וּנְיִロּת קְטָנִים קְלִוּמִיס יְבָבָה כְּגַדְלִים  
בְּבָבָבָה שְׁנָאָנָה טְוָזִיס יְבָבָה נְיִרוּת פְּיוּמָלִים  
וּפְוּמָלִים מַדְלָון וְזָהָב טְוָלִי מַדְלָרָם דְּרוּס  
וְקַשְׁיְנָתִי פְּנָנָה נְגָנוֹנָס מְפָרִי לְכָזִין לְמַוְלָן  
מְחוּמִי ' טָבָל נְעָזָע כְּדָנִירּוּת וּבְגַרְוּת גְּדוּלִים  
בְּנָגְזִיל כָּל קְיִינּוֹק וְתִינּוֹק וְכָנְלָן בָּוָה נְפָעָה ' בְּנָלְבָן  
בְּכָלִי סָלִימָן נְגִינּוֹד בְּנוֹהָם נְבָבָה לְסַתְּפָלָן  
קְיִינּוֹק אֲמַפִּיס עַל קְגָדָלָה כְּיִנְגָּמָר מְלָוָם וְגָבָן

כל שטנחו עלי מונרכס מקרני היינציינט ווונציאן  
מיימוני כמתנו כעסם כדמפרקיידסידיל מנטסן  
זה ינקק דכתה אונק כרומטי חקוקים מה ינקק חקי  
סומרת \* מהז \* קדר \* ידייל \* פנסן . קדר  
כטמרו פס זה יפקז זומנהו מתרס נטוות כריבע  
קובלט היילו פטניטיס ונין פאי רט זיל ימחק קליז  
יילד ט זילר הנט פטנסן דקאל פגולד נתקל  
לעמו זו וכתיכ ביגל טרס פטאנזונו זוקיקוטי  
הה בת ברייטוי חזזיכ ל' ע' ז . ולכמראט ז' ע' פס  
נחלקו חנות גשלוס זאפר פנדס נקרטידיל  
וז' פינק נקרט יידז זונמאט כד מטיניגו גיט  
הזי פפייל היילו ווילגונ לדזיו אקס סיס זונסיט  
לדרל האחד נתכוונו . לבקיך ויעתקאנטסן פא

၁၇၈၃ ၁၇၈၄ ၁၇၈၅ ၁၇၈၆ ၁၇၈၇ ၁၇၈၈

לזר פִּי קְ יַקְנֵנוּ זָלֶגֶת זָכָר נָס כְּהֹלְבָתִי  
כְּדָרוֹת בָּמָה מְדֻט טְפָטָל וְמְזָס תְּקָחָנוּ :

**אָחָזָד** טְפִיָּס מְגֹוָה וְכְמִילָה וּפְרִיעָה  
וּמְזִיכָה חִיְבָיס לְכָרְךָ עַל כְּכֹם  
לְלִכְתָּה חֲזָר קִידָשִׁידָע מְבָטָן כְּוֹ דְקִינּוֹ טְקִידָיְ  
נְרִיכָת צְוָלָה שְׂרִירָה הַנְּפָנָן לְגָרְבָה חֲזָר קִידָשׁוֹתָמָחָכָ  
מְבָרָכִי סְתִינּוֹק קָקִי' הַתְּפִילָה כְּזָה טָוָן בְּטָמוֹר  
שְׁאַיִן מְנַדְּרָכִי נְרִיכָת קִיּוּם הַתְּפִילָה לְפִיטָיאָת גָּוֹ  
קְדוֹשָׁי וְלִינָס חַפְצָים בְּקוֹיָם מְעָזְרִים וּכְן שְׁהִזְּ  
חוּמָרִים נְמַעַזָּר כְּסָס טְנָכָנָה נְגָרִיאָת וּכְן וְגַנָּה  
הַטּוֹל וְגַבְיָי צְמִיעָן רַסְמָה מְנִיחָה טְמָנִיאִקְבָּן גָּוֹ  
חַחַל כְּפָס מְנַדְּרָכִין כְּלִכְתָּה חֲזָר קִידָשׁ . וּמְלָטָן  
חַחַל סְעָס לְזִיקָק כְּגָהָן פְּנוּגָל כְּיוֹתָן נְקָפָיו

କରିବାକୁ ପାଇଲା  
ଏହାକିମଙ୍କାର କରିବାକୁ  
କରିବାକୁ ପାଇଲା  
ଏହାକିମଙ୍କାର କରିବାକୁ

עַל כְּמִילָה הֵן נְעָזָה  
יְכַעֲזָה עַל קְדֹשָׁה  
עַכְפֶּל פְּשָׁתָה נְעָזָה  
וְעַל כְּמִילָה נְעָזָה  
וְעַל כְּמִילָה נְעָזָה  
יְמִינִי וְכְזָמְבָנִי : שְׁבָרְדָּה  
לִישְׁוֹעָתָה יְיָ : שְׁשָׁנָא נְגַבִּי עַל  
אַמְרָתָה בְּנוֹצָא שְׁלָלָה רַבָּה  
שְׁלָוםָה רַב לְאַחֲבִי תְּרוֹדָתָה  
וְאַיִן לְמוֹמְבָשָׁול : אַשְׁרִי<sup>ו</sup>  
תְּבָחר וְתִקְרַב יְשֻׁבָּן חַצְרִידָה  
בְּשַׁבְּעָה בְּטוֹב בְּיַהְך קְדָשָׁה  
הַיְבָלָה :

7  
וַיָּקֹחַ הַנָּעַר מִכְطָא שֶׁל אֱלֹהִים וַיְנִיחֵנוּ עַל  
רְגָלֵי הַסְּגָךְ וּכְשָׁהָמוֹתָל פּוֹתֵחַ הַתְּנִינָּק  
לִמְלוֹלָו וּהְוָא רֹאֶה עֲרוֹתַת הַתְּנִינָּק ' או יַרְמָה  
בְּעִינוֹ שֶׁהָוָא בּוֹ כָּל הַדְּרִינָּג ' שְׁרָצָנוּ לְמַתְקָם  
**ברחמים**

אַמְּרוּ קָיִם שְׁלֵמָה נְפָלֶה וְתָסֵס כְּהֵגָת זְכָרִינוּ עַט  
בְּקָלְלָה טָמֵם תְּקֵנָה מְקֻמָּלָה נְפָוֹרָן וְכָבוֹד תְּיִהְנוּ  
שְׁפָרָת יְכוֹלָה . וְנָנוּ כָל קָנוּ פְּמַמְּנָעִי חֲמֵדָה יְסָבֵן  
בְּסָבוֹן בְּצָדֵךְ הַדָּבָר מְסֻפָּרָס מְקֻמָּלָה נְצָוָרָן אָבָן  
אַגְּוָסָה אַוְגָלָלָה כְּנִינָה מְסָה סְקוֹמָה מְאַקְזָן נְקַפְּדוֹן כְּעַטְתָּה  
בְּזָהָבָה וְכְנִילָה הַזְּגָנָה צְהֻודָה יְסָרוּ כְּכָולָה  
סְסָטָרָה דְּבָרָה כְּיָהָה פְּיִמְיָה וְקָוָדָה גְּדוֹלָה  
בְּעַטְשִׁיחָה כְּפִירִיעָה סְקוֹמָה מְוֹכָרָה לְלִבָּקָה טָבָן  
אַקְנְשָׁאָה כְּמַעֲכִים נְחַנּוֹלָה . וְכֵן יְרָחִינָה  
עַפְלָמָה מְתֻוּרָקָה כְּעַנְהָמָה כְּנִכְיָה וְסִיבָה כְּיָסָה  
בְּסָגָן מְתַפּוֹן חַתְּרָמָה וְגָנוֹן . וְלֹאֵסֶת כְּמַוְעַל כְּדָר  
הַזְּוּיָּה וְכֵן חַנְכִּין וְיִסְחָה לוֹפָסָת בְּיַלְוָה עִינִיסָה  
יְדָהָה כְּמַעַט נְעַט כְּפָרִוָּת כְּלָעוּת הַוְתִּיעָת הַזָּהָב  
מְגַנֵּי עַל בְּעַמְרָה מִן גְּלָמָדָה וְגַרְבָּעָה

וְאֵת שֶׁבֶת כָּל־עַמִּים וְאֵת שֶׁבֶת כָּל־עַמִּים  
וְאֵת שֶׁבֶת כָּל־עַמִּים וְאֵת שֶׁבֶת כָּל־עַמִּים  
וְאֵת שֶׁבֶת כָּל־עַמִּים וְאֵת שֶׁבֶת כָּל־עַמִּים

וְהַנֶּגֶת מִנְמָנוֹ עֲנֵנוּ כְּנִיכֶת זָלֶעֶת קוֹלֶךְ  
מִקְזָוִיקִיס מַמְצֵיאי מְכוֹתֵינוּ וַעֲדִין  
גַּוְלוּעַי' כְּטִילֶת וְפְרִיעָה לְמַנְדָּרָת הַמְּכָנָן לְקִוְּת  
חַדְכָּה כִּי כְּמִילֶתֶת אָנוּ מְאוֹזִיקִיס עַדְתִּים וְהַנְּקִירָה  
אַלְמַי' וְעַי' סְפִּרְיָם  
אָנוּ מְגַלְּיִס כְּפִטְרָתָ  
וְסְקִלְיִיפָּה יוּסְרִי מְטַלָּ  
גַּבּוֹל כְּקוֹוָת נְמַכְּ  
סְלָחַ כְּטוֹנְגָטוֹוּט עַקְנוֹ  
לְמַלְתַּיְוָסְגָּן כְּגַלְיָק  
יִסְׁדַּי מְלָסָן לְאַפְּמִישׁ  
כְּפִלְתַּקְתַּפְּלָקָות טְמִיטָתָ  
יַטְלָא חַדְדָּר עַלְיָה חַמְרָ  
קִרְמָה דְּקָקָ יְלִין נְסָ  
וְכַבָּן . וְחוֹן נְמַטָּה מְגַנְּ  
מְיַי' חַלְקִינָוּ נְסִידָכִי  
סְלָקָה טְגַוְיִפְקָדָמְגַנְּ  
סְמַלְתָּוּוִיָּי כְּמַתְכָּה .  
כְּמַהְמָנוּ לְמַיְלִינָוּ כְּוֹנוֹתָ  
כְּרִיכָה וּלְהַזְכִּיר זְנוֹתָ  
סְלָצָת אֲנוֹת וְסְטָנָסִיסָ  
כְּמוֹטוֹרָנוּ וּזְזָהָהָלָ  
קִידְיַיְיָ"ל מְגַטְוּסָק  
בְּצָמְלִינוּ סָס וְזָגְאִיגָּ  
פְּתָסְכָּזָת צָרִי' קִידְזָ  
עַלְכָן גַּטְכָר וְהַתְּאַזְזָ  
מִי אַזְקָנוּ רְגַעַן נְצָמָ

מכו' זו טעטיניגו בנטליינו נגעט הא' גאנט' מלךנו  
גיטומיך מוד נאקסט גראינו זום נפזיל ולייזוּת  
טאלריינו עספת ופואַטְקָוּן גַּמְּ"ט ח' צ'הנרטש  
הענינו יוצא מל' פֿחָם' צָל ניקנס ומיינו פֿנִיא  
לבנים נתינו טוט אַדְם סְנִיאַמְּן וְנוֹזָה מְוִתְכָּה  
מל' צי גאנז'יקוח נעלן שעדן כונען מותמא  
יבנים דמקום עטונף ומגונען קס נא' חומען  
אַפְּסִילְוּן צ'ילְס מותמא צל' צלן וטען אַהֲרָן  
ברית קולדען. זשה צהמר לאַפְּטָן נדריתו קדר אַט  
בנטליינו ופואַטְקָוּן זאנט ופֿאַזְיָה גַּסְקָן' נֶס טֶל' קְטִיכָט  
הַטְּרָנְגָלְנוּ זְרָמְעָיו וְנְרוּן מְסָדְיוּ טֶס מְוֻתָּה  
בריתו בנטליינו כי בען' חות'ת: מְזֹות הַטְּרָנְגָלְנוּ  
טֶלְעָנוּ יוֹכֵל מְלָס נְגָלוּמָה פֿמְפֿטָה מְמָסְקָן' מְלָנוּתָן

לְקִיחָת הַטָּס וּנְפַטָּס • וְהַנֶּה  
מְחֹזִיקִים  
גּוֹלְעֵי נְטִילָת וּפְרִיעָת  
חוֹלֵד כִּינְמִילָה אֲנוּ מַעַן  
וְהַקָּהֵל עֲנוֹנִין

ח ובעהו החיתוך ימהר פאר הפריעה  
כasher הארץתי בשרבית הזוב ויבזין  
בהתגלותו העטירה שהוא דמות \*י' שהוא  
חוותם ועל ידיו זה נחטלא השם שד"י  
פלוי"ע הוא אוחיות פ"ד יע"ה \*פר  
הוא פר דיןיהם שהוא מנצ"פ. יע"ה גוי  
אליהם עם הכלל נמצא שככל הדיניהם  
מחמתקיט עתה וטוב לבזין לשב קד"ע  
שטעג בשעת הפריעה:

**ט** אחר הפריואה שעשה כשהוא רואה  
דס התינוק שהוא ערד מדרת הדין  
ועתה באציזתו שהוא מוצץ כוונחו למשוך  
כל כח הקלייפות והדריגים הנחוגים בר"מ  
איברי

בְּגַם שִׁיטֵי לִינְקָן כְּמוֹנִי . וְפָנָגֶס יַעֲקָב חָנוּנִי  
בְּסִוּס סָמֵל טִיפָּס רַחֲטָוָנָה לְכָלְתִּי נָעָן זִדְעָט  
זִוְּדָט לְמַמְקִית וּנוּעָתָה גַּם כֹּה תְּסִלְקָקָנָה  
מְמֻלָּר וַיַּעֲקָב חַיְתָה עַל טָזָה לְפִזְוָת זָרָתָנוּ  
קָוָקה בְּנָסָן פְּכָנָוד וּנוּעָזָה פָּקָד לִיטָּהָלְלָנְכָפְלָל  
וּנוּעָזִים טָלְלָיְרָהָלְכָמָהָר סְוָן לְכָזִיסְלָהָלְגָן  
יוֹנָזִים מְוֹזָקָנָה טְבִיעָתָןְגָּוָרָתָנוּ טָלְלָיְמָקָבָב  
שְׁקוּקָה כְּכָסָמָה כְּבוֹדָי וְזָכוֹ טְהָמָר וַיְעַמְּדָס  
יְטָבָב לְמָחָן . טָלְלָנְמָאָהָרָהָנָה גַּם בָּוָה מְדִנָּהָנָה  
קְדוּמָה תְּמִזְרָתָיְרָהָלְגָן . וְפָנָה גַּס סְצָנָטִים  
וְלָס הַקְּנוֹזִים בְּמַאֲתָנוּ טָלְלָמָלָן וְקָס הַסְּטִינָנִים  
עַמְּלָה פְּכָנָול נְמָוֵד יְנָה אַגְּנָיְקָוְדָה יְנָה צִירָנוּפָי

הו יט נ כ

יריס מטס ילו ונבר יטיזן וכחאל יען  
ילו נבר מלך וידי מטה לו פין נומט  
עלסמאן חנוך כלן כיה תלוי בירוחן כטיפרל  
וכחויס הוו נבר יטיזן. וכטיזן כלין חון  
זחאים חז מתייש' כ' ג'  
העליון ונבר עמן  
בשול ותבוח א'  
עפולן ר' לנטננה  
טהפלן יידרן ווירחן.  
ולפיכן לך סיט חנרכש  
טכיננו נקלט תמים עז  
האר צנימול נטמי  
מעליין קליטת טעללה  
צוכרנו לאין ודחא  
קטוימה נאוץ עז  
אנתקיסנו לך יאס  
בן חל ול וסוא נמא  
וסטאל ואנו נקלט קדוט  
על טנטה מדכש  
לקיוט פליאונס בעדתו  
ונקיה יהיל לאפק נס  
ונגן וטמס נא נקיון  
נס יטאק ליל לאסיאו  
נתיקס סנטן אפז  
למזרה ו לנטה לאז  
ויל וקרטב ס ז' ג'  
זוכרט למל שנויגער  
ת רחמים גמורים  
פייך יברך בקול  
ה ואחר בר יחוור  
גם ברוי שייהו  
ו היא בקול רם  
ונה:  
**אָלְהִינוּ מֶלֶךְ**  
**אֲשֶׁר קָדוֹשָׁנוּ**  
**גַּל הַמִּילָה :**  
שברך  
**אָלְהִינוּ מֶלֶךְ**  
**אֲשֶׁר קָדוֹשָׁנוּ**  
**לְהַבְגִּיסוּ**  
**רְדֵחָם אֲבִינוּ:**  
והקהל

וְהַתְּנוּגָהִים הַמִּזְמְרָנִים מִתְּבֵן אֶל קָדְשׁוֹ  
\*יְלִיד \*מְגַנְסָן . וְכַטְפָס זֶה כִּי כְּמַלְתָה כָּוֹת  
צָרָר נְכָלָן כְּנוֹף שְׂנָא וְיָסִי בְּיוֹס הַפְּלִיטִי נְסִוּתָם  
כּוֹחֲנִים . וּמְפִילָנוּ חַמְרָר שְׁנִירָפָע מִתְּבֵן כְּמוֹן נְכָלָן  
חַנְדרִי מִצְלָוָת פְּטָעָה " גָּלוּ וְזָהָקָה נְנִימָל קְפָעָן  
סְטוּכָן תְּבֻנוּ תְּלִוִי כָּל סְכוּמָות הַמְּלָס לְכִוּת עַכְן  
לְעַסְור נְסָפָוּ טָלְקָדוֹת' הַסָּפָר כִּי יְרָגָל הַתְּעַפְנוּ  
תְּחִילָה נְהָרָתְמָרִיר דְּחָזָקָה גְּנוּיָה לְצָעָוִית וְחוֹחָקָה  
יְכִינָה נְקָלָן כְּעַיְנוּ לְמַסְרוּ כָּל נְעַפָּו כְּדָרָךְ סְמָכָנוּ  
כְּיִצְחָק מִתְּחִילָה מְפָרָע עַמְּרָתָה מְחַזְרָיו וּנְצָלָן  
הַסְּטָנָע מְכָהָן וּלְהַנָּחָע עד טָהָרָה נְקָלָן כְּעַיְנוּ חַמְלָל  
כִּן לְקָדָשָׁה כְּפָס נְכָלָן גְּנוּנוּ כְּדָעָה כְּפָלָדָה חַמְלָל  
בְּדָגָנוּיָה כְּחַמְלָה . נְמָהָה שָׁעָל יְדִיָּהָה נְצָתָלָה  
כְּדָבָר .

טַלְיִם נָלַמְנוּ נָלַגְסָ אֲנָאֵי' נֶרֶלֶת חֹתוֹנוּ . בְּכֻוֹנָה  
שָׁוֹם חַפֵּץ עַל תְּכִונָתָכָנוּ וְאַבְגָּרִיוּ וְגַדְיוּ וְכַלְיָ  
אַגְּזָרָנוּ כְּכָל קְוֹמָ רְמֹזִים הַמְלִיעָנִיס וְעַכְבָּרְכָתָ  
בָּנוּ נְצָמָת קִיּוֹס וְגַרְזָה לְעַמְוֹד עַל פְּדָנְלִי' פְּגָנָנוּ

אלו. ואזכין נמעט נשניך פלנאל סיידוט  
טהינרי פגנעות פאלט כתמי ידיימין זומתן  
קס מין כ"ח זוזו כט כתם פעל ידו יוכן  
לפעית כל נסני כט"ט חזו"ר ריט פ"ק לכתובו  
פטה ידיו מנידקליזט זאומן קמי פל מזח  
ידיכט כל גליקס וטט כו"ה כ"ס מספרו  
כלות זיו נסן כ"א. וטהיין כ"ה חותית  
ט"ז יב"ה מטען זזוי כ"מ טוריות מעלהותנו ית'  
על כ"ה חנרי חצנותם סמלס וכאטולדס נפניהם  
אלס יטנו מוקס הנטירחות חורוז פליאנו, חן  
כט' יי"ד פ' גמו טקה חנלה חנינו טלאס בכלי  
טיעפי זיין ה' נקריה ייל להק"נה כי יי"ד  
עקדרו כ"ג וה' זט' לכל הימים נקא כהנל

וְהַלְלוּ לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
בְּחִזְקָה וְבְרָאָה, וְלֹא תַּכְבִּישׁ  
עֲמָדָה וְעַמְּדָה, וְלֹא תַּכְבִּישׁ  
עֲמָדָה וְעַמְּדָה, וְלֹא תַּכְבִּישׁ  
עֲמָדָה וְעַמְּדָה.

אֱלֹהִינוּ מֶלֶךְ  
בָּאֹזֶת בְּרִית  
עַבְרֵר זֹאת אֶל  
צִוְּה לְהִצְיָל  
גִּנְוֵר מִשְׁחָת  
אֲשֶׁר שֶׁם  
וְרוֹד אַתָּה יְיָ  
בְּרִית:  
שְׁאָוֹרִים קִים אַת  
טו וְגוֹ' עַד הָרוּ לְה'  
גַּמָּ' אָמְרוּ לוּ יְלָרָה  
אָשְׁחוּ

כמלייטש טל פטולס כמו שפה נאקסו ווועה נאקסו  
אונד צעכטבו פלט נאודנו אויש מקומו נאודן  
ימכל האפר בקייטון לתפוס עוזר פטראיטס כטע  
שכתננו לטעין: ווועס נתפואה נאוד נאיכטהו פלאז  
ימזגנו ויתריה פטולדי גס נאפעמי'יט האפר קטען  
טהוד ותאקר טאנטקה כמיינץ נאפעט סטודר תונך  
שנאקס כהען מיריצ נאוד כעה פטמי'תקנתו, ליאקן  
האנסטו רחת ככיהם טהווע ננד טהוד ויגביס  
ההארט לאפעלה וויעטס טווע. פטראזט ניאזנטו  
ויעטס פטראיטס. גס לאפעטס טווע כטהוד  
טקלט, גילדציגילדי זילדוב פטער בונר כטומאל  
טנברגט זיך מגויתס ווועינו קווואטטמי'העם נוואר  
וואווק גולדט פגיטס' ומעל ווועט פטראזט נאוד פלאז.

הוּא . סָאוֹפֵן יְהִי נָסֶל קָנַטְסָה קָמִיטָוֹן לְנִגְבָּ  
לְתָגְמָנָל . וְסָבָא אָסָ יְצָתִין שָׁתִינִיק קָוָדָס  
סְמִילָס יְנָגָנוּ כָּלִי טָלָס יְתָפִים כָּנָעָל יְוָתָל  
עֲלָמִי מַחְטָ' לְיִקְרָא פָּמִיס וַיְנִיחָקָנוּ לְיִקְרָא .  
**בָּרוֹךְ אַתָּה**  
**הַעוֹלָם**  
**יְהִיד מִבְּטָן זֶרֶת**  
**וְצָאצָאָיו חַתָּה**  
**קוֹדֶשׁ עַלְבָּן**  
**חַי חַלְקָנוּ צָוֵיר**  
**יְהִיד וּרְתָן נְשָׁזָבָן**  
**לְמַעַן בְּרִיתָנוּ**  
**בְּבָשָׂרָנוּ**  
**כּוֹרֶת**  
[ אֲחַת אֶבְמָה רַי' לְהַטָּ  
אַיְלָר הַזָּה לְאָבָיו וְלָ  
כִּי טֹב מְשׁוּם דָאִיתָא  
• ]

פסנין למלגה מטען לנכטן כתינוק גנס יכלות  
ערלעג נפמס שאמט זכלוי פלא יחתון הפלגה  
ויניע סחתון עד פכיך ונס יביס הטענו זלייז  
ונשבר לסתמיין לחיתון קגת טן פנד כי חוו  
לצמר מכל רע . מהר יעצה עבדתנו צוריוזת  
ואל ירך לנכטן כזוס לדער . וחזר שמעה לחיתון  
ימפה וארוק שמיומן חדר עלה כו עידן גמַ  
ספירה וימחר לנשות שפעריטה טודס פיכסה  
קדס יהת נקב טכפערת ויתלהם כיוון הסמחה  
היאת השמנד עד שיטן נפטרן סיתנית תוען ננקב  
ויתפיש בקרים האוחטניידו היינמייז ווילא כ יקח  
ס כיוון בטלהוילא ויתפוש גנס נספלוין  
טטעטלוי קהרים בזאת וימטה נרבנטק יוגין גאנט

בְּסַמְקוֹנוֹת שָׁמַעַת יְמִינֵךְ נְקָלָה תְּמִימָה וְכַנְּגִינָה  
אֲנָטְרִיל יוֹסְפָה קָהִי גְּרִיאַת זְכִחַת לְהִיוֹת מְלָכָה בְּמִלְחָמָה  
וּפְנִקְרִיחַת חָלֵן אֵי . וְפָנָה כָּל כָּנָחִים וּמְתוּקִים  
כְּנֶגְדֵיכְנוּ כּוֹסְפִי' נְגִיְלָנוּ הַלְּקִידִים וּמְתִכְרִיבִי' טְכִרְכִּיבָה  
מְלָתָנוּ טְפָ�וּמָה כָּלֵן ٥

כמיהיך כל הרכות  
ומליקים מל הארץ ומן  
דילקיס ירנו ויטמן  
מקנליים הסטן גראן  
וזהו שתקנו נרכס א  
ה' נ' ח' חלקנו לזרן  
שכתנו. וכשהיתקבז  
הণינו רמן רמן נ'ו  
בأنמלנו בך יברך זירן  
ונור' נ' זיראן ותברנו  
בך. וכשהם תינוקות  
ופיל' קיתו זפן טיזראן  
יתברנו ניקף טפהה  
כיוועה דמגולם נ' מ'  
לשינו כמדת ח' נ' מ'  
ו' נ' נ' יוקד נרי  
יברכון נני יאלט נ' ית  
ינוק' ג'וּמָה לא-קילת.  
להיינו טיזכלו מראט  
ה' נ' מ' קדרמו נ' יוקף  
וכחלה בירקון יגמלו

ברור יונין ה' כהפייס  
וכפנעה זוק"ז. היהת נפרקן דר' מליעזר פלק  
ק"ט חמד ר' גלעדי זול וכי מטה רוחם כתוב לוועד  
פני פעעים גדרמיין חי'. היהת חמד פק"כ  
זוכות דס נורית מיליה ודע פקט נמלתהי יאנכס  
מעדרים זוכותש חתס מעידין ליגמל בסוף  
מלךות רבעי' לגן נהור עני פעעים גדרמיין  
קי: [ובו]"ד סיטין דס"ס סעייף ז' כתוב סטורי  
זגב בטעת זכיפלן ומופל לך זנו זכהה גרמן  
ט"ז פמילך יונגה לאוולד זוזה ולע"כ]:

וְהִיא אֶל-סִדְרֵת הַמִּילָה בְּקָצְרָה  
אֲשֶׁר כָּל יָדָר מִן לְעֹז נְסָכִין וְעַגְגָה עַז לְמִצְבָּח

ב-ג'ס יוכן נ'כמץ וְנוּמֶר טָמֵינוּ יְהוּדִי הַמֶּלֶךְ קָהָקְיָיל  
פָּעַלְיוֹן מִוּת מְדוּנֵינוֹ טָהָרָה מְלֵיאָה . עַת שָׁוֹן כְּנָזְבָּן  
כְּפָקָותָם כְּמַלְךָ נְתָנוּן כְּנָצָלָה . מֵזָה מַיְנוּ יְכַוּן  
לְהַגְּרִים לְתַעֲמִין וְלַכְּחִין . נְאַזְעַל טָהָרָה מְפָצָל  
לְפָסְמִיר כְּלָתוֹת טָמֵלָיו .

איברי התינוק הוו ולהוציאם להורידם  
לתחומה רבא. ולכן הוא מוציא דם התינוק  
בפה כדי למתך כל הרינויים. ופ"ה גי'  
אלһוּם כנ"ל. ולכך הרבה נהנים לזרוק  
טפיהם יין על המילה קוד' המזיצה לכוונה  
הן" והוא נכוון כי יין אדרום הוא מצד מרחת  
הדין ומצא מין את מינו וניעור להוציאו :  
ולאחר כך יאמר ק"ל פעמים אליו ועם  
זה הוא מלך ספררא אחרא וראש  
שבכולם הוא סמ"ל העולה מנין קל"א בסור  
קל"א דלא פסיק. ואחר שאמר ק"ל פעמי'  
אליהו יכוין את אליו הנבייא בוחחapon

**אל יהוה נביא**

וּבוֹן בְּנֵקֶד הַשָּׁם נִיקֶד אֱלֹהִים וְאֵין  
שָׁטָן וְאֵין פָגָע רַע וְמֻבְטָח שֶׁלֹּא יִפְגּוּם  
בְּרוּתָה לְעוֹלָם :

**ברוך אתה ייְהוָה מלך  
העולם בורא פרי הארץ:**

ברוך

בְּנֵי מִתְּרָא טַעַטְלָת מִילְסְפִּיָּה כ' כְּנֶדֶלֶת יוֹמֶל  
בְּנֵי מִתְּרָא קְוֹתָנוֹ כָּאוֹ טַנְתָּ וַיְיַזְרֵר בְּנֵי מִתְּרָא  
שְׁבָק יְיַזְרֵר וְקִים נְצָנָמוֹ טַלְמָקָס נְרוֹן הַמְּתָה  
בְּאַלְעָפָנָיוֹת וְכָנִינִיאָוָעָט פְּגִימָת פְּנָרָה הַנְּלָא  
בְּנֵמָנוֹ כָּוֹמְפָלָל לְפָכָן כְּוֹנָה הַתְּרָנוֹס יְוֹנָתָן כְּנָן  
בְּנֵי יְהָונָן כְּמֶרְעָת וְיִחְיָה כְּסִיקָּה כְּרָיְכָרָן יְתָרָחָן  
עֲמָמָל וְגוֹן נְךָ יְוֹסָף כְּרָיְזָרָן כְּנָיִץ שְׁלָמָן  
עַקְבָּק כְּיִמְלָא דְּמַהְוְתָה לְעַיְמָל יְתָוִינָן כְּ  
כְּלָעָט יְסָס וְכָמְלָא לְלָכְמָודָה כְּעַט וְכִי כְּיַסְקָעָן  
בְּגָרְכָיָן סָלָמָן כְּמָפְלָיס וְמָנָזָה יְכָרְכָיָן גָּסָן כְּיַעַתָּה  
עַטְפָּסָלָתָה מְלָיָן לְעַמְרָסָפָוק אַוְיְמָלָי טָמָלָדָרָי  
בְּלָגָן בְּכָד פְּמִינָת טְפִיר בְּנוֹסָת הַנְּלָכָה עַיְנִין  
בְּזָאָק פְּיַדָּאָת. בְּיַגְנָר אַגְּרָנוֹ וְזָוָה יְדָאָת

କାଳେ କାଳେ କାଳେ କାଳେ  
କାଳେ କାଳେ କାଳେ କାଳେ

ככ' מ' כאנטול' גאנטול' צ'ינוק' לאויטיגל' נטען  
עטקיית האמה פון נסכל' נטענות קמילג'ן  
בטעני חמיין זחול' וכל' זאן נטעת וויס פוכ'  
אלח' האס כן נטעיניה טליין טלא דזיטי עיין  
קוויט' סטמלהט' זיינט'ה  
האנני' האס גולד' קול' .  
זומן זונה נימונ' גה' .  
ס' ג'נו בכוי קדרה  
המעילט אַן' צפונ' .  
וככי נקוטיגן להלכתה  
[ ווי' ] סימן ר' ב' ב'  
בעיר' פ' האס גולד'  
כשיין נרויס ברקיעט'  
ככ'יס קטעnis מהד' יט  
למאון פל' בככ'יס  
לטמך נאוונ' נטעטלעט'  
כיאן טה'ס יט' טטעט' טגעט'  
ויל' יט' (ויל' ), האס  
שיטערט טנט' גו פרכ'  
ויס טווע' גה' ימונ' ג'  
געטלט�) וועליאק'  
הטעט' כהן דוקט'  
מאום זאס קטעס'  
עמיל' חיז' נטעז' מל' פ'  
געיל' נטעת הונט'  
 בככ'יס זיגוניס יט'  
גספונ' מל'יס נטעז'  
הטעט' נטעת : וגסטעז'  
געיל' בטאנן טוין כפה'  
ג'הין דבל' זה תעלוי'  
נתפנ'ה האס כתפנ'ה  
עכטוו יוס' גה' נאקס'

וְאֶעֱבָר עַל־יָד וְאֶרְאֶךָ  
מִתּוֹסֵסֶת בְּדָמֵיךְ .  
וְאָמַר לְךָ בְּדָמֵיךְ תַּיִן  
וְאָמַר לְךָ בְּדָמֵיךְ  
תַּיִן : וְנָאֹמֵר זָכָר לְעוֹלָם  
בְּרִית־זָהָר צָוָה לְאָלָף־הָזָר :  
אֲשֶׁר בְּרִית אֶת־אֶבְרָהָם  
וּשְׁבּוּעָת־זָהָר : וְעַמְדָה  
לִיעַלְבֵל־חָק : לִישְׁרָאָה בְּרִית  
עוֹלָם : וְנָאֹמֵר וַיָּמָל אֶבְרָהָם  
אֶת־צָהָק בֶּן־צָמְנָת  
יָמִים כְּאֲשֶׁר צָוָה אֶת־עָלָהִים :  
הָזָר־לְךָ כִּי־טוֹב־כִּי לְעוֹלָם  
חָסָה : פָּלוֹנִי זֶה הַקְּטָן גָּדוֹל  
יְהִיא בְּשָׁם שְׁגָבָנָס לְבָרִית .

ג

**המזהל** נס יטול בנטת טס נס  
צמל עני פעניים קודס לנו  
וכחיזק דרכי סכל תרי זימני סגי מוקש חס  
נה לדית פחד למתוחזק ביווער עפננו. תעינוק  
צמעת קודס אונטונג מלין פוטו טל קביה  
כודר אוון בקאנס וויאן פנדיכין טל פעלעס  
הבל מסיאין לו טס לנויג פירמאזיסו טן  
טיגזיס צומעיס

מִלְאָקֶה שְׁלֹשֶׁת יְמִינָה כַּפְנֵת נְמֻזָּת  
וּמְחֻמָּה שְׁכָלָה חֲפֵץ לְמַעַן לְחַדְרָה זָמָן וְאֵי  
וּפְסָלָל לְהַצּוּיר נְפָטָה חַחָת מִיְּצָה-מִלְאָקֶה. וְכֵן  
חַיִתָּה בְּבֵין דְּסִיפָּן רְסָבָן נְגַנְּבָה חַס כָּאָנוּ פְּנֵינוּ  
כַּהֲבָב גְּדוֹלָה כְּיוֹן כְּחָנוּנִי  
אַבְכָּל כְּגָנוֹף טָהָרִי  
מַתְלָלִין עַלְיוֹן הַתְּבָנָה  
פְּנַנְתָּה כְּלָחִיתָה כְּחָמָח  
סְפִינָן סְכָ"ק סְפִינָן  
[וְכֵסִיפָן רְסָבָן סְפִינָן]  
ב' מְלָה פָּין מְלָנִין  
אַוְתָנוּ עַד שִׁינְרוּם  
וּמְעַפְיָנִין לוֹ מַעַט  
אַתְּרַפְּטַמְּלָאָלוּיְוָן נְמַטָּה  
יְמִיס מַעַט לְעַת :  
וְכַתֵּב כָּפָל טָהָרִי וְסָכָב  
וְזָעַרְתִּי נְסָכָמָן נְדָקָן  
סְנִיגָת אַגְנָר כְּכָבָן  
פְּלָקָב נָס כְּלָעָבָן  
לְפָכָל מְחוֹס מִין מְלָנִין  
טוֹמָנוּ נְיוֹס ס' נְפִיָּה  
טְבִיוֹס ס' יְזָהָר כְּמָה  
לְנַטְול וְחַיָּן לְגַנְזָה כְּגַעַל  
בְּיוֹס קְפָנָת ] : וְקָהָב  
בְּנוּגָל מְגָאָל שְׂתִיכָיִן  
לְכַפְרִיָּה עַמְנוֹן לְסְנִילִת  
גְּדִיכָיִן לְפִיהָת מְהָלָל  
כוּקָרִין כְּלִין וּמְסָ  
מְלָנִין חַוְתָן וּמְתִינִין  
לְגַעַל כְּרַבָּה אַבָּה חַזְזָקָה  
חַמְצָא . וְלִין פְּזַעַטְזָן  
לְעַס כְּטַמְנִין וּמְעַזְזָן  
גְּטָר וְגַעַט סְפִינָן

**דָּגְנֹלֶד** בֵּין כַּסְפָּדוֹת כִּתְבּוֹ כָּל הַמּוֹקָם  
בְּכָל מַנוֹּן טָן הַלִּילָה וַיַּטְוֹל  
לְעֵת נִיטָּעִי טָהוֹת סְפָק שְׁמִינִי מְשֻׁחָה כְּבָרְבָּנָת  
יְיָ טָבִין כַּסְמָנוֹתָיו לְוַחֲךָ סְבָתָנוֹ טְסְפָק.  
תוֹךְ עַיִסְטָן טָבָן שְׁמִינִי טָן גְּלִיאָתָן סְנַדְמָה מְסָפָק  
בְּמַנוֹּן כְּחָלֵן סְכִינָה כְּסָפָטִי כְּכָל פִּי רַק קְחָצָן

মোলুক পৰ্যায়ে দুটা  
বেড়া কৃতি বিশেষ এবং  
শিঙে, ফুঁজ পৰিষে

וְיִשְׁעַלְתִּיכְתָּם כֵּם עַמְקֹות הַמִּזְרָחִים וְכֵן מִזְמָנֶת  
סָהִינוּ מִזְמָן כָּרְחוֹי מִפְנִירִין חָתוֹן כִּי־יְהוָה סְכִינָה  
לְתִינְוק וְכָלְמִיתָּה כְּמַלְקִי רְנִי חָלִיטָה פָּמָלָרְבָּ  
פְּמָחָה הַחֲרִיבָה לְפָנָה לְתָחָם מִזְמָן מִפְנִירִין חָתוֹן .  
וְלֹעֲיכָן מִזְמָן מִזְמָן

מִזְמָן עַגְלָה גַּדְעָן צִינָרִי  
פְּמָנְצָרְכָטְמוֹנוֹת אַוְתָּן  
פְּעַמְמָעָמָלְכָרְסָזָה  
סְכִינָה לְתִינְוק וְכֵן  
כָּמוֹ לְמִינְגָּה בְּצָבָת  
לְמוֹתָל . יְהָזָק  
פְּוֹהָלִיס לְנוֹכָנִיס חַמְלָה  
פְּמָזִינָה סְגִינָמָטָה יְהָזָק

פְּסָמְדָקָה כְּדָסָה שְׁבָעָה  
וְמַעֲרָלִיס מְרִיקָה  
בְּמִיסָּה מִלְּשָׁבָעָה  
לְרִפְוָתָה כְּנִימָוָל .  
וְסָכְלָה כְּעַנְגָּן הַמִּזְמָן :

גָּם יְהָזָק נָסָה קַוְל  
צְמִילָה כִּיְיָן טָמֵן  
מִין לְאָמָלָה מִגְּרוֹנוֹפָל .  
גָּס לִינְגָּה חָצְבָּה סְתִינְוק  
כִּי שְׁפָטָה עַתְּמָתָה וְכֵן

לְפִי יוֹסְפָּה כְּקִיזָּה  
אַפְּרִידָה . וַיְהִי עַוְלָה  
פְּכִימָה נְלִיטָוָן וְכָתָה  
הַגְּנָעִית סְמֻכוֹתָה  
כְּנִידִיכָּת לְמִילָה הָרָה

טִידָה תִּיְלָה עַלְמָוֹתָם עַל  
סְכִתָּב וְלִגְלוֹאָס כִּי  
בְּנָודָה כְּקַטְמָר דָּרָה  
וְאֶת סְכִתְנָה יְהָזָק  
פְּטִיתָה כִּי הוּא נְצָמָן  
שָׁמוֹן כְּבָנָדָל נָכוֹן רְבָּה

כָּעָנוּ לְמִכְוָד הַתָּהָר  
וְאַעֲבָר  
נְשָׁמָקָה וְכִילְעָמָד טְלִיפָּה . בְּלוּן ס' נְעוֹמָה  
סְמָמָן וְקָרְבָּן :

כְּלִזְמָה דִּינָי מִילָה  
נְלוּכִין עַלְגָּלְגָּלְתָּה גְּמָלָה וְלִדְצָה נְאַזְמָן  
סְלָמָן

וְלֹאָלָן צְוָעָה וְלִימָול בְּמַעַפָּה וְלִגְנָזָה  
בְּמַכְוֹלָה וְוּזְמָרָל מִזְמָה לְהַיְלָע דְּנֶרְרָע . וְמַזָּה  
טוֹנָה קְמָ"ל נְלִיקָה גְּנָטָה יְוָס חָלְפִילָה  
אַרְטָמָלִיאוֹן עַרְלָתָנוֹכִיאַפְּלָבָה' טִינָ�וֹן' וְלִמְזָוָן  
אַגְּנָעָות טָוֹת כִּי יְהָזָק

קִשְׁטָן טִיקָּנוֹ טְעָלָגְלָוָן  
עַיְתָן זָלָן לְוִיְתָן וְלִפְעָמָיָס  
כְּגָלָתָה כְּמָוָמָלָת  
וְחַמְלָה סִיחָה לְמַאְתָּה  
קִיטָּון וְכִטְמָה לְיִדוֹ  
בְּגָעָת סְפִילָה גְּנָתָיָה  
נוֹלָטְסִינָרְכָה פָּקָדָה  
מְלָיָה נְרִתָּתָה וְנְכָלְיִינָה  
לְיִיְקִילְקָל . מֵפָתָה  
כְּנָכָאָה מְקָדִי' נִיחָתָנוֹ  
לְיִגְלָל סְנוּלָד יְוָס נְפָנָי  
סְמִילָה וְיִרְאָה חַיָּה  
מְלָיוֹת יִתְעִזָּז עַס  
פְּטָעָבָל סְיוֹאָל נְקִיָּה  
בְּזָועָה לְוִיְתָן יִטְפָּה  
גָּס יְהָזָק מְלָעָפָיָה נְפָלָה  
לְאַיְלָה וְלִשְׁבָעָה לְסְנָחִיזָה  
עַזְמָן פְּוּלָגָל . נְפָעָה  
לְגָלָגָי מְהָעָגָג זָגָג  
לְשָׁלָשָׁס לְקָנָלָס מְהָלָוָי  
לְגָנִי זְקִינִי זָגָג זָכָל  
בְּכָוָל זְרִין נְסִין זְסִיל  
זְנָעָפָל גְּלָמָל גְּמָחָבָה סְתִיָּה  
לְאַטְגָּנִי תְּוָךְ סְנִיקָּב  
לְיִסְלָל לְעָזָות כְּפָלִימָה  
כִּי הָסָס כְּוָה הָאָרָה  
בְּלָמָלָן וְסְעוֹזָס כְּנָזָב  
לְאָנוֹזָב תְּיִינִיק יִטְמָס  
לְגָבָנוֹן וְלִחְבָּב לְגָבָן  
לְהָגָנוֹן וְלִכְאָבָל וְלִכְאָבָל

אַלְהָהִינוּ יְהָה אָבוֹתִינוּ קְיִים  
אַתְּ הַיְלָד הַזּוֹה  
לְאָבָיו לְאָמָוּ וְיִקְרָא פְּשָׁמָז  
בְּיִשְׂרָאֵל : פְּלוֹנִי בָּרְ פְּלוֹנִי

יְשָׁמָח הַאָב כְּהָלָן הַוְהָן צְעָזָה  
יְהָאָל : יְהָאָל רְצָוָן שְׁאַשְׁמָה  
בְּיִזְאָא חַלְצָיו : יְהָאָל הַלְּצָיו :  
יְתָוָס מְלָחָן הַכְּיֻוָּל יְלָמָל  
הַמְּהָלָן : יְשָׁמָח הַאָב בָּגָן עַדְן  
בְּיִזְאָא חַלְצָיו : יְתָוָס הַנְּיִאָל .

יְהָאָל הַמְּהָלָן : יְשָׁמָח הַאָב בְּיִזְאָא  
חַלְצָיו וְתָגָלָטוּ בָגָן : יְתָוָס מְלָחָן וְהַלְּסָה הַנְּיִוָּעָן  
עַדְן בְּפְרִי בְּטָהָנה : יְהָאָל הַזְּהָוָה :  
יְשָׁמָח הַאָב בָּגָן עַדְן  
בְּיִזְאָא חַלְצָיו וְתָגָלָטוּ  
אֶפְוָה בָגָן עַדְן בְּפְרִי  
בְּמָה :

אַבְּיִיךְ וְאַמְּךָ  
וְתָגָלָל : יְהָאָל  
בְּכָתָוב יְשָׁמָח  
אַבְּיִיךְ וְאַמְּךָ  
וְתָגָלָל :

יְלָדְרָחָק : יְהָאָל  
וְגָאָמָר :

לְהָגָנוֹן וְלִכְאָבָל וְלִכְאָבָל  
לְהָגָנוֹן כְּרִיחָוֹת אֶלְגָּלָמָי כְּתִינְוק כְּכָל  
פְּלִוִי כְּפִוְלָל סְגָן וְמָוֹתָן :

כְּלִזְמָה תְּחִרְמָה מְחַרְמָה  
לְפָעָן פְּיוֹן גְּבוֹעָה גְּדוֹן גְּדוֹן עַזְמָן

לְהָגָנוֹן כְּרִיחָוֹת אֶלְגָּלָמָי כְּתִינְוק כְּכָל  
פְּלִוִי כְּפִוְלָל סְגָן וְמָוֹתָן :

נְלִיּוֹת אֲכַלָּתִי שְׁעִטּוֹמָס כֶּעָם קָדָם מֵלֵבָב קָדָם כְּקָלָוָת נְגַלָּת  
מְנַגָּן מְלִינָות פּוֹלִין וְמֵחַיָּה מִלְּזַעַגְנוּ בְּחַלְלָתְךָ זְוִיכָרָנוּ נְפִילָתְךָ גַּמְלָה נְתַקְפָּת מְלָת  
שְׁמָךְ בְּזָנְעָתָךְ נְצָסָס  
מְכוֹבָה בְּשַׁנִּי עַרְלָוָוי וְשַׁלְיָךְ מִידָּו הַאֲזָטָל  
עַם הַזְּרָלָה רְאַשְׁוֹנָה וְאַחֲרָה מְרַגִּישׁ בַּעֲרָלָה  
קִיטָּן כִּיאָוּזְכִּחְנָלָס  
שְׁנִיהָ וּמְרָם שִׁיטָּהָר הַאוּמָל הָא' לְחַתּוֹךְ בּוּ  
לְסִיעָת דְּנוֹקָק בְּצָסְמָלָנִי  
שְׁנִי' פָּנָחָוּ יְוִיסְתָּכְנָה הַיְלָד לְפִיכָּךְ יְהָא מָוֹכָן  
גַּס שָׂוָה קָרְמָה לְקָקָנִס  
חַדְוָן וְלַפִּיכָּנָרְמָז גַּס  
לוּ הַשְׁנִי'. וְאָמָר שְׁרָאָה כְּנָן הַמְּעוֹשָׂה לְכָנָן  
חַנְלָאָס צָזָכְלָאָנָס פְּנָה  
טוֹב הַדָּבָר וְגַכּוֹן לְנַהּוֹג [ ]:  
מְנַגָּן אַזְכָּנוּ לְאַזְנָנוּ רָק כְּרוֹן שְׁמָךְ :

## ברכת המזון

מנגן צני פולין שעתהילין צוה קודס ברכת כתzion :

נָורָה לְשָׁמָךְ בַּתּוֹךְ אַמְנוֹנִי .	בְּרוּכִים אֲתָם לְהָ'
בְּרִשׁוֹת אֶל אַיּוֹם וְנוֹרָא .	מְשַׁגֵּב לְעַתּוֹת בְּצָרָה .
אֶל נְאֹזֶל בְּגֻבוֹדָה .	אֶדְרִיר בְּמָרוֹם הָ'
בְּרִשׁוֹת הַתּוֹרָה הַקָּדוֹשָׁה .	טְהוֹרָה הִיא וְגַם פְּרֹושָׁה .
צְוָה לְנוּ מִוְרָשָׁה .	מִשְׁהָ עַבְרָה הָ'
בְּרִשׁוֹת הַכְּהָנִים הַלְוִיִּם .	אַקְרָא לְאֱלֹהִי הָעֲבָרִים .
לְחוֹדְנוּ בְּכָל אַיִם .	אַבְרָכָה אֶת הָ'
אַפְרִישָׁת מְרָנֵן וְרַבְנֵן וּרְבָותִי .	אַפְתָּח בְּשִׁיר פִּי וְשְׁפָתִי .
הַאֲמְרָנָה עַצְמוֹתִי .	בְּרוֹךְ הַבָּא בְּשָׁם הָ'

בְּרוֹךְ הַבָּא בְּשָׁם הַמִּזְבֵּחַ וְבְּרוֹךְ נְבָרֶךְ  
בְּרוֹךְ אַזְכָּנוּ שְׁעִטָּה סְעִטָּה לְהַזְבָּחָה כְּלָבָשָׁה  
וְאַזְבָּחָה תְּמִימָה תְּמִימָה בְּעַד הַזְבָּחָה וְבְּעַד הַזְבָּחָה .

כעטפה כנון מילא דכתין טע חנכי פל  
הערתין כפוגת פל רכ עליין עוזין חותה  
בצמפה . פילטרת' יטוטין ספולה . ולולטי<sup>ר</sup>  
רטמות כותביס מה אריגלייס לנטות פטה  
וטעמה ניוס סמיילס  
דכתיב יעטן חניכט<sup>ר</sup>  
מטטה גלו ניוס  
פנמל חת ייחק רג<sup>ר</sup>  
ניוס פג פג פג פג  
טום מקטר ח' דסיננו  
טיס טיס ה' ג טהו<sup>ר</sup>  
טזונת ימים טנימונ<sup>ר</sup>  
טטה חנילקס פטה  
ויט גנו גס נן להניך  
להיש טהראטוניס פז<sup>ר</sup>  
אטטה ניוס בריית  
מיילס וקוח כנמרות  
לכטנות רב חניכט<sup>ר</sup>  
הייקלע נבי מפלות  
וירין טהנט' גטטענו<sup>ר</sup>  
חר דלית סלכתה  
כוויטה פטס געדת  
לינוקע . ס"מ נפקה  
מיינ' טקיומוטז'קטול<sup>ר</sup>  
גלו נצובין' מופתוי<sup>ר</sup>  
ועוד טינינו רוקוט  
ללא נטח דכרי רב  
חניכט נגפלי דהרי  
ככל מלינות טולין<sup>ר</sup>  
וליל' טנטיסלו מנכבר  
מן פי גהוני פולס  
עמך ועדיין עיפיסן  
הנו צוותים דמנדרין  
נווד לטען ונכו כהעט  
יתנהל צפניש וחדף  
טבאלינו אטכנו חיננו

כִּנְמָעַ נֶהֱרָה נֶלְחָם וֶפְתָּמָה וּכְלָעֵדָה וְמַדְינָה  
יְצָאָה מִלְמָדָה לְמָמוֹן וְמַיִן כַּתְּטוּבָה מְכֻרָה  
מִסְתְּכָלָב בְּסַעַד בָּרְמָזָה לְעַלְלָה שְׁפָרָתָן  
נְכָהָרָה לְחַמְּדָה דָּנָם לְמָרוֹן לְכָרְוָן קָרָה וְעַיִינָה

כָּלְבֵדְתִּי כָּלְבֵדְתִּי כָּלְבֵדְתִּי כָּלְבֵדְתִּי

בצפאים וימין נתמית כתמים  
נזהרים לפאות טמודה ביום חמילקה.  
טהינו מוכן נקודות כרייך מלך גוי כמנוד  
לפעוט ולתי רכומי  
גיהוני עולס צpio  
טופיס נטעים  
סקונכי' כתיכני יתלא  
ומודיעי טעם מזומני  
לڱודת כרייך מילס  
בנונג טלה לחהזינס  
כחומרה חולו לאיילכו  
לכבוד סעה פטעתיז  
פנטזיס ויסי פק  
טלאס נכלן נידי  
כגנו טיסס כנרית נז  
טזיס ומגנו טזדר  
לן נמס גיהון סייג  
דליך מהלך קאיה  
ובעל כנרית חין  
למיין זיין פמיין  
আচিনস מסוק נטעט  
ציטקעל וקטן לפסוף  
זו עד אטייל נקרית  
צערת מגוש מדכטיב  
וימלן הילכס אט  
יאפק נמו בן טונת  
שחכף אחר המילה יין  
ימים יקניהם נבריאתנו  
דרני מלעוז פרק  
ב"ט צגנוול ינקן  
ונטש בן טונת  
ימים קניין געליה  
דבגן טסום מניצ  
מנמא על גני פזונת  
זעכון ליטנו אוּנ  
קיעת מודס לטאות

בצקם נטמלה כחותו יוס טוכס גמוג טט  
געו גמלסס . ונפרק רבי טלייטר דעילס  
האיך דלאס מכתוכיס תניאו רבי צמעון בן  
עניאל אונדר כל מגוֹת טקנדלו פליין יעלהן

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ  
וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ  
וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ  
וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ

# ברכת המזון

מְצָרִים וּפְרִיחָתָנוּ מִבֵּית עֲבָדִים וּעַל בְּרִיתָךְ  
שְׁחַתְמָתָ בְּבִשְׂרָנוּ וּעַל תּוֹרַתְךָ שֶׁל מִדְתָּנוּ  
וּעַל חֲקִידָ שְׁחוּרָעָתָנוּ וּעַל חַיִם חַזְוָחָסֶר  
שְׁחֻנְגָתָנוּ וּעַל אֲכִילָת מִזּוֹן שָׁאָתָה זוֹ  
וּמִפְרָגָם אָוָתָנוּ תָמִיד בְּכָל-יּוֹם וּבְכָל-עַת  
וּבְכָל-שָׁעה :

בחנוכה ובפורים אומרים זה

וּעַל הַגְּסִים וּעַל הַפְּאָרָקָן וּעַל הַגְּבוּרוֹת וּעַל הַתְּשׁוּעוֹת אַעֲלֵי  
הַמְּלָחָמוֹת שְׁעָשִׂית לְאָבוֹתֵינוּ בְּמִים הָחָם בְּמִן הָהָה :

לפורים בימין

לחנוכה

מִרְדָבִי וְאַסְתָר בְּשֹׁעַן  
הַבִּרְכָה כְּשָׁעַם עַל בְּבָסָט  
הַמִּזְבֵּחַ שְׁעַבְקָשׁ לְהַשְׁמֵיד  
לְהַרְזֵג וּלְאַבֵּר אַדְבָל  
הַיְהוּדִים מִגְעָר וּעַד זָקָן טָף  
וְגַשִּׁים בַּיּוֹם אַחֲר בְּשִׁלְשָׁת  
עַשֶּׂר לְחִדְשָׁה וְשִׁגְים עַשֶּׂר  
הַזָּהָרָה אַחֲר וְשִׁלְלָה  
לְבּוֹז : וְאָתָה בְּרַחְמֵיכָה  
גְּרָבִים מִסְרָת גְּבוּרִים בְּיַד .

מִתְתִּיחָה בְּנו יְחִינָן כְּהֵן גָּדוֹל  
חַשְׁמֹנָא וּבְנֵיו בְּשַׁעַטְרָה  
מַלְכּוֹת יְהוָה שְׁעָרָה עַל  
עַמְך יִשְׂרָאֵל וְלַהֲשִׁיבָיכָם  
תוֹרַתְךָ וְלַהֲעֲבִירָם אֶלְחָקִין  
דִּצְוֹנָךְ . וְאָתָה בְּרַחְמֵיכָה  
הַרְבִּים עַמְּדָת לְהֵם בְּעֵית  
צְדָקָה רַבָּת אַתְדִּיבָט דִּנְתָּ  
אַתְדִּינָם . נִקְמָת אַתְ-  
נִקְמָתָם . מִסְרָת גְּבוּרִים בְּיַד .  
חַלְשִׁים גָּא צָוָקָת וּקְלָקָלָת .

אָמֵן  
אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן  
אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן אָמֵן

# ברכה המזון נברך

אלָהִינוּ שְׁאַבְלָנוּ מִשְׁלוֹ:  
וְעַזְיָנוּ בָּרוֹךְ אֱלֹהִינוּ שְׁאַבְלָנוּ מִשְׁלוֹ וּבְנֶם, בָּנוֹ  
חַיָּנוּ: בָּרוֹךְ הוּא בָּרוֹךְ שְׁמוֹ:

**ברוך** אתה יי' אֱלֹהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
בְּחֵן אֲתָּה עַולָּם כָּלּוּ בְּטוּבוֹ  
בְּשֶׁר בְּיַי לְעוֹלָם חָסָדוֹ: וּבְטוּבוֹ הַגָּדוֹלָה  
קָפְמִיד לְאַחֲסָר לָנוּ וְאֶל יִחְסָר לָנוּ מִזְוֹן  
לְעוֹלָם וְעַד: בְּעֻבּוֹר שְׁמוֹ הַגָּדוֹלָבִי הַוְאָזְן  
וּמִפְרָגָס לְכָל וּמִטְיב לְכָל וּמִכְיָן מִזְוֹן לְכָל  
בְּרִיאָתֵינוּ אֲשֶׁר בָּרָא. בָּרוֹךְ אתה יי' בָּן אַתָּה  
הַכָּל:

**צָדֶה** לְה יי' אֱלֹהִינוּ עַל שְׁהַנְּתָלוּ  
לְאָבוֹתֵינוּ אֶרְץ חַמְדָה טֹהָרָה  
וְחַדְבָּה וְעַל שְׁהַזְּאתֵנוּ יי' אֶל הַגְּנוּ מְאָרָם  
מְאָרִים

## **ברכת המזון**

פְּקוֹדֶה בַּיּוֹם כִּפּוֹר בְּעֲשָׂתוֹ בְּמֹרְאָה  
בְּרִית עֹלָם: פֵּצֶת מִפְחַץ מִבּוֹתִיהָ  
אַרְפָּאָה. בַּי אָנָּי יְיָ רֹפָאָה. רֹפָאָה  
בְּחִסְּדָה מַאֲבִירִיהָ מְודִיעִים הַדְּמִים.  
בְּשֵׁם הַתְּהִלָּה לְפָנָי וְהִיה תְּמִימִים. בְּרִית  
עֹלָם: רָאִיתִי נְקֻופָּה בְּרַם עֹלָה  
לְמַעַן יִטְבֶּל לְהָ וְהַאֲרַבָּת  
יָמִים: יָמִים. מִבְּרִית בְּהַתְּעֵל אָב  
הַחֲכָמִים: יַעֲדָתוֹ אָז אָמְרָה חַתָּן  
הַמִּים. בְּרִית עֹלָם: יַזְכֵּר לְסִגְלָה  
מַעֲמִים. הַפְּלַא חִסְּדִיךְ מַזְשִׁיעַ  
מִמְּתָקוּמִים: מִמְּתָקוּמִים אָסִיף  
גְּהַתִּיהָ וְאַצְבּוֹר. מִעת אַרְאָה מִתְּבּוֹסָסָה  
בְּדִמְידָה. עַלְיָד בְּאַעֲבּוֹר. בְּרִית עֹלָם:  
מוֹטוֹת עַלְהָ אַשְׁבוֹר. וְאָנָּי בְּרַם בְּרִיתָה  
שְׁלַחְתִּי אָסִירִיהָ מִבּוֹר. מִבְּרַד אָב הַמִּזְבֵּחַ  
בְּצַאתָהוּ. מִבְּבּוֹדֶה גִּזְעָר וּבְרוֹת עַמּוֹ

# ג ב 3 2 בריתו

# ברכת המזון

תְּלַשִּׁים וּרְבִים בַּיָּד מִעֵטִים . וְקַלְקַלְת אֶת-מִחְשְׁבָתְךָ  
אַטְמָאִים בַּיָּד טְהוֹרִים . יְהִשְׁכֹּת לְגַמְולֵךְ בַּרְאֵשׁ  
וּרְשָׁעִים בַּיָּד צְדִיקִים . וּרְדִים  
בַּיָּד עֹזֶקֶן תּוֹרֶה . וְלֹךְ  
עֲשִׂית שֵׁם גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ  
בְּעוֹלָמָה . וְלֹעֵמֶךָ יִשְׂרָאֵל עֲשִׂית תְּשׁוּעה גְּדוֹלָה וּפְאַרְצָן  
בְּהַיּוֹם הַזֶּה . וְאַחֲרֵיכֶן בָּאוּ בְּנֵיךְ לְרַבֵּר בִּתְחָךְ וּפְנוּ אֶת  
הַכְּלָה . וְטָהָרוּ אֶת מִקְדָּשָׁה . וְהַדְלִיקוּ נְרוֹת בְּחַצְרוֹת  
קָרְשָׁה . וְקַבְעֻוּ שְׁמוֹנַת יְמִינֵיכֶם חֲנִכָּה אֶלָו לְהֹדּוֹת וְלִהְלָל  
לְשִׁמְךָ הַקָּדוֹל :

**וְעַל** הַכֶּל ייְ אֱלֹהֵינוּ אֲנָתָנֵנוּ מִזְרִיכָם לְךָ  
וּמִבְּרָכָס אָזְרָךָ יִתְבְּרָךָ שְׁמֶךָ  
יְמִינֵךְ בְּפֶה כָּלְחֵי תְּמִיד לְעֹלָם וְעַד :

**אֱלֹהִים** קָצְוָת לִידֵיךְ בְּחִירָךְ  
אֶת בְּרִיתֵי תְּשֻׁמָּר חֹק  
בְּשָׁארָךְ . בְּרִית עֹלָם : אֶתְתָּה תְּכַרְזָה  
לְיוֹצָרָךְ . וְלִקְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל בְּיִפְאָרָךְ  
פְּאָרָךְ לוֹ בְּאַלְזִינִי מִמְּרָא בְּהַרְאָךְ

פְּקוֹדָךְ יְהִי - יְהִי יְהִי מִלְּאָמָר כִּי יְהִי לְפָנֶיךָ  
בְּאַלְזִינִי וְלִפְנֵי מִזְרָחֶיךָ אַלְזִינִי וְלִפְנֵי מִזְרָחֶיךָ  
בְּאַלְזִינִי וְלִפְנֵי מִזְרָחֶיךָ אַלְזִינִי וְלִפְנֵי מִזְרָחֶיךָ

בְּרֵאשִׁית בָּרוּךְ הוּא וָבָרָא

ישועה ממעינים. ברית עולם  
בשמחה שלימה ישמחו יוניה בחתונים  
קדושים ורعنנים: ורעננים בשתילו ותים  
ולארכזם יקוו: והראשעים חרוב יחרבו  
ברית עולם: וער לבניה ויעידן באים  
ויהו. כל הרשעים באין נגנו ובאפס  
וthono נחשבו: נחשבו בבהמה נרמינו  
בעינייכם. נתונים פחת כפות רגלייכם.  
ברית עולם: גטלי פקס עבר אתם  
ובנייכם. ולקחת אתכם: אתם הנזירים  
וקבצתי אתכם: אתכם לבבכם אמל  
מעלהתכם: את רוחי אמן בקרבתכם  
ברית עולם: אבול ושבוע היללו על  
ארציכם. אשר נתנו לך לכם: פחתוב  
ואבלת ושבעת וברכת אתי אלהיך על  
הארץ התובה אשר נתנו לך ברוך אתה יי  
על הארץ ועל המזון:

**על הארץ ועל תִּמְנוֹן:**

# ברכת המזון

בריתו. ברית עולם: מנוחה רוחה  
וקציצת בדרכו. ביום השמיני ימול  
בער ערלו. עליה הוחין שבת ולא  
היום או אתמול. עליה הוחין שבת ולא  
על מבשרי ספינה להמול. ברית עולם:  
יעשה מילה ופריעה ומוציאת טוב מול  
יאשה מלאה ולא גוי המל ימול. ימול  
ביום ולא בלילה אפילו ספק יגענה  
יחבב מצוה אף כי בערים הגה הגה  
ברית עולם: יישן וער לבוש וערום עת  
גופרנה. מלא שחוק פינו ולשונינו  
גדה. רנה בנצח בלמנאיה על  
השמינית תחלתיך. רחש לבך דבר  
טוב שיש אגביך על אמרתך. ברית עולם  
ברחמים תעור לעדתיך. לי הישועה  
על עמך ברכתך. ברכתך תה  
לחביבים בניים. בתהך לי גלות מיב

ל) ואנשו צהיר לך והם חסן. ח. ואנשו צהיר לך זיין. ק. ישועה  
ה) ואנשו צהיר לך גבורי חסן. ק. ואנשו צהיר לך גבורי. ק. ואנשו צהיר לך גבורי.  
ל) ואנשו צהיר לך גבורי. ק. ואנשו צהיר לך גבורי. ק. ואנשו צהיר לך גבורי.  
מ) ואנשו צהיר לך. ק. ואנשו צהיר לך. ק. ואנשו צהיר לך. ק. ואנשו צהיר לך.  
ן) ואנשו צהיר לך. ק. ואנשו צהיר לך. ק. ואנשו צהיר לך.

בְּמִצְוֹת רַצֶּנֶךָ . בְּרַצּוֹנָה  
כִּנְחָה לְנוּ ייְ אֱלֹהֵינוּ . נְשָׁלָא  
תְּהִא צָרָה וְגִזְעָן וְאֲנָחָה בַּיּוֹם  
מִנְיוֹחָתֵינוּ : וְהַרְאָנוּ ייְ אֱלֹהֵינוּ  
בְּגִנְחָמוֹת צִיּוֹן עִירֵךְ . וּבְבָנֵין

(פ'ח) ב'יום חג המצוות הזהה;  
 (אנועת) ב'יום חג השבעות הזהה;  
 (ר'ח'ת האנה) ב'יום ח'זקנרון הזהה;  
 (ס'מת) ב'יום חג הסוכות הזהה;  
 (צ'אנני עטטט) ב'יום שמינין חג העזרת הזהה.

בְּמִצּוֹת רַצָּנֶךָ . בְּרַצְנֶךָ  
הַפְּנֵי לְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ . נְשָׁלָא  
עֲתָה אָזֶה וַיְגַן וְאָנַחַת בַּיּוֹם  
מִנּוֹחַ תִּנְוֹ: וְהַרְאָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
בְּנָחָמוֹת צִיּוֹן עִירֵךְ . וּבְבָנֵין  
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ . בַּיּוֹם  
אָתָה | הַוָּא . בְּעַל הַיְשׁוּעָה  
וּבְעַל הַנָּחָמוֹת:

בְּרָנוּ יְאֵלֶּה נָבוֹלְטוֹבָה. וּפְלַדְנוּ בּוֹלְבָרְכָה. וְהַשִּׁיעָנָה  
בּוֹלְחָיִם: וּבְדָבָר יְשֻׁעָה וּרְחָמִים חֹסֶן וְחַגְנוֹן וְרַחֲם עַלְיָנוּ  
וְהַשִּׁיעָנָה אֶלְיָהָןָנוּ בַּיְמָנָנוּ בַּיְמָנָנוּ בַּיְמָנָנוּ  
**וּבְנָה** יְרוּשָׁלָיִם עִירַתְקֹדֶשׁ בְּמִהְרָה  
בִּימִינָנוּ. בְּרוֹךְ אַתָּה יְיָ בּוֹנָה  
בְּרָחְמָיו יְרוּשָׁלָיִם אָמֵן: בְּרוֹךְ אַתָּה יְיָ  
אֵלֶּה נָנוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הָאֱלֹהִים אָבִינוּ מֶלֶכֶנוּ  
אָדִירָנוּ בּוֹרָאנוּ גּוֹאָלָנוּ יְזִירָנוּ קָדוֹשָׁנוּ  
קָדוֹשׁ יְעָקֹב רֹזְעָנוּ רֹזְעָה יִשְׂרָאֵל הַמֶּלֶךְ  
הַטּוֹב וְהַמְּטִיב לְכָל-אָלָבְכָל יוֹם יוֹסֵף הוֹא  
הַטּוֹב לְכָל-הָוָא מְטִיב לְכָל-הָוָא יִטְבָּל-

**דְּחַם** יי אֱלֹהֵינוּ עֶלְיָהָרָאֵל עִמָּה  
וְעֶל יְרוּשָׁלָיִם עִירֵה וְעֶל צִיּוֹן  
מִשְׁבֵּן בְּבּוֹדָה וְעֶל מַלְכֹות בֵּית דָוִד  
מִשְׁיחָה וְעֶל הַבֵּית הַגָּדוֹל וְהַקְדּוּשָׁה  
שְׁנָקְרֵיא שְׁמֵךְ עַלְיוֹ אֱלֹהֵינוּ אָבִינוּ  
(מִלְבָנו) רְעֵנוּ זָגֵנוּ פְּרִנְסֵנוּ נְאַבְלֵלְנוּ  
וְהַרְוִיחֵנוּ וְהַרְוִיחֵלְנוּ יי אֱלֹהֵינוּ מִהְרָה מִכֶּל  
צְרוֹתֵינוּ וְגַא אֲלֹהֵצְרִיבֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ לֹא  
לִידֵי מִתְנַת בְּשָׂר וְדָם וְלֹא לִידֵי הַלְוָאתָם  
בַּי אָם לִידֵה הַמְלָאָה הַפְּתֻוחָה אַהֲקְדוּשָׁה  
וְהַרְחַבָּה שְׁלָא גְּבוּשׁ וְלֹא גְּבָלָם לְעוֹלָם

לְרַחֲךָ וַיִּטְמֹם טוֹבִים  
אֱלֹהֵינוּ יְאֱלֹהֵינוּ אֱבֹתֵינוּ  
יְעַלֶּה וַיָּבֹא וַיַּגְעַע  
וַיַּרְאֶה וַיַּרְצֶה וַיַּשְׁמַע וַיַּפְקַד  
וַיַּזְכֵּר וַיִּרְאֶנוּ וַיִּרְאֶנּוּ  
וַיִּזְכְּרוּן אֱבֹתֵינוּ וַיִּזְכְּרוּן מֶשֶׁיחַ  
לְשִׁבְטֵתָנוּ וְלִנוּהָ בַּסְּאַהֲבָה  
בְּמִזְרָחָה יְהֹוָשֻׁלָּם

אָמַר אֵלֶיךָ יְהוָה כִּי־כֵן תַּעֲשֶׂה כִּי־כֵן  
תַּחֲזִקְתָּנוּ בְּבָנֶיךָ וְכֵן תַּעֲשֶׂה כִּי־כֵן  
תַּחֲזִקְתָּנוּ בְּבָנֶיךָ

## וְמִנְגָּדֶל צַדִּיקָה

**הַרְחָמָן** הוּא אֲשֶׁר חִנֵּן אֶת הַלְּדָן  
יִגְּזַעַלְיוֹ מִפְּרוֹמוֹ וּבְשָׁלוּם יִבָּא עַל  
מִקּוֹמוֹ וַיְהִי אֱלֹהֵי עַמּוֹ וּכְאָפָרִים  
וּכְמַנְשָׁה לְשׂוֹמוֹ וַיָּקָרָא בְּיִשְׂרָאֵל שְׁמוֹ  
הַרְחָמָן הוּא פָּקוֹד יִפְקַדְתּוּ בְּרַחֲמִים  
לִהְבִּינוּ בְּדַת חִטּוּמִים וַיְבָلַח בְּטוֹב  
יָמִים וְשִׁנּוֹתֵיו בְּגֻעִים יַעֲבֹדוּ  
עָמִים וַיַּשְׂתַּחַוו לוֹ לְאַמִּים הַרְחָמָן  
הוּא רַבּוֹת שָׁנִים יְחִיּוּ זָרָק לְרגָל  
יִקְרָאָהוּ וְגַחְמָת צִוְּזָעִיר אָהוּ וְאֶת עַפְתָּא  
לְשָׁלוּם יִבְרַכְתּוּ וַיַּעֲזַר חִסְדֵּיו לְרַחֲמָתוֹ  
בְּחִפְזֵץ חִסְדָּה הוּא הַרְחָמָן הוּא יִבְהַקְרֵב  
לְחַתְּנוֹן הַזָּהָב וּבַעַל בְּרִיתָהוּ יִשְׁמַח אָבָה  
וְתִגְלֵל יַלְדָתָוּ וַיַּהַגְּבִרְכוּ הַמִּסְבֵּב  
בְּסֻעַּדְתָּוּ וּבָנִין יִבּוּ שִׁישְׁמָחוּ בְּחַתּוֹנוֹתָוּ  
בְּנֵי בְּגִיסָּתָה לְהַרְאֹתָוּ וַיַּשְׁתַּקְנֹעַ

**לאחריתו**

הוּא גִּמְלָנוּ הוּא גִּמְלָנוּ אֲהֹוֹא יַגְמָלָ  
בְּעֵרֶת לְעֵד לְחֵן לְחֵסֶד וּלְרַחֲמִים וּלְרוּחָ  
הַצְּלָה וּהַצְּלָה בְּרַכָּה וַיְשׁוּעָה נְחַמָּה  
פִּרְנָסָה וּבְלְכָלָה וּרְחָמִים וְחַיִם וּשְׁלוּם  
וּבְלַטְבָּז וּמְבָלְטָז לֹא יַחֲסִרֵנוּ הַרְחָמָן  
הוּא יַמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וְעַד: הַרְחָמָן  
הוּא יַתְבִּירֵךְ בְּשָׁמִים וּבָאָרֶץ: הַרְחָמָן  
הוּא יַשְׂתַּבֵּחַ לְדוֹר הַזָּרִים וַיַּתְפִּאֵר בָּנוּ  
לְגַזְחָנָה נְצָחִים וַיַּתְהַבֵּר בָּנוּ לְעֵד וּלְעוֹלָמִי  
עוֹלָמִים: הַרְחָמָן הוּא יַפְרִנְסֵנוּ בְּכָבּוֹד:  
וְרַחֲמָן הוּא יַשְׁבּוּר עַל גּוֹיִם מֵעַל צְוָארֵנוּ  
וְהוּא יַוְלִיכֵנוּ קָוָמָמוֹת לְאַרְצֵנוּ הַרְחָמָן  
הוּא יַשְׁלַח לְעֵד בְּרַכָּה מְרַבָּה בְּבִית זָה  
וּעַל שְׁלֹחָן זָה שָׁאַבְלֵנוּ אַמְעָלֵין: הַרְחָמָן  
הוּא יַשְׁלַח לְנוּ אֶת אֱלֹהֵינוּ הַגְּבִיא זָכָר  
לְטוֹב וַיַּבְשֵׂר לְנוּ בְּשָׂרוֹת טֻבּוֹת יְשֻׁועָת  
וּנְחַמּוֹת:

## **ברכת השם**

מגנט פולין

**הַרְחָמֵן** הוּא בָּרוּךְ אֲבִי  
הַלְּדָן וְאַפְנֵי:  
וַיַּזְבֹּל גָּדוֹל וַיַּחֲנֹבּוּ וַיַּחֲכְמוּ  
מִימָּם הַשְׁמִינִי וְהַלְּאָה יָרַצָּה  
דָּמוֹ וַיְהִי יְהוָה אֱלֹהִים עָמוֹ:  
**הַרְחָמֵן** הוּא יָבֹרֶךְ בֶּעָל  
בְּרִית הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר שָׁשָׁנָה  
לְעֵשָׂות צָדָקָה בְּגִילָּה וַיִּשְׁלַּם  
פְּעָלוֹ וַיִּשְׁבַּרְתּוּ בְּפּוֹלָה  
וַיַּתְגַּהוּ לְמַעַלָּה לְמַעַלָּה:  
**הַרְחָמֵן** הוּא יָבֹרֶךְ רְךָ  
הַגְּמֹול לְשָׁמְזָנָה וַיְהִי יְדֵיכֶם  
וַיָּבֹא לְאָלָא אַמְנוֹנָה וַיַּזְבַּח  
לְרָאֹת פְּנֵי הַשְׁכִּינָה שֶׁלֶשׁ  
פְּעָמִים בְּשָׁנָה: \***הַרְחָמֵן** הוּא  
יָבֹרֶךְ הַמֶּלֶךְ בְּשֶׁד הַעֲדָלה  
וּפְרֻעָה וּמִצְּין רְמֵי הַמִּלְחָמָה  
אֲישׁ הַיְּרָאָה יָרֶךְ הַלְּבָב  
עַכּוֹרָתוֹ פְּסָולָה אֲם שֶׁלֶשׁ  
אֲלָה לֹא יַעֲשֶׂה לָה: \***הַרְחָמֵן**  
הוּא יְשִׁלחַ לָנוּ מַשִּׁיחָה הַזֶּלֶךְ  
הַמִּים בְּזִכּוֹת חַתְּבֵי מַולְזָת  
דָּמִים

卷之三

(לשנה) הרחמן הוא ינחילנו  
ליום שכלו שבת ומנוחה  
לחי עולמים:

(לראש חרט) הרכמן הוא ייחד  
עלינו את החודש הזה לטובה  
ולברכה:

(ליום טוב) הרחמן הוא ינחילנו  
ליום שכלו טוב:

(לסנות) הרחמן הוא יקיים לנו סכונות רוד הנופלת:

הַרְחָמֵן הוּא יִכְנֶן  
לִמּוֹת הַמֶּשִׁיחַ .  
וְלֹתְנִי הַעוֹלָם הַבָּא  
נִצְלִית . מְגֻדּוֹלָה  
יְשֻׁעָות מַלְכּוֹ יְרוּיחַ .  
עֲשֵׂה חִסְדָּלְמִשְׁיחַ  
נִשְׁיחַ . לְדוֹד וּלְזָרָעָ  
בָּרְכָה לְהַנִּית .  
עֲשֵׂה שְׁלוֹם  
בְּמִרְומָיו . הוּא  
עֲשֵׂה שְׁלוֹם עַלְינוּ .

וְעַד

لِهِ لِسْبُرْتُونْ وَهُوَ أَنْجَوْدَنْ جَانْ مِيْلَكْ  
لِهِ لِسْبُرْتُونْ وَهُوَ أَنْجَوْدَنْ جَانْ مِيْلَكْ

## בְּרָכַת הַמִּזְבֵּחַ

לְאַפְרִיתוֹ: הַרְחָמֶן. הַוָּא מִתְרָה יַזְבֵּר  
 זֶאת מִצּוֹתוֹ. בְּהַיְפָדָה אִוּמָתוֹ. רְחָמִים  
 יַעֲרֵר לְעַדְתָּו. קְהָלֵיו יַקְבִּץ בְּחַמְלָתוֹ.  
 בְּהַרְאֹתָו אַת עֹשֵׂר בְּבֹודְמִלְכָותָו. וְאַת  
 יַקְרֵב תְּפָאָרָת גְּרָלָתוֹ: הַרְחָמֶן. הַוָּא יַבְרֵךְ  
 אַת הַחֲתָנוֹ הַזָּה וּבָעֵל בְּרִיתָו. וְאַת אָבִיו  
 וְאַת אָמוֹן וְאַת אֲחִינוֹ וְאַת רְבָותֵינוֹ הַזְּשָׁבֵין  
 בְּבָאוֹן. בָּמוֹ שְׁבִירָה הַקָּדוֹשׁ בְּרוֹדָה הוּא  
 בַּיְתָוֹ שֶׁל אֶבְרָהָם אָבָּא בְּבָלָל. נִצְחָק  
 מִבָּלָל. וְעַקְבָּה בְּלָל. בְּנֵי בְּרָה אָזְתָנוֹ  
 בְּלָנוֹ יְהָל בְּבְרָכָה שְׁלִימָה. וְנִאְמֵר

אָמֵן:

**בְּמָרוֹם** יַלְמָדו עָלֵינוּ וְעַלְינָנוּ זְבוֹת  
 שְׁתָהָא לְמִשְׁמָרָת שְׁלוּם  
 גְּשָׁא בְּרָכָה מַאת יָיִן. וְצְדָקָה מַאֲלָהִי  
 דְשַׁעַנוּ. בְּגַמְצָא חַנְןָ וְשַׁבֵּל טֹוב בְּעִינֵינוּ  
 אֱלֹהִים וְאָדָם:

זְהִי חַדְקָה וְחַדְקוּתָה יְמִינָה - זְהִי צְדָקָה לְשִׁבְתָה

בְּגַמְצָא אַחֲרֵינוּ וְבְשַׁבֵּל כְּסֵפָנוּ. וְבְעִינֵינוּ וְבְעִינֵי כָּל  
 הָעוֹלָה וְבְעִינֵי כָּל הָעוֹלָה. וְבְעִינֵי כָּל הָעוֹלָה וְבְעִינֵי כָּל

ימ

## ברכת המזון

הופיע גרויך רחמייך וחסדייך והשפיע מטויך על ספל חנכים מטעי לך קונטרס כזה  
לזכותך גראיז לנטות מלות מילא כתיקונה. ועל ידי זה יפלו הגבורות בתוך  
החסדים ויתגסס על מה צסוד חסד אל כל היום חסר גלן כן עשתה כחزو זה ונכח  
בוחמת צבאים לטעם הזה כי על ידי מעשה מוקה זו נתגסמו כ' גבורות תוך כ' חסדים.  
וככל צית כו� נחלה לטענה תיגות הנרמיזים לטבע סצירות עיליהן חזר נפגמו בחטא  
ולס ארלען צהמאניות ערלהו חל למעלה מצעה ימי הצעין לא ביה מגע גוי צסוד  
יון המשורר בענויות וגסירות הערלה כאחרכטה לנו צפניש הא נתקון הכל צסודו ית' ית'  
ה' אח' ושמון אח' : וו"ג נידס צריית טלית הימיריך לכנות צריית עולם לפ"ק :

תפלה לדוד צגנויך את עמו לפני חייו ומלא עולם. ציגון אלים נזית וכו':

(אל)

\* שם ברית ושבח תורה אוות הייא לישך  
ול אברהם זקן ביתו פקידה כפוליה פקר ה  
שם צפניהם באזן אובדות הנחתמים מהרה להג  
ואנו נשיר שיר חדש לה' אלהי ישר

(אל)

\* במלילות נסדו ספרות ב"ל מ"ה וגדלו למ  
ראשון הנימול לשמונה דמו צפינה לכפריים לב  
בית יהודה ושארית אפריס הנדרים גאותה לט  
ימול לבבנץ ליראה אותו באחבותו בנעים לה  
ואנו נשיר שיר חדש לה' אלהי ישרא

(אל)

\* אהבתם תם החוק בכסאך יתקדש ממקור ישר  
לחם על בני בריתו עזק נסח ישך  
תגבחו יתגברו מכבור אסירים להעיר שאין כ  
הן גאלת ברמי שרים מארץ מזרים ישך  
וכמאנו נשיר שיר חדש לה' אלהי ישר

(אל)

\* מה אלהי האבאות בניך נתנים בלתי מלא  
יען כי ארנו רימיים בעם לדר' שאו  
בגזרתו נפוציס ובכמארנו נקבצי משלחותינו ימלא  
ואנו נשיר שיר חדש לה' אלהי ישר

הנה הטגר עול' מטהך  
פק'ך נמנין וטספ' טיל'  
כויה מס' ז'ך לט' ז'  
(אל) הה והוא לעדיל גאותה  
עלם ועד :

\* זרויו צבאות ישראל קהו בשנה על ארו  
עדקו שפולים מארץ ויתנערו מעפר לשבח ל  
ליום נאם מהר פדיוןינו כי אהיה רגו  
ואנו נשיר שיר חדש לה' אלהי ישר

בְּרָכָה שֶׁיְהָיָה לְאַלְפֵי יָמִים - וְאַתָּה תְּחִזֵּק אַלְמָנָה - אֲלֹמָנָה  
אֲלֹמָנָה אֲלֹמָנָה - אֲלֹמָנָה אֲלֹמָנָה - אֲלֹמָנָה אֲלֹמָנָה  
אֲלֹמָנָה אֲלֹמָנָה - אֲלֹמָנָה אֲלֹמָנָה - אֲלֹמָנָה אֲלֹמָנָה - אֲלֹמָנָה

## **ברכת המזון**

וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל רְמִים לְכַשֵּׁר בְּשֹׁרוֹת  
טוֹבּוֹת וְגַחְוּמִים לְעַם אֶחָה  
וְאָמְרוּ אָמֵן: מְפֹזֵר וּמְפֹרֵד בֵּין חָעָםִים:  
כַּרְךְ אֶחָה יְאֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ  
הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרִי הַגֶּפֶן:  
חֲרַחֲמֵן הוּא יְשַׁלַּח לָנוּ כֵּן  
צְדָקָה אֲשֶׁר לְקַח לְעָלוֹם עַד  
חוֹכֵן בָּסָאָו בְּשִׁמְ�שׁ וִיהְלָזֶם וַיַּלְטֵחַ פָּנָיו בְּאֶדְרָתוֹ וַיַּגְלוּם  
בְּרִיתִי הִתְהַאֲתֵה אַתָּה הַחַיִם וְהַשְׁלָום: (חֲרַחֲמוֹבוּ)

**בָּרוֹךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם עַל הַגֶּפֶן וְעַל פְּרִי הַגֶּפֶן  
וְעַל תְּנוּבַת הַשָּׁרֶה וְעַל אֶרֶץ חַמְדָה טוֹבָה וּרְחַבָּה  
שְׁرָצִית וְהַנְּחִילָת לְאָבוֹתֵינוּ רְחָם נָאִי אֱלֹהֵינוּ עַלְיָנוּ וְעַל  
יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ וְעַל יְרוּשָׁלָים עִירֵךְ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁבֵּן כְּבוֹדְךָ וְעַל  
מִזְבֵּחַךְ וְעַל הַיְכָלָה וּבְנָהָה יְרוּשָׁלָים עִיר קָדוֹשָׁה בְּמִתְרָה  
בְּיַמֵּינוּ וְהַעֲלֵינוּ לְתוֹבָה. וְשִׁמְחָנוּ בָהּ וְנִאֲבַל מִפְרִיחָה  
וְנִשְׁבַּע מִטוֹּבָה וְנִכְרַכֵּךְ עַלְيָה בְּקָרְשָׁה וּבְטָהָרָה:**

(לשבת) ונחמננו ביום השבת הזה: (פסח) ושמחנו בחג המזוזות הזה:  
 (שבועות) ושמחנו ביום חג השבעות הזה: (ראש השנה) זכרנו ביום הזיכרון הזה:  
 (סוכות) ושמחנו בחג הפסכות הזה: (שמיני עצרת) ושמחנו שmini חג העצרת הזה:  
 (ראש חדש) זכרנו ביום ראש חדש הזה:

**כִּי אַתָּה יְמֹזֵב וַיְמַטֵּב לִפְנֵל וַיַּזְרַח לְקַדְשֶׁךָ עַל הָאָרֶץ וַיַּעֲלֵל פֶּרֶת הַגְּפַנְןָן בְּרוֹךְ אַתָּה יְהוָה עַל הָאָרֶץ וַיַּעֲלֵל פֶּרֶת הַגְּפַנְןָן:**

תכללו דהן ומלך העולם צפוי קדושים וצקרע חסידיים ייחין כבוד. יתרה מכך מלכנו צמיהלות עמך. יתרום מלכנו מלך מלכי המלכים לנkeh נkeh זכרך. ככתו זכרנו סט כזודך. ומרומס על כל צרכך ותלה וכתיב זירוממו יוכן עס וגמוץ אקניש יכללו צמיהלות צרכו שלcis ה' ממק' ור' ירלא. לזר ממון קידשו מן השמיים

הוּא כְּבָשָׂר וְבָשָׂר בְּנֵי זָבֵן אֶת־בְּנֵי זָבֵן  
בְּנֵי זָבֵן וְבְנֵי זָבֵן וְבְנֵי זָבֵן וְבְנֵי זָבֵן  
בְּנֵי זָבֵן וְבְנֵי זָבֵן וְבְנֵי זָבֵן וְבְנֵי זָבֵן

**א אין** דיא (גארט) פון (קדרוטין) גערדין איר ד איזן איזר  
פָּהָאָטָר אַיִּזְ (אַחֲוִיְבָּ) זַיִּן קִינְדָּ (אַזְּ) גַּזְּן זַיִּן בְּלִיךְ  
וְיַיְ אַיר גַּפְּנִידָן בֵּיְאָ (חֶבְרָהָק אַבְּנִינוּ עַגְּהָ) . אַזְּן וְעַן דַּעַר פָּהָאָטָר  
זַעַר ; פָּלְבוּטָט מַיִּין . (אוֹהָזְ) חַגְּן עַט קַעַק אַיִּן אַנְדִּיר אַזְּן מַיִּין זַעַר  
קִינְדָּ (אַזְּ) קִיְּזָן דַּעַן וְיַיִּן פָּוּן דַּעַן פָּהָאָטָר . אַזְּן דַּעַר ; עַזְּבִּיכְר אַזְּן  
דַּעַק פָּחָטָר גַּעַבְן (י' הוֹכְיָם) . וְעַן טָן דַּעַר פָּרָעָאָדָר (אוֹהָזְ)  
אַיִּין גְּרָעָטָר (נְדִיקָה) וְעַד אַזְּ דַּעַר פָּהָאָטָר פָּוּן דַּעַק קִינְדָּ . חַבְּדָה  
וְעַן דַּעַר פָּהָאָטָר הַעַט עַט מַיִּינְק גַּעַבְן (אַזְּ) גַּזְּן אַזְּן עַט קַעַק  
אַיִּין אַנְדִּיר (אוֹהָזְ) אַזְּן מַיִּין עַט (אַזְּ) . אַיִּזְ דַּעַר ; עַזְּבִּיכְר (פָּזָאָר)  
פָּוּן רִימָה (י' הוֹכְיָם) גַּזְּבְּעַבְן וְעַן טָן דַּעַר (אוֹהָזְ) אַזְּן וְעַק דַּעַר  
פָּהָאָטָר הַאַט עַט גַּעַבְן אַיִּין גְּרָעָטָר (נְדִיקָה) וְעַב אַזְּ דַּעַר אַנְדִּיר אַבָּר  
וְעַן דַּעַר פָּהָאָטָר הַאַט טָן אַזְּ אַיִּינְק פָּר טְפְּרָאָטָן קַעַן עַר נִיט (חוֹאָר)  
זַיִּין אַזְּק עַט וְיִדְר אַזְּ אַיִּינְק אַנְדִּר גַּזְּבְּעַבְן עַט זַיִּת דַּעַן דַּר אַנְדִּיר  
אַיִּין גְּרָעָטָה (נְדִיקָה) וְעַר אַזְּ דַּעַר עַרְטָאָטָר . אַזְּן וְעַנְדָה הַעַט אַיִּין  
(טְבֻועָה) בִּיטָּאָן (בְּטֻעָת) אַזְּ עַט דַּעַן עַרְטָטָן גַּעַבְן הַזָּאָט .  
קַעַן אַיִּק דְּאָט (בִּיתְדִּין) גַּזְּוִינְגְן דַּזְּנָעָר אַזְּ זַיִּין וְאַרְטָה הַאַזְּטָן אַזְּ גַּזְּנָעָר  
עַר הַאַט זַיִּק דִּימָה (טְבֻועָה) נִיט זַיִּין (אַתִּיר) זַיִּין פָּר דְּרִימָה זַיִּיט .  
אַזְּן מַיִּין (זַוְּהָ דְּנָה טְיָאָרְסָה) זַיִּין דִּימָה (הַגָּהָה) טְטִיט וְעַן אַיִּין  
פָּהָאָטָר דַּעַר קִיְּזָן (אוֹהָזְ) זַיִּין זַאְגָּע עַט זַיִּין מַיִּין (אוֹהָזְ) דַּאְזָנָעָר  
וְיַיְ אַזְּ (בְּחַגְּקָה) זַיִּין הַעַרְטָדָט (בִּיתְדִּין) דַּעַק גַּעַבְּיָזָן (אוֹהָזְ)  
אַזְּן גַּזְּנָעָר טְרִיאָזָן . אַזְּן וְעַנְדָה עַר (אַוְרָד) אַזְּ אַזְּן וְיַיִּעְשָׂט דָּאָזָק נִיט (אוֹהָזְ)  
זַיִּין אַזְּן דַּמְּשָׁר פָּהָאָטָר פָּר אַזְּבָּג נִיט גַּזְּאָזָן קַעַן אַיִּק דָּט (בִּיתְדִּין)  
גַּזְּוִינְגְן דַּזְּנָעָר אַזְּ עַט (אַזְּ) זַיִּין מַיִּין (אַטָּה) הַאַט נִיט דִּימָה אַזְּט  
דָּט (אוֹהָזְ) טְאַפְּט אַיִּין וְעַק גַּזְּבְּעַבְן :

**ב' מיר** צערן פון (אברהם אבינו ט"ה) ר' דוד רעכט (אמו  
אליה) מיז דט אַרְגָּנֶט פְּרִיאָו. מאן וווען גט ניט קענט  
גיטעהן דט אַרְגָּנֶט אַיְדָעֶר גְּאַנְגֶּר טָזָג נָזָק נִיט. מאן דער (אנהנ')  
אייז דחט דער (אנהנ') מָוֶרֶת דָּו אַוְרְגִּינֶט. מאן (אטכנו) מיז דער  
(אנהנ') דט אן זינד זיין גראוט זיכט אן (זכבוד אַהֲת אֵיתָה). מאן  
(זכבוד הַתּוֹרָה) דען דיל (תורה) מאן (אמות) זיין גִּימְפִּיכְן גַּן

# דִּינֵי פְּרִיזָן הַבָּנָן

**מצות**

סטה נעלמות כל קיימת טהרה כבוד נאמנו היטלה לית. מיש טלית  
טמלה. חמץ קלייס. וחים פדקון קולד חינו פדי. וכחון וחילן חונל  
פלי נטה. ויט קימרים חמץ סלעים אם צדך צני זאוכיס ליין יט טאט מלכעה זאוכיס  
פלי. הוא מרכנס פרק ליב"ט (פסקין מעריך כיון מ"ח) וכן כתוב פカリ לודען ממקין  
קמת ק. עולו חמץ קלייס נתן לנגן נכסף. והוא בזבז כסוף מכל דבר שירש. חוץ מקריקות.<sup>ט</sup>  
פנדיס. וטפלות. וולט פדרו נטש חינו פדי:

זהא לך סדר הփריזן. בתר ברכת המוציא

האב מיטני לא נכוול קמייפ נגן. ומדייע לא קדו כבוד פעול רקס חמו היטלה לית.  
ומייטני כסוף הוא טו כסוף חמץ קלעים. ומיניא לא פני האסן ואומל נגן. להצעי  
פלונית פידלאנט יילך לי. בן זה נכוול ישני נוותנו לנו:

הבחן כפלין בנין נכוון זב:  
האב הווער צעינח נכווי נכווי זה. וטילן חמץ קלעים כפלינו למקייננה ניה:

ונגלי טנותן קאנ לאן הפלין. מענין סלאן נקל לם:

ברוך אתה יי' אליהינו מלך העולם אשר  
קדשנו במצוותיו וצונו על פְרִיזָן הַבָּנָן:  
ברוך אתה יי' אליהינו מלך העולם שהחיינו  
וקיימנו והגינו לזמן הזה:

ואם יי' אין נעיר טנין נגן פל כיון מיל כפלין. (מלוי ז') וכן למו נסיג  
כל פלטומי מילקה. וויל אולין ווותין דמקרים ווועי לא:

~~ויל אולין ווותין דמקרים ווועי לא~~

אין רעך (ספר) וועלט אויר פיגידן אויל (רייך) פון (ויזה)  
פריעה. איזה. אויג' דיאו (ברכות) חונ' זונטט דונזיכת  
זונז'ן וויאט פר אין (ואה). ג'הערט ג'יז' (רטוואות) אויג'  
(אטיטיך) דיאו פאל גיטמן זיין דיאו איט אין זידר (ואה) זיך  
זאל קענין נאך ריכטן. (ובאות זה) וועלן אויר (ויל) זיין  
(ברית חתמה בביואן הצען. מאן):

**אין**

~~ויל אולין ווותין דמקרים ווועי לא~~

# ברית ה

כָּא

קִין דט ז'יכט. א.ג' דעל (אוּהָז) אוּדיא (איַהָּ) עלשט ווֹהוֹן  
פְּרוֹקִין דאָאיט עֶרֶת נִיט נָו פֵּיְזָפָן דעל הוּא בִּישְׁחַט ווֹעֲבָן דעל  
פְּיִיכְּטִיקְּיִיט מָוָג' זְעַלְט (ח'ז) נָו אַיִן (סְכָנָה) קָוָן. דעל נָחָן  
אוּז עֶרֶת דעָן (גִּיד) חָן פְּמָטִין דט עֶרֶת האָרֶט ווֹעֲרָט מָוָג' אוּז דעָן  
(בָּקָע) מָרוּאַת גִּיטָּה זָמָן ווֹעֲרָט קָעָן מָנוֹטָר שִׂירָן ווִימָן ווִיטָּה דִּיאָ  
(עַטְרָה) גִּירִיכְּט. מָוָג' אוּז דִּיאָ (עַרְהָה) מִזְרָמָה הנְּטָגָן גַּעַן  
גַּוְיִטָּן (גַּמְבָּנָה) מָוָג' ווֹאָז יָאָרְוִיךְ לִיהָן (כָּרִי) אוּז ווֹעֲנָן עֶרֶת  
אַעֲרָט גִּיטְנִיטָּן הַמְּבִין ווֹעֲרָט יָאָז פְּאָזָן מָנוֹטָר דִּיאָ (עַטְרָה) מָוָג'  
אוּז יָאָז פְּמָטִיט הַזְּוֹטָן דט יָאָז אוּק נִיט מָגְטָטָוּבָט אוּז דִּיאָ הנְּטָגָן בֵּין  
עֶרֶת החַטָּא בִּיטְגִּיטָּן. דעָן ווֹעֲנָן אַנְיִיד זְיַחַט זִיךְּ דָעֶר (גִּיד)  
גַּוְקָע (בָּקָע) נָו. מָוָג' אוּז דט אַעֲטָר גַּעַן מִין זִיא רַעֲכָטִי הַאֲנָטָמָן  
אוּז דִּיאָ (עַרְהָה) אַב טַנִּידָן נְחַנְתָּן חָן זִין גַּעַבְיָן. מָוָג' אוּז זִיךְּ  
הַיְּטִין נִיט נָו דַעַק (כִּיס) נָו טַנִּידָן (כָּרִי) דט עֶרֶת נִיט מִין  
(כִּיס) מָדָר אַיִן (גִּיד) טַנִּידָן. רַק זָהָז (אַנְהָרָד) טַנִּידָן. מָוָג'  
וֹעֲנָן אוּק דִּיאָ (עַרְהָה) זְעַלְט אוּשָׁת דִּיאָ הַזְּגָטָט טַוּבָן מִי רַעֲרָט  
(חַתּוֹךְ). גִּיטָּא מִין. אוּז עֶרֶת זִיךְּ אוּיְזָן מָוָג' גִּיטְוּינָר זַוְּגָר חָן גִּרְיִיכְּן  
(כָּרִי) דָּו (ח'ז) קִין (סְכָנָה) רַעֲרָט שָׁוֹן קָוָן אוּז:

**ה נָאָךְ** דעַק עֶרֶת דעָן (חַתּוֹךְ) הַאֲטָבִיטָן; אוּצָר (תָּכָּעָן)  
דִּיאָ (עַרְהָה) אוּז דעָן; אַנְדָר ווֹאַרְקָן ווֹאַטָּמָן דעָן טִיטָּבָן  
אוּז מָוָג' דָּאָט אַעֲטָר אַוְוָקָן בְּעָבִין. דָעֶר (אַהֲרִיּוֹן) טַרְיִיבָט דָאָז  
דָעֶר (אַנְהָבָר) מִזְאָן אַוְשָׁטְרִיךְ דט אוּז מִירָד (אוּהָז) הַאֲטָבִיט זָוִיאָת  
זָוְדָט אַעֲטָר ווֹעֲלָכִי עֶרֶת הַאֲטָבִיט גִּיטְבָּן דַעַט ווֹעֲזָבִין דָעֶר דִּיאָ  
(גַּוְרָכִי אַיִּהָה) אוּז דִּיאָ הַאֲנָט הַאֲטָט. דעָן אַוְשָׁט אַוְזָן בְּשִׁיגְט זִיךְּ  
דוֹז דָעֶר (גִּיד) אַיִּט גַּוְיִיא (עַרְהָה) בִּזְרַעַקְט זָז מָוָג' ווֹעֲנָן עֶרֶת דָאָט  
אַעֲטָר אַיִּט דִּיאָ עַרְטָטִי (עַרְהָה) אוּשָׁת דִּיאָ הַנְּטָבִיט גִּוְוֹאַרְקָן הַאֲטָבִיט  
דָעֶר נָאָךְ שְׁמִידָר עֶרֶת נָאָךְ חִין (עַרְהָה) מָוָג' אוּז עֶרֶת דָמָז גִּרְטָטִי  
אַעֲטָר רִין אַכְּיִין אַגְּבָץ אַיִּין אוּז גַּוְיִידָן קָעָן (ח'ז) רַחַט קִידָּם  
אוּז אַיִּין (סְכָנָה) קָאָן דָאַרְקָט אוּז עֶרֶת נָחָק מִינְגָּט בִּרְיִיט הַאֲבָן;  
מָוָג' אוּז גִּיטְוּינָר דעָן (גִּיד) אַנְטָזָטָן מִי דָט (דָמָז) אוּבָר דעָן  
(גִּיד) גַּוְיִמְכָּן מָוָג' דָט גַּעֲבָזָין פְּרָט טָמָאָט אַגְּנָרִי הַזְּגָט

בְּשִׁיחָה הָרָה סְנָהָה לְבָנָה גַּדְעָן דָּמָז דִּיאָ  
סְגָבִין חַלְבָּה סְוִוָּה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה  
סְגָבִין זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה  
אַגְּנָרִי חַלְבָּה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה זְזָבָה

ברית ה

ז'ין זילט. אונד זינדר אונ גוועגען קזיני זילט אונ קעגין דיא גוועגען  
(טבטיק). אזונ אונ טטענט גוועית טטען איט קיסן זהויך איזיך פֶר  
דעך נישאטל. אזונ איזיך פֶר (איזה הנבי) דער הייט דער  
(אומך הברית) אזונ אומט (עדות) פֶר (הט") זעל דיא  
(אנוה) פֶז (אייה אקייך) איז. אזונ דער (בעזת צונת יעקב)  
סראיבט דו אונ אונ (בפירות) זאגן (זהו כטואן איזהו אומך  
הברית טיגזה באחרה ביאינו) זונטן קואט (חיהו) ניט הין.  
אזונ אונ הענט אין היפטה הגט גוועז חויך דז זיך דער (אויה)  
דראן טרייקט נאך דענק יודטן. אזונ עט אויזאין (אייה) דז (איין)  
בײַז דענק יודטן זעל. וווען עט אבר ניט ניטמאן קען בידאלט אונ  
פֶז רעט וווען ניט גז וווארטן נײַאלט אונ מא (אקייך) דיא (אייה)  
חויך זיין נויט אונ רען הארטן טאָז. אזונ דט קינד אונ דער שאטל אונ  
נישאטל אונ (אויה) דיא (קרוביך) אונ מא היפט ניגרט  
ז'ין (לכבוד הברית אייה) :

**ג דיאו** (אוֹהָה) פַּעַן דְּשִׁין גִּימָאָטֶר מֵי בָּאָר גְּרוֹאָטֶר. דְּעַן זַיִן פְּשִׁיטָאָן בְּיַגְּדִּיכְּנוּ עַטָּק (אוֹבָח) אוֹגָ' מֵי זָהָוּ פְּשִׁין מֵי זָהָוּ עַל גְּנָזָט זַיִן (קְטוּדָת אֲקְסִיר) זַיִן פְּשִׁיטָאָט. אוֹגָ' זָהָוּ (אַכְּה) זָהָוּ (עַטְּרָאָט) אוֹגָ' דְּעַר (אוֹהָרִיְּזָה) טְרִיבָת דְּמָא אַן רְוַפְּטָדְעַן קְוָאָטָר אַיְּזָנְכָר דִּיאָ (סְפָּרָה-תְּוָדָה) פְּרַדְעָק (אוֹהָזָה). אוֹגָ' דְּטָמִינְזָוְסָר סְפָּרָן עַטָּפָן זַיִמְזָאָוְגָּוְדָעָר (אוֹהָגָה) מֵיזָהָזָה אַנְזִי בְּיִידִי אוֹיְבָן רְוַפְּטָדְעַן אַגָּר אַזְּמִיק פַּעַן בְּיִידִי גְּזִיטָאָזָה לְיִיטָּר דְּעַר גִּימָאָטָר פְּתָחָר:

**ד אא'** אן רמת קידר זין דימטן בראונט אויגט דאט (קהן ברוך  
הbatch). אונ' דען ניבט דר גשאטל דאט קידר אן דענק  
(אויה) דער זיגט עט אויזל רמק טטו פון (אלאהו הנביאו) אונ'  
זטמַן: אבן (זה הכתא טז מאליהו) אית דיח (פְּסָוקִים) דיא דער  
געתק טטין. וויל שאלרין גטריבן מאז (ברוך ע"ז) מונ' דנער גישאטל  
זאלט זיך מאז זיין טטו אונ' טוט דיא פְּסָיק ביאו אונדר דא אית ער  
דאט קידר גיט זוולטן דיח פְּסָיק פְּתָזֵן זואט. אונ' זאלט דט קידר אית  
זיין בידי הענד גשאטל און דיא זאייא טנטקעלר פון קידר. אונ' דעד  
גישאטל און דט קידר אויזל היבן זיין זאגז קיזן דען (אויה). לאג'

אָנוֹ אַעֲלָדְכֶנּוּ נִטְחָזֵקְךָ רִימָה ( אַיִלָּה ) אַיִלָּה אַיִלָּה אַבְרָהָם נִיטָא נִטָּה אַנְגָּל. ( עַל )  
אַיִלָּה ( אַוְהָן ) הַלְּטָה נַאֲךְ דִּימָה ( פְּרִיעָה ) נַאֲךְ עַקְיָין מִיבָּר גַּיְעָזִין  
דִּימָה אַבְּבָן אַן ( נִיד ) בִּיהֻמְּטָה זִין אַוְן בִּידְעָזָן מִין טִיְּזָן שָׁוֹן דִּימָה  
( עַטְרָה ). בִּידְאָרְךָ אַן דָּמָט נִיט אַיט דִּימָה נַעֲבָד אַבָּן קְרָמָנִין וַיְיַעַן  
דַּט ( רַוב ) שָׁוֹן דִּימָה ( עַטְרָה ) מַגְטָפְזָעָקָט לִין. ( אַכְּלָתָן )  
וְעַנְן דִּימָה עַקְיָין זִין אַוְגָּטָן חָן ( נִיד ) גַּיְבָּלִיבָּן בִּידְאָרְטָה אַן זִיא נִיט  
אַיט דַּעַט נַאֲבָד וְעַקְקָרָאָלָן שָׁוֹן וְעַטָּן ( סְכָנָת הַנִּיד ) אַוְן דִּימָה  
( עַטְרָה ) מַגְטָפְזָעָקָט זִיךְ רַעַל נַאֲךְ שָׁוֹן זִיךְ : עַזְבָּרָט. וְעַנְן דַּעַל  
( אַוְהָן ) קַעַגְטָה דִּימָה עַקְיָין אַיט דִּיחָ טְרָאָפְזִיט אַרְגָּטָר דְּרוֹקָן : אַנְנָל  
עַט טָאָן. דָּלָט זִיא : וְעַנְן עַר דִּימָה גַּיְעַכְרָטִי טְרָאָפְזִי אַוְיָקְעַט קְעָנָן  
עַר דִּימָה טְזִיקָּלִין דִּימָה אַן שְׂזִיְּטָה בִּיהֻמְּטָה זִין אַב טִיְּדָן דַּט זִיא שָׁוֹן  
דְּשָׁ פְּזִיְּטָה אַב גַּיְן אַוְן רַוְקָט דִּימָה טְרָאָפְזִי בֵּין חָן דִּימָה ( עַטְרָה ) אַבְלָה  
: עַזְכִּי עַקְיָין דִּימָה דָּלָא בִּידְעָזָן דַּט ( רַוב ) שָׁוֹן דִּימָה ( עַטְרָה ) מִין דִּימָה  
הַיְּךְ . רַעַן זִיא עַט נִיט רַעַכְט גַּיְזָרָת :

ז ווּעַזְנָה רָעֵר (אוֹהֶן) פָּגָטִיג אָז אַיט יְוָדָתָן וְאָז עָרְדִּיאָן  
פָּגָטִיג אָז (בְּרָכָות) זְמָנִין וְזָמָן חֲוֹבִין אָז (סָוד ה' בְּרָכָת ט' ע"ב)  
עָרְדִּיאָן אָז . אָז ג' וְעָרְדִּיאָן דָּעֵר פָּגָטָר זְעָמָרְט זְיִינְקִינְד יְוָדָתָת אַחֲטָט  
עָרְדִּיאָן דִּיאָן (בְּרָכָה זְהָנִיסָו בְּבָרִיאָה) אָז גָּדָעָר נָאָך (עַל הָאִיָּה)  
דָּעֵן וְזָיְעַז עָרְדִּיאָן : עָבָרְט יְוָדָתָת וְעָרְטָעָר קִיְּזָן (חֲרָתָה) בְּיָקוֹן אָז  
אָז דִּיאָן (בְּרָכָה זְהָנִיסָו) נִיט אָוָק זְגָטָט : אָז (יְוָהָה דָעָה)  
שְׁפָטִיט דָּט דָעֵל פָּגָטָר זְאָגָט דִּיאָן (בְּרָכָה עַל הָאִיָּה) גְּזָוִיטָן דָּעֵן  
(חַתִּיך) אָז גָּדָעָה (פְּרִיעָה) אָז אָז דִּיאָן (הַגָּהָה) טְפִיט וְעָנָן  
דָעֵר פָּגָטָר נִיט זְמָבְטָט בְּיָחָד דִּיאָן (אִיָּה) אָז . זְאָגָן אָז יְזִין טִיְּזָן  
דָּט אָז אַנְדָּרְר זְמָנְדָּר (בְּרָכָה) זְאָגָן . אָז גָּדָעָר (אַגָּהָב) אָז  
דָּט דָעֵר גִּישָׁאָר זְמָנְדָר (בְּרָכָה) זְאָגָן . טָוָו אָך וְעָנָן דָעֵל פָּגָטָר  
דָּר בְּיָחָד מֵאָז אָז גָּדָעָה . (בְּרָכָה) נִיט זְאָגָן : יְחִילָה דָעֵב גִּישָׁאָר  
זְאָגָן . אָז גָּדָעָר (טָוָרִי זְהָב) טְרִיבָט דָּז : וְעָנָן דָעֵל פָּגָטָר זְיִינְקִינְד  
קִינְד (אָז) אָז זְאָז עָרְטָן נָאָך דִּיאָן (רִישָׁא) פָּוָן דָעַק (רַטְבָּק)  
דָּחָז אָז עָרְטָן נָאָך דִּיאָן (בְּרָכָות) זְאָגָן (עַל הָאִיָּה) .  
אָז (זְהָנִיסָו) . אָז גָּדָעָר נָאָך זְאָז עָרְטָן דָעַק (חַתִּיך) אַחֲטָט .

وَمَنْ يُعْلِمُ بِهِ إِلَّا هُوَ أَنْجَلِيٌّ

# ברית ה

וְאֵת שָׁמֶן וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים  
וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים  
וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים וְאֵת כַּלְבִּים

**בְּרָמִים.** וַיֹּאמֶר לְךָ בְּרָמִים חַי!

אָנוּ גָּמְטָן וַיִּטְרֹד דֵּין (ברכה) אֲזִיט גָּלִיךְ וַיָּמָעַנְד עַל גָּמְטָן בֵּין אֲזִין  
לְגַדְעָה קִינְדָּה גָּמְטָן.

אוֹן דעַר נִפְאָטָר זָאָגֶט דֵיא (ברַחַה)

**ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם** אֲשֶׁר קָדוֹשָׁנוּ בְּמִזְמָרָתֶךָ  
**וַצְּבָנוּ לְהִכְנִיסָּוּ בְּכֶרֶתְּחֹתָו** שֶׁל אֶבְרָהָם אָבִינוּ:

אין טיעין זיך (נוּהָב) וען דטקיינט (כ'א) קיין שאטר אוֹדר קיין  
אוֹטר הנטט דען אַזְגַּט דעַר (אוּהָז) אַנְטַגַּט (מְהִינָּה) דֵּימָ  
(ברלה):

**תישתלה** אָסֹותָא רְחֵי וַרְחֵמִי מִן קֶרֶס מִרא דְשָׁמְאָז  
לְאָסֹאתָה יִתְדְּבֵיא הַרְצִין וַיִּתְקַרֵּא שְׁמֵיה (פלוני)  
וַיִּתְפַּעֲלֵי בָּמוֹ דְאַתְּסֵיא מִאָ דְמָרָה עַל יְדֵי מְשֻׁחָה רְבִינוּ עַל  
הַשְּׁלוֹם בְּמִדְבָּר. וּבָמָא דִידְיוֹן עַל יְדֵי אֱלִישָׁע בֶּן יְהָנֵי  
בְּעַגְלָא וּבִימָן קָרֵיב בְּאָמֹר וְאָעֶבר עַל יְהָרְאָה: (ונגו')

לאוֹגֶט זָגֶט וַיִּטְרֵל מַוְיֵּז וַיַּאֲתֵן בַּיָּמָן אַנְדָּר קִינְדּוֹ. אָנוֹ רַעַל גַּיְקָאָנָל זָגֶט דִּיאָ (כֶּרֶבֶה (הַכְּנִיטָה בְּהַרְיִיתָה) :

כ אַיִן (אוֹר) הגוט דען (דין) אָנָּך וְאַתָּה גָּנֶדר  
 (יטראָט) מֵין אֲלֵי אַכְּרִין. אָנָּנוּ עַטְיָוָן אָגָּט  
 יָגָּא (ברְּגָה) בֵּיז (כוֹדֵת הַבְּרִית) אָגָּר וַיַּטְרַפְּט אָקְרִין  
 •(תְּפָהָה) צִיבְרָמִין:

**ווען** אויגר וויז נערניין יודטן דער אויז מאינטאנגע נא פֿאָר גִּזְעָן אוֹט  
בט קידר לו ביאעהן. דען דיע (מעלאה) ייִשְׁעַנְתֶּן ניט בית

# ברית בר

דעתן גויטן דען (חגון) אוֹן דיאָן (פְּלִיעָה) קען ער קיין (ברכה) אוֹן ווַיְיֵן ער (טרוד) אוֹן אַיִט דיאָן (אָהָה) תַּוְרָךְ ער גיט (אַפְּסִיק) אוֹין אַיִט דיאָן (ברכה הַכְּנִיטוֹ) . מִזְמָנָה עט אוֹין (געַר) פֶּר דעַק קִיר ווּעַט אָן ועַט (אַפְּסִיק) אוֹין גויטן דען (חגון) אוֹן דיאָן (פריעעה) דען דר (חגון) ועַט פָּוָן (דק) אוֹעַן אוֹן ועַט דעַר גַּעַן (בדוחק) דיאָן (פריעעה) פְּגִידָן קַעֲנִין . דמלוך אוֹן עט בעט רט ער מאַיִיבִּידִי (ברכאות) זאגט מאַיִ ער דעַק (חגון) אַכְּטָן . גַּעַן טְרִיבְּטָן דעַר (טָוִי זָהָב) רט עט אוֹן אוֹין בַּיְאָוּרָעָם יַדְתָּן זַיְן . (הַיְיָנוּ) דיאָן ווְאַט דעַק פְּאַטָּר : עַהַן דיאָן אוֹן אוֹעַן (כַּטְקָן הַכְּנִיטוֹן בְּבִרְיתָן כְּנִיסָּהוֹ זְתוּרָה וְחוֹפָה וְאַעֲטִיךְ טָבִיכְ) אוֹן דיאָן פָּוָן גויטן טָטִין אַזְרָר ווּעַט דעַר פְּאַטָּר נִיט אַזְרָר עַהַן דיאָן טָמֵן זְאוּן זְאוּן זְאוּן (כַּטְקָן טְנִינָּם זְבִרִיתָן כְּנִיט זְתוּרָה וְחוֹפָה וְאַעֲטִיךְ טָבִיכְ) :

ח ווְעַדְתָּ קִינְד (בָּא) קִינְד פְּאַטָּר הַמַּט אַחֲרֵין אוֹין טִיְּזִין דיאָן (ברכה)  
**אֱלֹהֵינוּ יְאֱלֹהֵינוּ אֱבֹזְתֵּינוּ קִים אֶת הַיְלָד הַזֶּה לְאַמְּנוֹ  
 וְלִקְרֹזְבָּיו וְלִכְלָמְשְׁפְּחַתְנוֹ וְלִקְרֹא שְׁמוֹ (פלוני)**  
 אוֹן זְאוּן דען נְהָן פָּוָן זַיְן פְּאַטָּר גַּעֲבִין .

אתה הוא זי אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵי כָּל בָּשָׂר אָבִי יְחֻזְמִים תְּהִיה  
 לוֹ לְאָב וְהוּא יְהִיה לְךָ לְבָנֶן . וְתַהְא אַבְנִיסְתוֹ לְבִרְית  
 לְכְפָרָה וְלִמְנוֹחָה לְנִפְשָׁת אָבִיךְ וְלִנְחָמָה וְלִמְשִׁיב נֶפֶשְׁ  
 לְאַמְּנוֹ וְלִכְלָל קְרוֹזְבָּיו . תְּתַעֲבֶנֶג נִפְשָׁת הָאָב בְּנֶן עַדְן בְּיוֹצְיאָ  
 חַלְצָיו . וְהָאָם בְּעוֹלָם הַזֶּה בְּפִרְיָה בְּטָנָה . וַיַּתְקִים בְּ  
**מִקְרָא שְׁפָתָהּ וְאַעֲבָר עַלְיךָ וְאַרְאָךְ מִזְבּוֹצָסָת**

בְּדִמְיךָ זְיָה מְלָא חַדְּבָה זְיָה מְלָא זְיָה מְלָא זְיָה מְלָא  
 גְּדוֹלָה מְלָא כְּלָבָד זְיָה מְלָא כְּלָבָד זְיָה מְלָא כְּלָבָד  
 כְּלָבָד זְיָה מְלָא כְּלָבָד זְיָה מְלָא כְּלָבָד זְיָה מְלָא כְּלָבָד .

# ברית ה' ב'

בראפעט אוֹ אָוּק וְעַקְסָלִין . ( אֲפֵיְבָּ ) וְעַנְעַט וְעוֹר ( טְבָתָ ) מֵין  
יאָוּנְעַטְיִי דְּרִימָת טְעַג אָוּב אָנוֹחַ בְּרוּיכָן וְאָמָת גְּדָעָר ( אַיְהָ ) נִיטִיב  
אָזֶן . אָזֶן וְאַרְיק וְאַטְרָמָן ' בְּמַדְן :

**אָזֶן** אָזֶן אָנוֹ רְיָא טְרָאָפְּזִיט אָמָכִין . אָנוֹ נְגַעַת אָיִן יְיַעַן טְוָךְ אָוּגָן .  
טְנִידָה עַטְרָגָד מְוָגָן אָיִן יְעַכְּזִין אָיִן רְיָא אַיְטָן דְּשָׁזְיָא אָיְבָר  
עַק ( רְאָט ) שְׁוָן ( נְיָד ) גְּזָן מְוָנְטָר דִּילָן ( אַטְרָה ) אָוּגָן יְגַט גְּוַיְינָה  
אָזֶן אָיְט ( עַכְּרִיר ) אָוּגָן דְּרִימָת הָאָזֶן אָנוֹגָן יְגַט זִית אָבוֹן  
אָזֶן דְּעַק ( רְאָט ) שְׁוָן ( נְיָד ) אָוּגָן אָנוֹ טְוָנְקָט זִיא עַרְטָט אָיְבָיָט  
אָזֶן אָיִן דְּשָׁזְיָא דְּעַק בְּוַיְכָט חַיְיָא יְיַחַן . אָוּגָן דְּיָא אַיְבָרְטָט הָאָזֶן  
אָזֶן דְּשָׁזְיָא וְיַנְדָעַנְיָט וְיַאֲטָוֹת אָנוֹ דְּעַק ( רְאָט ) שְׁוָן ( נְיָד ) . אָוּגָן  
אַגְּטָר דְּעָנָן ( נְיָד ) יְגַט אָנוֹ אָיִן טְיַכְּזִין דְּשָׁזְיָא דְּיָא אַגְּנָרְדִי טְרָאָפְּזִיט נְיָט  
אָב שְׁחָזָן אָוּגָן דְּיָא וְיַנְדָעַנְיָט וְיַטְבָּאָרְטָט וְעַרְטָט שְׁוָן דְּעָנָן בְּזָוָט אָוּגָן  
זָוָז . לְוִיָּאָגָן דְּעָנָר נְאָזָק אָזֶן דְּעָנָר ( אַוחָז ) פְּעַרְטִיגָּז אָזֶן אַיְט דְּעַק קִינְד  
עַנְדָן דְּרָוְקָט דְּעָנָר גִּפְאָטָר דְּיָא פְּשִׁיט שְׁוָן קִינְד גַּז אַגְּנָרְדָר דָא אַיְט דְּמַט  
זָנְדָנִיט גַּאֲפָזָן ; אָגָט אָוּגָן דְּיָא טְרָאָפְּזִיט אַעֲכָטָן אָב שְׁחָזָן דְּעָנָן קַעַק דְּשָׁזְיָא  
קִינְד ( חָזָן ) אָזֶן ( סְכָנָה ) . אָוּגָן אָנוֹ וְאַרְטָט מֵיָּז ( טְעָה ) וּזְקָנָר דְּפָרָל  
( אַיְהָ ) אָוּגָן בְּאָזֶן דְּשָׁזְיָא ( כְּדִי ) מְטָז אָזֶן :

**גָּזָיִן** ( אַוהָז ) דְּעָנָר אָזֶן טְזָן גָּמָל קִינְזָן ( פְּרִיעָה ) הָאָט  
גִּיאָאָחָט וְעַגָּן גִּיטָּוֹנְרִיקִיָּט אָזֶר דְּעָנָר טְרָעָקְנִיס . אָזֶר  
אָז ( אַיְהָ ) וְאָזֶר אַיְט בְּזָוָט אָיְבָר { אָפָן אָוּגָן הָחָט נְיָט קַעַנְן : עַהֲבָק וְיַמָּא  
רְדִימָה ( פְּרִיעָה ) : אָזֶן אָחָקָן . וְעַנְדָן עַר חַוִּיט רְיָא טְזָן קַוָּאָט ; אָזֶן עַר  
יְה ( פְּרִיעָה ) אָחָקָן . דְּעָנָן אַיְר זְעָרָנָן וְעַנְדָן אַיְינְרָה הַעַט ( אָז )  
יְוָעָנָן אָוּגָן הָאָט קִינְזָן ( פְּרִיעָה ) גִּיאָאָחָט אָז גִּזְיָא אָז וְעַנְדָן עַר הַעַט  
ט ( אָז ) גִּיזְוָעָנָן . וְעַנְדָן עַר אַבְרָנָה נְיָט קַצְגִּיט ( פְּרִיעָה ) אָחָקָן אָזֶן  
אָז וְיַיְזָן גָּמָל נְיָט ( בְּקִי ) אָז אָזֶר דְּאָזֶט קִינְד טְוָאָז וְעַר . אָזֶן עַר  
הָהָן מְזָב עַר קַעַט אַיְט דְּיָא טְרָאָפְּזִיט דְּיָא הָוִיט שְׁוָן דְּיָא ( פְּרִיעָה )  
גְּזָק קְרִיזָן . אָוּגָן וְעַנְדָן דְּאָזֶט נְיָט הַעֲזָקָן קַעַנְן אָז ; עַר גָּמָל אָיִן אָזֶן  
נְיִידָן דְּעָנָן עַט וְעַרְלָט חַוִּיט הָעָן ( פְּטוֹק ) גִּיאָוָרְנָט דְּזָן אָנוֹ אָז אָז פְּזִינָה  
אָז טְנִידָן בְּזָן דְּשָׁזְיָא ( אַיְהָ ) אָוּגָן ( פְּרִיעָה ) רַעַט גִּיאָאָחָט  
אָז ; אָוּגָן גִּזְיָט וְעַנְדָן אָז אָז גָּמָל לְיִין אָמָל ( אָל ) לְיִין . אָז אָז אָז  
גִּיזְיָט

אַז אָמָל אָז גִּזְיָט גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט גִּזְיָט  
גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט  
גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט אָז אָז גִּזְיָט

# ברית ה

אלֵי קִינְדְּגַיְיךְ. דען דט אַיִינְהָאָט אַיִן גֶּרְעַטְרִי (ערזה) אָז דאָט  
אַנְדְּרִי. אַיִן טִיְּז (ערלאָט) :יִין ווַיְיךְ דִּיאָן אָז אַוְאָז מִן בְּרִיכְבָּן קָעָן.  
אָונְ אַיִן טִיְּז ;יִינְיָן הַאֲרָט דָּאָט אָן נִיט אַוְנְטָר טִיְּדָן קָעָן גַּוְיִטָּן דִּיאָט  
(ערזה) אָונְ דַּט פְּגַיְיךְ. אָונְ צָוְנְטָט אַעֲרַפְּרָעַנְדָּוּנְכְּ. גַּיְיךְ וְאָמָּר  
אַיִן טִיְּז הַאֲבִין מִיְּן טַהֲרַתָּה (ערזה) דען אַיְזָן גַּאֲרַט טַוְעָר דִּיאָט  
(פריעָה) גַּו אַוְכָּן. אָונְ אָן אַיִן טִיְּז אַיְזָן דִּיאָן אַוְנְטָרְטָטִי הוֹיט  
גַּאֲגַזְבָּחָט דַּט זִיאַרְעָר (אוּהָן) נִיט קָעָן גַּו פְּגַטְאָטִין. דַּמְרוֹקָן וְעַן עַר  
עַט גַּו בְּאָרִין בִּיאָהָן הַאֲטָמָן וְאָט טַוְעַדְיִקְיָיט בְּפִינְדָּר קָעָן עַר זִיךְ אַיט  
מְנָרְדִּי (אוּהָלִיךְ) בִּירְאָטָן וְוַיְאָט עַר טָוָן ;אָט. אָונְ ;חַזְצָךְ מַלְיָן גַּיְיט  
בִּיאָהָט יְוָדָטן ;יִין דָאָ אַיט עַר אַיִן חַזְצָךְ וְחוֹטָן (בקִי) וְעַרְטָט אָונְ ;זִיךְ  
אַיִּיט נַחַךְ גַּו רִיכְטָן. אַךְ ;אָז עַר דען (רַאֲטַהְבִּיד) בִּיאָהָן דָאָ עַר דִּיאָט  
טַרְאָפְּגַיְטָדְעָר נַחַךְ אַוְכָּט :

**יא אין** אין טיַּז (קהת) אוֹדָעֶר (אנַהֲבָה) דְּאָנָּדָט קִינְדָּבָאָר  
פֶּרֶדְעָק יְוָדְטָן אָזִין וְאַרְיִיךְ וְאַתְּרָדְעָן דְּעָנָן דְּמָטָן מֵזִין בְּוֹטָן גַּוְתָּן דְּיָמִין  
(אַיְחָה) אָוָן דְּעָנָן אַיְנָה הִיפְטָה וְוִינְגְּלָן וְוִיקְּלָן . אָוָן אַמְּכָט נִיְּזָן  
טְרָאָפְּלִיט אָזִין בְּוּקָט מֵזִין בְּיְטוֹנְקָט אָוָן אַזְּזָן עַטְאָזִין אַמְּזָן וְעַנְגָּלָן  
אָזִין דְּטָקִינְדָּבָאָר בְּיָזִין חִיְּזָן אַיְזָן . וְעַנְגָּלָן מְבָרָךְ דִּיאָגָעָרְטָן טְרָאָפְּלִיט  
דִּיאָגָעָן מְיַן רִיאָאָטָן מְזִין גְּזִיגָט הָמָטָרְעָט לְזִין בְּיָזִין אַיבָּרְדִּיאָן (עַטְרָה)  
זָאָזִין אָזִין זִין זִין לְזִין לְזִין בְּיָזִין זִין פְּזָן זִיךְ זְעָבָרְטָן אָבָטְזָאָזִין . אָוָן וְעַנְגָּלָן  
עַל בְּזִוְּיָט וְוִיְּטָט עַל בְּזִיְּגָן (פְּרִיעָה) בְּזִאָטְטָה הָמָטָרְעָט דְּעָנָן אָזִין עַרְדָּט  
קִינְדָּבָאָר נִיטָּזָק זָגְטָט (אַגְּנָעָר) זִין מַזְקָנָן רִיאָגָעָפְּלִיט וְזִידָר אָבָטָן  
גַּעַנְאָן . וְעַנְגָּלָן עַרְבָּרְבָּרְגָּט בְּזִוְּיָט וְזִוְּיָט אָזָב עַרְהָאָרְעָט (פְּרִיעָה)  
גַּיאָמָטָן . דְּעָנָן אָזִין עַרְבָּרְבָּרְגָּט אָבָטָן אָוָן וְזִידָר אַגְּדָרִי מְזִין  
(זִין אָזִין) קָעָן זְנָהָיָן וְזִין עַט אִיטָּדָיָן (פְּרִיעָה) טְפִיחָת . אָוָן וְעַנְגָּלָן דִּיאָגָעָן  
עַרְטָטִי טְרָאָפְּלִיט אָזִין אָיִן פָּאָרְטָעָט נִיטָּזָק פְּזָן זִיךְ זְעָבָרְטָן אָבָטָן . אָמָזָן  
זִיאָדָר (אוֹהָזָן) אָבָטָן מְזָן דְּאָשָׁקִינְדָּבָאָר נִיטָּזָק אָזָגְטָן (אַגְּנָעָר) זִין אַזְּדָחָן  
וְעַנְגָּלָן דְּעָנָן (אוֹהָזָן) זְעָהָט דְּזָרָה דְּרָה (רָאָט) פְּזָן (גִּירָּה) טְוֹאָרָה' אַיְזָן פְּזָן וְעַנְגָּלָן  
דִּיאָגָעָפְּלִיט דִּיאָגָעָפְּלִיט דִּיאָגָעָפְּלִיט דִּיאָגָעָפְּלִיט זִין . אָזִין עַרְבָּרְבָּרְגָּט גַּבְגָּדָן  
אָוָן וְזִיטְרִי אָזִין (זִין) דִּיאָגָעָפְּלִיט (אַיְחָה) פְּזָעָן זִיהָן גַּוְתָּן בְּהָדָן (דְּפָעָאִיכְּ)  
אָזִין אַיְנָה טְאָזָב לְאָזִין כְּבָאָט נְאָזָב דְּעָנָן דְּעָנָן (אוֹהָזָן) פֶּרֶטְאָזָט דְּטָאָזָט דִּיאָגָעָן  
טְרָאָפְּלִיט

**טראחט** אלענין פְּרָאַנְתִּי, טְרָאַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי  
וְלֹא־לְמַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי,  
וְלֹא־לְמַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי, וְלֹא־לְמַנְתִּי,

# ברית ה' ב

וילא אוכן אין רען (טיאן י"ד) טטייט און היינט דיא (אייה) אית רען הארן דט שון אפיאן קואט. נט אויך מוק מאין הארן דט דיא קיאט פון מאינקי קרייט דט הייטט פָּגְנִיטִינְג דט געאט אן אויך ווען אן קיין בויך מאל האטען. אויך פָּגְנִיטִאנְג דט גטויזט פָּקְונְדִיא (אייה) אית זילען מאל טארן. אויך אויך (בדוק ואנוטה):

טו וווען דער (ביד) מובן פֶּרְ וַאֲוָגֵר וַעֲרַ מִזְ עַטְקִין (סבנה) •  
וְעַנְ עַל אֶבְרַ חַוְגְטַן נָאָךְ דַעַט טַהֲוַטְיִין פֶּרְ וַאֲוָגֵר וַעֲרַ •  
אָזְ עַט מִיְין (סכגה). דען דיא (התתנה) מָוֵן דָעֵר (וְרָעֵ) קָאוֹן  
פָוּן מָוֹגְטָן הַרְוִיט לְאֵין דְט אַוְיַּפְוּן דַעַט (ביד) גַּוְיִיךְ אָזְ דִיא טִינְט פָוּן  
דְיאַ פְּנַעַר לְאֻבְּן נָוֵק טְנִיט מַרְוִיט פְּזִימְטַן. מָוֵן וְעַנְ (ח'') חַיִן וְיִנְיַגְדַּע  
וְהַגְטַן נָוֵד דְיאַ (עַטְרָה) בְּיַיְוָאַוְגַט אָזְ • אָזְ עַט מִיְין (סכגה) דָזְ דָעֵר  
(ביד) גַּיְעַכְרַט וְעַרְ אָוֵן וְיַאֲטְרַעַן טַטְרָאַט פָוּן דַעַט (וְרָעֵ). מָוֵן  
וְעַנְ הַיִיטַט נָעֵר (כְּדוֹת טַפְּחָה) דָעֵר קְרִיבַת קִין קִידָר. מָוֵן מְבוֹן  
הַיְיַעַט אָגְן, מָוֹגְטָן הַיְיַד עַטְנִיט. דְמַרְקָט וְעַנְ דָעֵר (אוֹהָז) טְנִידָר  
וְאָזְ עַד פָוּן דָעֵר זִיְטַן טְנִידָן וְעַנְ (סְכַנְתַּה ח''). אָזְ וְעַנְ מָה  
דְיאַ (פְּרִיעָה) אַחֲכָז וְאָזְ עַר נָאָךְ דְיאַ זִיְטַן רִיְסַן נִיט מַרְוַגְטָר נָאָךְ דָעַן  
שְׁהַגְדַּנְן. דָעַן דְמַזְיִין דְיאַ מַזְדָּרָן. מָוֵן פָוּן מָוֹגְטָן שְ׀יִיר זִיךְרַת דְיאַ הַוִּיטַפְוּן  
דְיאַ (פְּרִיעָה) אָזְ בְּגָד נִיט מָבַפְוּן דָעַן פְּזִימְטַן:

וְמִן אָנוּ בַּיּוֹאֶרֶנְטָן דֵּין קִין פָּעָרִיךְ פָּוּן רִיכָּה טְרָאָפָּזִיט אַין דַּט  
עֲבָדִין קָוָן. דַעַן עַטְקָעַנְטָן דָא רַמְרָךְ אַין (סְכִינָה) קָוָן.  
זְאָהָדָקָן אָנוּ אָן דִּימָן פָּעָרִיךְ פָּוּן דֵּיאָה טְרָאָפָּזִיט רַונְגָּה מַוקְמָב שְׂגִידָן.  
חוֹגָן אָוּ זִיךְ הַיטָּן דַט קִין פָּחָדִיךְ פָּוּן דֵּיאָה טְרָאָפָּזִיט זִיךְ מַוקְמָב דֵּיאָה  
(עַטְרָה) (יִגְטָן). זָנְגָטָן קָעָן עֶרְבִּיָּן (כְּרוּת טְפָכָה) וְעֶרְבָּן. גְּזִיךְ  
וְיִתְמָאִין אַלְזָמָאִין (אַצְטָה) גִּיטָּעָהָן מֵיזָמָן דַט קִינְדָּה אַיזָּה (אַסְטָקָן)  
דַעַר פָּוּן גִּיזְוָהָן:

**ח מז** : מאז מאיך ניזה ארגנט זיין וצען און דחט קינדר גו וויקט דט אונדיאן  
קלייני זונידען. קאנז געל (איוה) עטז'יכא אומז גו רוק  
דריקט אויך דיא זייט אונ' דראט קינדר זיך ניט לריבט אית ריאן הצעיג  
אויך דיא (איוה) :

**ש נאך** רעכ ד און רעט קיד המט ניבארן אוֹן זיך דר (וואוילן).

## **ברית ה'**

וַיְאִטֵּן רַיָּא (בְּרָכָה עַזְּה אֲיָה) דָּעֵר בַּיָּא אָזְמָע. דָּעַן עֶרֶת אַיִּז (אַקְיִיךְ) דָּעַן (בְּרִיאַת) פָּוֹן (מַבְרָהָק אַבְּיָנו עַנְחָה) אַיִּט דַּעַק (זָק) וְזָקָע  
עֶרֶת נָקָע מַנְדָּרָן אָמָז וַיְדַר פָּוֹן אַיִּק בְּרַעַנְגָּט. חָוָג' אָוָזָק אָהָקָן דִּיאָ  
(בְּרָכָה אַטְרָ קְדָט יְדִיר אַבְּטָן) בִּיא (כּוֹרְדָּת הַבְּרִיאַת) אַפְרָ  
(קִיְּמָת הַיְּד) אַיִּט דַּעַק (פְּטוֹק) דַּעַר נָהָק בַּיְדָהָרָק עֶרֶת יַעַט  
גַּזְגָּזָן. דָּעַן אָזְה אַתְּמָאִיךְ טָוֹן זִין נָהָאָן גַּיְגָעָבָן לְאוֹג' גַּיְבָעָנְטָט דָּא אָזְ  
אַיִּק נָקָע עַרְטָטָן אָמָז גַּיְזָדָטָט הַאַט:

**אָזִין** (אוּהָז) דער (חֹז) דען (בֵּיד) איט דעך אעט  
ארד נאָז ניזוֹלנט האָט. דער אוֹז דש (דק) טטיַּז  
זונ' דער נאָז וְאָז ער דיא (רֶשֶׁתָּה) דער נוֹז טוֹן. ער :חֹז נגען  
(ז') אָדר (יְהִיבֵּיס) זונ' זִימָרָה זִימָרָה. דער נאָז שְׂיָר אֲז' דאט  
געַלְתָּה אָרוֹזִיט נגען זונ' אַיִן אַיִן (כְּזִי) ברען בְּיַז עַט אַיִן בְּיַז  
זונ' מַט דָּרָק זַיִן זַיִן טָזָק דְּרִינְגְּזָן אַיִן אַיִן (כְּזִי) מַזִּי (בּוֹדֶק וְאֲגִיטָה)  
זונ' אַז בְּגַטְלָר נוֹז דִּיא וְאַוְגָר אַז בְּוַיְק אַז. זונ' מַז אַז בְּגַט נוֹז שְׂיָר  
פְּזִיְּט אָדָר וְעַנְזָן זִיךְ אַיִינְרָז נִבְּרָעָט הַעַט. אָדָר פְּלָר וְיִבְּרָז אַזְיָץ דִּיא  
בְּדוֹטָט. זונ' דִּיא בְּרַבְּירָל בְּרוֹיכָן מַט אַיִן אַז : אַזְבָּן פְּלָר עַלְוָן  
זונ' : אַזְבָּן דָּאַט ; עַזְבִּיכָה אַזְבָּן אַז' אַזְיָץ אַיִן טִיכְלַיְזָן טָאַרְדָּן זונ'  
פְּטַזְיָה אַזְבָּן אַזְיָץ דִּיא (אַכָּה) זַיִן בְּיַז עַט הַיְּלָט. אַז אַז דָּט ; עַזְבִּיכָה  
קִינְרָז נִט אַז אַז פְּלָז בְּאַרְז אָז אַנְדָּרִי קִינְרָז. זונ' וְעַנְזָן מַט בְּדָמָר  
טְרָאַפְּזִיט אַזְיָץ נוֹז זַיִן : אַז ער דען אַגְּדָרָן אָדָר דען דְּרִיטָן טָאַז נוֹז  
אָדָר דְּרִיאָז אַזְבָּן אַיִן טָאַז אַזְיָץ זַיִן. אַבְּרָז ער אַז וְאַז אַזְטָוָן  
הַמְּבָן אַזְיָץ דִּיא (אַיְהָ) דָּז וְיִטְרָקִין (הַזְּטָה) דְּרוֹישָׁ קְוָאָן קְעָן :  
**טוֹזָעַן** דִּיא (אַיְהָ) נִטְוֹאָן וְעַרְפָּן וְעַגְן אַיִינְרָז (אַכָּה  
אָדָר פְּלָז אַז טְאַטְטָוָגָן פְּלוֹן אַזְיָץ זונ' נוֹז אַזְבָּן אָדָר דָּז : דִּיא  
טְרָאַפְּזִיט נוֹז עַגְבָּן וְעַרְן. אָדָר פְּלוֹן קְעַטָּאָדָר זָוְנָטָא אַיְנִיגִּי אַוְרוֹאָן  
דָּט דִּיא (אַיְהָ) אַזְיָץ וְאַזְבָּן. זַיִן אַזְבָּן דִּיא בְּגַעַטָּר פְּלוֹן אַפְּיָז  
זונ' וְאַזְבָּן טְטוֹסָן זונ' אַעֲגָנָן אַזְגָּטָר בְּוַיְק זַיִן אַזְיָץ אַזְיָץ זַיִן  
דען וְעַרְטָא עַט נִיהְיָט זונ' פְּרָטְרִיבָּט אַזְיָץ דִּיא וְיִאָז טָאַז. אַז  
וְעַנְזָן עַט טָז נִטְוֹאָן זַיִן : אַז אַז דָּחָק טְרָאַפְּזִיט דְּרוֹיְז זַיִן וְעַנְזָן אַז  
בְּדָמָרָז. זונ' אַז אַז קִין בְּוַיְק אַיִן הַחָט וְאַז גַּעַט אַז דָּט אַיִינְרָז אַז  
וְיִמְלָא.

ברית ה'

15

וועל שון רעל פון גיגנטן אונ' רעד נאך פיגער ער דיאו עקאן. אונ ער זיך  
רייכטן נאך דעכט (רוב). וווען זיאו דאט (רוב) פון דיאו (עטראה)  
בידעהן. אונט ער וויזר (חוור) זיין אונ' זיאו זו רײיטן דען דיאו  
(פריעעה) זיאו מזו וויאו זיין (חיזוב) מזו דיאו (אייה). אבר דיאו  
עקן דיאו ניט בירעKEN דאט (רוב) פון דיאו (עטראה) דאלך ער און  
(טבת) ניט וויזר זו רײיטן. אונ' זיאו גזיעיך זו וווען ער זיין וויאוגר און  
(טבת) אונט דט ער המט (אחים טבת) גיזען. דמירות אונ ער  
מלרטן בי (אוֹגָמִי טבָת) אונ' זיאו דען חאָן דיאו זיבר גבעזיבנה עקן  
פון דיאו (אייה) זו רײיטן. וווען אבר דעה (אוֹהָן) ווַיְיִשְׁרָאֵל דיאו עקן  
וואָעָך זו קרייזן דורך דיאו טראפאָזיט אונט ער עט און (טבת) טוֹן ווּטָן  
ער המט דיאו הענד ער פון אָוּעָך בְּיטָן אָונ' המט זוֹא גִּיהָעֶדֶת זו  
זידטן. אונ' דיאו עקן זיין מגדרתט ניט (שיך) זאָ בְּיַאֲוֹן דיאו הויט  
פון דיאו (פריעעה) :

כָּר וְעַזְן מִין (אֵיֶה) אֹנוֹ אֲיִין (חַתּוֹנָה) קְוֹעַן גַּוְיִיךְ אָן (טְבָתָה)  
זְוִיגַט אָן דְּעַן (יָגָר) מְוִוגָר (זְוִילָתָה) שְׁוֹן דְּעַרָּה (חַתּוֹנָה)  
אֹנוֹ דְּעַנָּה (חוֹשֶׁן) שְׁוֹן רִיאָה (אֵיֶה) וְעַצְנָן מִין (אֵיֶה) מִיְּנָחָתָן  
פְּסָחָה (יָאוֹר) (טְבָוּנָותָה) זְוִיגַט אָן דְּעַנָּה (יָגָר) מְוִוגָר (חוֹשֶׁן) שְׁוֹן  
אֵיֶה (אֵיֶה) מִין (אֵיֶה) אָן (טְבָתָה וְהָאָטָחָתָה) אֹנוֹ אֲיִין (חַתּוֹנָה)  
זְוִיגַט אָן דְּעַנָּה (יָגָר) מְוִוגָר (זְוִילָתָה) שְׁוֹן דְּעַרָּה (אֲוֹשֶׁן)  
שְׁוֹן (רָאָטָחָתָה). אֹנוֹ אֲיִין (זְוִילָתָה) דִּינָה הַגְּטָרָתִי (חַרְוָה) שְׁוֹן דְּעַרָּה  
אֵיֶה). מִין רִיאָה (אַרְבָּע פְּרָטִיוֹת) זְוִיגַט אָן דְּעַנָּה (חוֹשֶׁן) שְׁוֹן רִיאָה  
אֵיֶה). וְעַנְאָבָר (רָאָטָחָתָה) אֹנוֹ אֵיֶה (קַעַק חִין רִיאָה (אַרְבָּע  
פְּרָטִיוֹת). זְוִיגַק אָנוֹ (אֲוֹשֶׁן) שְׁוֹן (רָאָטָחָתָה) מְוִוגָר (זְוִילָתָה)  
רִיאָה). וְעַנְאָבָר (אֵיֶה). וְעַנְאָבָר (אֵיֶה) אֹנוֹ אֵיֶה (אֵיֶה) חַתּוֹנָה  
זְוִילָתִי (חַרְוָה) שְׁוֹן (אֵיֶה). וְעַנְאָבָר (אֵיֶה) אֹנוֹ אֵיֶה (חַתּוֹנָה)  
זְוִילָתִי (טְבָתָה הַגְּדוֹלָה) זְוִיגַט אָנוֹ (יָגָר) שְׁוֹן רִיאָה (אֹנוֹ דְּשָׁ  
וְבְּרָגִי שְׁוֹן (טְבָתָה הַגְּדוֹלָה). וְעַנְאָבָר (אֵיֶה) אֹיזָאָן (טְבָתָה וְהַסְּטָקה)  
וּרְדָאָן גַּכְתָּן טְאָגָשָׁן (פְּסָחָה). זְוִיגַט אָן דְּעַנָּה (מוֹעֵן) שְׁוֹן (אֵיֶה)  
גְּדָאָט אַנְדָּרִי שְׁוֹן (יָקָטָבָה). וְעַנְאָבָר (אֵיֶה) אָן (טְבָתָה) פֶּרֶ  
רָאָטָחָתָה (אֵיֶה). זְוִיגַט אָנוֹ מִין (פּוֹיָן) דְּעַנָּה (יָגָר) מְוִוגָר (זְוִילָתָה)  
שְׁוֹן דְּעַנָּה (טְבָתָה) אֹנוֹ (מוֹשֶׁן) (שְׁוֹן רִיאָה (אֵיֶה))

הַנְּזֶבֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִזְבְּחָת כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ

לְבָנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה  
לְבָנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה  
לְבָנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה  
לְבָנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה

## **ברית ה**

דיאו האונד ווועראן אונטער זיין קָיִידֶר זֹאָרֶן זָגְטָוָגֶן ער זַיךְ ווועראן קָעָן .  
דען דיאו שֶׁר קָעָט זַיין אַעֲכָתָן זֵיאָהָלְטָרָן חָגֶן וּנְגַטְרָיָה אַמְכָּת נִיט הַמְכָּן  
רַעֲכָת (אַז) זָהָז זַיין :

**ב אַיִן** (אוּהָז) דעך דיאו הענד ניטראן וועגן ערטר אדר זונטט  
וועגן אונדרי מְלֵזֶן דעל אוֹ ניט אמל יודטן . דעט  
גּוֹיִיכּן וועצֶר (אוּהָז) ניט עטואָז : עהן קען ערטר ער זונטה דורך זיין  
ברײַז ווען מאַין מאַנדֶר (אוּהָז) אין דיאו טטאמט אוֹז מְדָר אַין אַיִן אַונְדֶּרֶי  
פְּטָאַט גְּזָהָנָט בְּיַאֲזָה טטאמט : אָז אָן גָּזֶק דעך : עַבְגָּזָן (אוּהָז) טִיקָּן  
דָּזָה : ער וואָז (אוֹ) זִין זָוָג' : אָז דְּשָׁקִינָד (חָזָה) מאַין קִין (סְכָנָה)  
ברענן :

**כב אין ר** דארקן (טבת) ניט (או) זיין עט זייארען ער האטטען גויזיא אמאן טון גו פארן (או) גיזען. אבר עטן קיין אנדראד דא זיידער ער (רביעי) מיא. דארקן ער וואן (או) זיין און (טבת) וען טון ער האטגאך קיין גויזיא אמאן (או) גיזען: זעלר (אהריין) טרייבט דט און און (טבז) זהן (תכל) גאנך דיאן (אייה) דיאן (זרחי אייה) אויט דיאן האנט טון ווילן און זיא ניט ער לטינט האט. אויך זאנדר (אווז) דאט אונפל ניט אויט דענק זאנדר גען ווילן און ער איט דיאן (ערליה) הין גיגא האט. דען מאט וואט ער ניט ער גודגער (אייה) ברוייט דט דארקן ער און (טבת) ניט זיין דיאן האנט גען:

**בג מיר** געורך אין דיא (בארא) פון (טבט) איז גנג דער  
 (אוהַן) האט דיא האנט ניט ווועק גיטאן פון דיא איז  
 אן (טבט) אונ' ער בעהט דט נאך עטאייכי עקיין פון דיא (אייה) זיין  
 אויבר גבליבן ווועלי דיא (עטרא) בידען. אונ' ער זאג גו רײַסן  
 עטאייא זימבידען דט (רָובְּ) מאדר דאצט וויניגטט פון דיא (עטרא)  
 דען דאצט הערטט נאך אונט גו דיא (אוֹהַן). אבר וווען דער (אוֹהַן)

# ברית ה

ה'ג

בטר). דען וווען דאָט קינד גראָט; וועלרט אַנטפֿעַקְט זיך דיַא (עטראָה) נִיְיט אַער. אָן אָוֹ, קְבָּר אֵיט דיַא טְהָר אַבְּזִיט פְּיָר אַדרְפִּינְק אַחֲזָנוּ רָוקְטְּרִיךְן בֵּין זָן דיַא (עטראָה) אַוְקְט דְּאָט גְּזִיכְט הַאָבָּן. (כְּדִי) עַט: אָן נִיט אַיְין (עַרְלָג) גְּזִיעָהָן ווּעָרָן. אָוָג' וווען דְּאָט קִינְדְּסָוּן גְּרָאָט ווּעָלָרְט אָוֹ אָן גְּזִיט רָעָר נָאָך זְעָהָן מָוֶג' דִּיחָה הוּאַיט נָוְהָקְדִּיבְּן דָּר ווּאַרְטָן דָּאָז: דָּעָל דְּאָט הַבִּיד) גְּזִיעָהָן ווּעָרְט. מָוֶג' וווען עָרְט: עָהָט (בְּטָעָת הַאִיָּה) דָּאָז אַחֲוִית בְּיַהְעַט אַיְזָהּ סְפִּיְישָׁגָן, קָעָן: זִיא נִיט אַבְּ טִיְּדָן דָּעָן הַיִּשְׂטָעָל יְן רָעָכְטָר (עַרְלָג) אָוָג' הַאָטְקִיְּזָן (תְּגִנָּה) נִיט אָוָג' אָוֹ אַיְן נָאָך מָיִין אָזְטָן. אָוָג' חָזְנָה: טָזְכָּה קִינְדְּרָה דִּיחָה אָן אָוֹ נָוְיָה אַחֲזָיוֹדְטָן. דיַא דָּאָרְקָעָן דְּאָט אַגְּדָרִי אַחֲזָנוּ נִיטָהּן (טְבָתָה) יְזָדָטן:

**אין** (אנטה) או ניטעהן דט מינר האט (אנ') ניזען אונ' מוקד ריח (פרעה) רעט ניאאכט. אונ' או צוון היין אוין. נאך ייבן טאג או ריח (אייה) ניטוואן אונ' פואן איטר וארן אונ' דער (אוֹהָז) האט ניאינט עט או ניקאונ פון ריא אפאט אונ' האט דעט קיד ריח הויט אית ניזאול וידר ארגטראט-דרוקט אונ' טראפאט אונ' ניזיגט בי איבר דיא (עטרה) אונ' אט רוח קיד גאל זעל (אייגר) ניזען. אונ' וועגן גראוטן דריינן פון מאיטר פון אוֹק גאנגן. דער נאך האט ער אוֹק (אפאח) אוֹק גט אית בוק אוֹק ריח טראפאט אוֹק רען (גיד). דט צ'ואר עט ניהיינט אונ' אוֹין (צ'איך) וואל דט גטווילט פֶר גאנגן. (צ'איך) וואל עט וידר ניטוואן ויאזוק ערטען. אונ' דאט דיא (אייה) אוֹז גאנן פֶר טראפט ניזאולן אוֹג האט טוועלהיך נין (אטטין) צ'ין. דער נאך האבן עט אנדרי (אוֹהאיך) ניזעהן טקיינר דען רמכתן (טודט) ניט ניזאומט וואן פון דאט ניטווילט אונ' וואל. (טסוך) האבן זיא (בודק) ניזען אונ' נישוגן אוֹין דיק מאָק ניזאומן חַק דיא (עטרה). האבן זיא אוֹק אוֹז וויאז גיטן אונ' האבן בוק אוֹק אוֹג' (אפאח) ניזאונ אונדר אנדר אונטבן עט אוֹק דיא (אייה) ניט אידט ונדראט טראפאט. אונ' אוֹין (צ'איך) האט זיך האט גטווילט ניזיגט אונ' אוֹז פון זיך ועוצברט ניהיינט. דיא (עטרה) האז זיך פון טאנ גו טאנ אנטבעקט. אונ' זיך

# **ברית ה'**

**בז וווען** אוין קינד ווועל גיטטאלרבן מיין אן עט האט (או) גוועט  
מיין אן עט (או) זוויך דען (קבר) אויט אוין גישר טטיג או  
אולד אויט מיין רעד מוד ריד דמאט טזרק מאיז. מוג' אן אהט קי אי  
גע (ברלה):

ווארן לאוג' הלאבן מט (או) ג'וועגן וויאו עט ג'הערט. אבר בראָן טווערלז'יך דען דיט (ערלה) אויךליין ג'וואען:  
ג' עישן || מאר זיין אוין קיד מײַן ווינט (נוֹלֶר אַהֲוֹן) לאוג' דיאוּן הויט האט דיאוּן (עטרה) ביזעקט. לאוג' צונדעָר ענביינט  
ויט הלאבן טטיקר הויט ג'הגען. האט זיאוּ דעָר (אוֹהָן) אוֹי אַטְיכָר לְהִין דיאוּן הגט ג'ינוֹן לאוג' הלאט זיאוּ אוֹי אַטְיכָר זיאוּ אוֹי אַטְיכָר גַּפְנִיטן לאוג' הלאט דעָר נוֹלֶר דיאוּן (פרעה) ג'יאָאַכְט:

**לד עיש** האט איז איז (ר' מקיבא) פון טפייל מאין קים (או)  
גיזען אוֹן האט (גרעת) גיעעהן אוֹונטר דיא אוּיבדט  
(ערזה) אוֹן דימחויט פון דיא (פרעה) אוֹן דיא אוּישרטט (טלה)  
זאת ער אב גטניטן. אוֹן החט את דעך יוזט אונט דיא הויט פון  
עכ (גרעת) אוֹיך אב גטניטן אוֹן דער נחך דיא (פרעה) גיאומט.  
אוֹן פִּינְז איז ענט אן אוֹיך דיא (אייה) אוֹן דעך פָּזִית אוֹונט דיא  
וואויט פון דיא (פרעה) אוֹין גיטטהויט וויא אוֹין (גרעת) אוֹן  
וואויט וויא דר שני אן (רשותהכיד) אבל רשות פֶּר הונדרט דיא  
(אייה) ניטעט קוואט פון זיך: עזברט אוֹועה:

הו איזן אהן המת און מײַין קינד ניזרטת מונ' המת דיא (פריעה) אוֹן' (אנַגָּה) רעַטְבִּיאַמֶּכֶט. אוֹן' וויַיְזֵר (אוֹהָה) אַט דיא טראָפָזִיט ניט רעַטְבִּיאַזְוּן גַּזְגַּטְבִּיאַזְוּן אַן דיא (עטרה) אַיְזָן הוֹיט ווַיְזֵר גַּאֲנָקְבִּיאַזְוּן אוֹן' אוֹזָן ווַיְזֵר גַּאֲנָקְבִּיאַזְוּן (ערז) זַוְּמָלָן ווַיְאַזְזֵל גַּעַטְבִּיאַזְוּן: אוֹן' נַאֲךָ (יַבְּ טַבְּנוֹת) האַבְּן זַיְזָן אַיְצָן מַיְזָן אַטְזָן ווַעַזְזָן (אוֹז) זַיְזָן. האַבְּן זַיְזָן דִּיאַ הוֹיט ניט קַעַיְן פַּאֲטַן יַטְדִּיאַט זַיְזָן ווַיְזֵל זַיְזָן האַלְרַט ווְאַחֲרָן גַּזְגַּטְבִּיאַזְוּן. אוֹן' האַבְּן אַיְצָן אַט יַזְדִּיאַט זַיְזָן ווַיְזֵל (עַרְלָה) גַּטְנִיטַן אוֹן' המת דַּאֲךָ נִיקְשָׁהָן. אוֹן' פְּזָן (אוֹהָזָק) האַבְּן עַט גַּזְעַהָן אוֹן' האַבְּן קִין תְּקָנָה) דַּעַר גַּזְגַּטְבִּיאַזְוּט ווַיְיַאֲהַבְּן דִּימָהוֹיט נִיט פַּאֲטַן קַעַיְן אוֹן' האַבְּן גַּזְגַּטְבִּיאַזְוּט עַר המת קִין (תקנה) בֵּין עַר גַּרְוָת ווַעַדְתָּ פְּזָן יַכְטָן אַנְטְּפָעַהָט זַיְזָן דיא (עטרה) פְּזָן זַיְזָן וְעַבְּרָת. אוֹן' האַבְּן יוֹמָרָט בֵּין דְּרִיְּמָא יַאֲרָן. דַּעַר נַאֲךָ המת זַיְזָן (אוֹהָה) גַּטְרָאַזְוּן עַר המת מַזְנָן גַּזְגַּטְבִּיאַזְוּן מַבְּרָאַזְוּן וְאַזְמָן מַיְזָן פָּאַר גַּיְטָן גַּיְזָן.

ברית ה

אין האָב יאל ווועק וויאָר איז דיא (איַה) גאנָן (כטְר) גִּזְעֹונָן וויאָנָט ביהער. דאָשׂוּן זֵיזֶר אַערְקָן דְּשָׂפָון ווועבען אוין פָּאָרִיךְ קעָן דְּמָט  
ץִינָר מִין אוין (סְכַנָּה) קְוָן דְּמָרְוקָן אוּן אוֹזְוֹן אַכְטָגָעָן דְּזַיְדָקִין  
פָּאָרִיךְ אָוָן דִּיא (עַטְרָה) נִיגְט :

לא איזן (אגעטה) פון מאין קינד דלאו אן גיאינט האט עט וועל  
(נוֹגֶה אַהֲוָן). דען דער (רטט) פון דענק (גִּיד) מאין  
אנֵן אנטבעקט בְּיוּעָן. אז' וועל עט גְּזַעַהן האט דר הַאַט גְּיַאַינַּט  
צעט וועל וְאַלְוָן גְּיַוְתָּת. אַלְוָן בִּידָאָרְךָ נִיְּאָרְט אַיִּין וּוַיִּגְּ (דק ברית)  
עַן אַיִּקְּ טְרִיפְּן (אַזְּ). אז' מַזְּ אַלְוָן עט האט גְּזַיְּן אַלְוָן אַנְגָּרִי (אוֹהָיִק)  
אוֹן (חַנְאי יְשָׁרָאֵל) דִּימָהָכְנָן עט (בודק) גְּזַיְּעָן אוֹן בִּפְנוֹן דָּזָן  
עַט אַיִּין פֶּר בָּאָרְגָּנָה (עליה) האט וְעַלְכִּי אַרְגָּנָט וְאַל גְּזַיְּוֹאָקְטִין  
אוֹן פְּאָצָט אוֹיְקָדָט פְּלִיְּטָן אוֹן האט דִּימָן (עַטְרָה) בִּירְעָקָט. אז'  
אוֹ; דער (אוֹהָן) קָחָט דְּמַט קִינְד (אוֹן) גְּזַיְּין האט עַל דען (גִּיד) אַיט  
עַיְן בִּידִי הַעֲדָר טְמָאָרָךְ אַל גְּיַשְׁאָצָט אוֹן דִּימָן (עליה) אַיט פָּזָן  
(כח) גְּוֹיִטְן דִּיאָ-נְעַבְּדָן גְּיַשְׁאָצָט אוֹן אַיִּין דִּימָן אַנְגָּרִי הַאַנְטָרָט רְטַיְּוָת  
אַטְמָר גְּיַיְּאָן אוֹן האט פָּוּן דִּימָן הוּאֵת נְהַנְּטָן דִּימָן גְּזַיְּקָדָס וְיָמָן  
אַיִּין דִּינְגָּטְלִיטָן גָּנְזָן גְּיַנוֹיָא דען עַל האט (אורן) גְּיַהְאָט-דָּזָן חַיקָּט  
דִּימָן (עליה) אַנְטָטְלָופְּט. אוֹן אוֹלְגָר דִּימָן (עליה) האט אַב גְּטָנִיטָן  
הַאַט עַל דִּימָן אַונְטָרָטִי הוּאֵט פָּאָר זָק גְּיַפְּנוֹן אוֹן האט דִּימָן (פריעה)  
גְּיַאַטְוָיְהָן עט גְּיַהְלָה:

**לב אין** אין האט אן גיעעהן און מיין קינד או וווען עט (וולד אהוֹן) גוּזְמָלֶן ווי  
ווער מאן' מאן נאָך מאין ווינץ פִּילְטִיקִיט פֿון (דק זידה) ווּקְ מַיְן  
אוּנְדַעַר (אייה) גִּוּזְעָן. מאונְ אָן האט עט גּוּזְעָן לְיִין (אוֹהָן) אוּטְ דִּיאָן  
דעָר ווֹהָן (בקי) פֿון דִּיאָן אָהָן ווֹאָר. האט ער גִּזְאָגָט דָּאוֹ זִיךְ גִּזְוָוָתְ אוּ  
בִּיטְנְגְּנִים פֿון וַיְתָ (ערָהָה) ווֹאָר נָאָך נְעָט שְׂוֹזְ בְּרָאָכָת אָונְ דָּאָרוֹק אֵיזְ בִּיהָתָאָפָּן.  
איָרוּיט. אָגָן האבן (בודק) גִּוּזְעָן צָוָן דַעַר (אייה) מאונְ בִּיפְּגָרָן (תקנה)  
רט עט מאין רעלטְר (עלְזָ) ווֹאָר. דעָן האבן זִיא (תיכְּזָ) פִּין טְטִיקְהָאָבָּין גִּזְ  
אוֹן גִּזְאָזָן גַּעַז פֿון מַיְן טְמָאָן זִיא בּוּקָם אוֹן גִּטְגָּקָט דָּוָן דַט וְעַבְיָה זִיכָּט אָגָן  
אוּנְדַעַן (רָאָט) פֿון (בְּזָ) גִּזְאָט גָּמָן (זִיאָק) דִּיאָן וְיִזְעָר גִּזְוָמָרָט בָּ  
(בְּזָ) האט אוּקְזָאָז גִּיטָּמָן. מאונְ צָוָן תְּכָתָן טָאָךְ זִיא דִּיאָתְ הוּאָט גִּזְעָר האט

# ברית ה

רעדן ווארטן דלאז (סְפַּר) ואלז גוֹנָגֶן מואָן, פֿוֹן קְרָאוֹן זִין מָוָג, ניקט דראָן  
אַחֲנְגָּן; מָוָן ווֹאַט פֿוֹן דֵּיאָן (דִּינִיךְ) אַזְרָר (רְפַּתְּמָהָת) פֿוֹן דֵּיאָן (אֵילָה)  
בְּיַהְעַרְתָּן חַטְבִּין אַירְנָמָךְ דֵּיאָן; מָכְיָן דָּעָר בִּיתָן בְּיַהְעַרְתָּן דָּא אַיט אַיְן  
אַזְרָר (אַהֲן) נָטְזִיְּתָאִין (אַרְן) אַזְרָר אַיְן בְּיַאַיְינָר אַטְן; מָוָן זָקָר  
דָּעָר פֿוֹן קְמָנִין בְּרִינְן:

**מ אין** (טוֹחַן עֲרוֹקֵם אֶן רְפָגָן סְנִיקָן) טטיט אין. (יְדָה  
טהוֹת אַרְדוֹק אוּ יְרָוק אַיְן אַלְין אַוְתָו) דָּחַט מֵיָּוָת טִיפְטָעָן  
איַן קִינְד רְוִית אַוְרָדָר גְּנָזָן מֵיָּוָת אַנְעַט נִיטְיוֹדָטן. דָּעַן דָּחַט מֵיָּוָת  
(סִיאָן) דָּזְדִּיאָן (דָּאַיְקָן) נָאָק נִיט רְעַכְתָּן אַיְן דָּיְאָן גְּלִיזָר זִיְן וְיִהְוָת  
בְּיַהְעָרְלִין לָגָן וְעָרְלָן (סְכַנְתָּן נְשַׁטָּוֹת) דָּעָר בְּיִיְאָן וְעָנָן אַנְעַט  
אַנְגָּן

ברית ה

נעבן. אזו האבן אוין פאלר (יידען יונק שאטט ג'יהאָטן אוון' האבן  
דייא הויט פון דעך (האט האַיד) אוון ניגראַפֿן אוון' איט ג'יזוֹתְּס מְרוֹזִיךְ  
ג'יגונֶן אוון' דער (אוֹהֶן) האט דייא (עדלה) אַב גְּסִינְטֵן אוון' דְּלָשׁ  
אַעֲסָל פָּוּן זִיךְ גְּזִוְוָרְךָן. אוון' האט דייא (פרעה) גְּזִאַחְטֵן אוון'  
טראָטְזִישׁ מְווֹזְגְּלִיכְט בְּיֵן אוון דייא (עטרה) אוון' גְּבָלוֹן אוון' גְּוַיְקָטְ  
אוון' דְּרָ (נִיד) אוֹזְגְּסְטוֹמְלִין גְּזִוְוָרְן. דען האבן: יְהָוָה נִיטְטוֹן אָפְּנָה אַיט  
איינער אוין אוֹזְגְּלִיכְט אוון' אָן זִיבָן טָעַנְג וּוֹאָר דָּעַר יְהָוָה גְּזִיְּוָט. אוון' גְּעַט  
וּוֹאָר פְּיַעַבְּגָט פָּוּן אוֹיקְגְּלִיכְט אוֹיְנִירְדְּעָן וּוֹיְנִירְדְּעָן דָּעַר יְהָוָה גְּרוֹטְוּאָר. אוון' וּוֹאָר  
אוון' (בעורת הַט"י). אוין אוין קָאָלְדִּי גְּיַעַט גְּזִיְּוָט וּוֹאָרְדָּן:

**לו אין** (אהן אהה) פון קנטנטוונטינאלז' האט גיטריבן דט  
בוק איז איזניט בוט גו דיא (אייה). רען גו דיא (אייה)  
או אן טרוכני זאכין ברזיכן אויג' בזיך אויז מהט פיעטיג. אבר דאסט  
אייז אין (סבעה) אק דיא (אייה) גו היין. נעק הרט בעטער  
אויג' איינדרוק בזיט דז גאנז טרוכן אויז מונ' דיאז זענברג זומז' גיטטונג  
אויג' דורך מיין זיפ קליין גזיפט. אויג' דיא בזיט פון דיא אינדרוק נעק  
האוב האז פיעט דיא הרט בזעטיר אויג' טטריעס עט אויז דיא (אייה)  
אווב אויז דיא (עטרא) רען ווערט עט באוד גיהיוט. גדר נעק  
דריעס גוט טראבן בזיט אויז גוט הרט בזעטיר אויג' דט אוונטרא מאנדער  
גיטטונג מאג' גזיפט אויג' אויז דיא (אייה) גזיגט רען ווערט עט  
(בעורת הת"ו) גיהיוט וועגן:

לו דם (אייה) אויך נו חאָזְטִין. נעך גונטר אונ' טונק עט או  
בויַקְמַיְזָמִין. זאג' זיך עט איזו וואָרָק איז ערַטְקִיגֶד זיך  
קען אויך דיח (אייה) דען טטיַלְט זיך דיאָס בָּלְוט. מודר ברען ח'י  
(ניז') פָּוֹן אַיִן מוקס חונ' טרְרִיגָּא עט אויך דיאָז (אייה). מודר ברע  
איין טטיק ברוט בי זיך אויך געט. אונ' ברען טַיְזֵן זו געט. אַגְּנָה טטום הרוכ  
בעטל גַּמְגַּזְקָיִין אונ' איט עט גונטר אַגְּנָה אונ' טפְרִיט עט אויך דיאָז  
(אייה) אַדְרָזְוַיְקָאָנדְרִי וְאַונְדְּן. געט טטיַלְט דט בָּלְוט אונ' אַז בִּימְרָן  
אַז קַיְיַן טדָאָפָּאַיט אויך דיאָז (אייה) זו זיַגְן. מאָדָר געך איין הַלְוָן זאג  
טוֹחָמִין. אַיִן אַיִן פָּאַט אונ' טָאָטָאָרָקָן עסִיקָּן דריַבְרָבִר ביַז דָּרְהַזְּטִיְיָ  
אַעֲלָט אַזְנָן עסִיקָּן. אַגְּנָה דָּגָר גַּזְעָק טָוָה אַז אִיט דָּעַק עסִיקָּן דִּי  
פֿײַמָּר

# סימנים

ז : דער פאטר אויבעלען קינד (או) זיינ זיך גאנז אנדער . זאָג  
 וווען אויגר פענטדען אנדערן דט אוהלטשט מואָקַה מִזְמֹרֶנְךָ אֲגָרְדָּל  
 גְּזִיכָּן (דיניק) :  
 וְאֵת אָנָּזִיךְ (נוֹגָג) זַיְן דַּעַן טַלְגָּן פְּנֵן דִּיאָן (אייה) :  
 פְּנֵן דַּעַן גְּפִיטָלָר :  
 וְאֵת דָּעַר (אוֹהָן) זַיְן זִיךְ (נוֹגָג) זַיְן אִיטָּדַען (חַתּוֹךְ) :  
 פְּנֵן דִּיאָן (פריעה) :  
 פְּנֵן דִּיאָן (אייה) :  
 פְּנֵן דִּיאָן (ברכאות) :  
 וווען זיינ קיינ פְּאַטָּר הַאֲטָר וְאַטְמָר זַיְן (ברכאה) דַּט מִזְיָּין טַיְלָא אַזְכָּר :  
 פְּנֵן זַיְן (אוֹר) :  
 וְיַיְן אוֹיגַר : אָלָן דָּעַר זִיךְ וְיַיְן גַּעֲרָן יַזְדָּן :  
 דַעַן (אנָהָג) פְּנֵן זַיְן טִיְּזָן (קָהָלָת) רַיְמָדַט קִינְד בָּלָאן :  
 וְאַטְמָר אָנָּזִיךְ דִּיאָן טְרָאָפְּלִיט אַמְּכָּן :  
 וווען זַיְן (אוֹהָן) האַטָּר מִינְדִּיאָן טַוְזָן קִינְד (פריעה) גִּיאָזְכָּר :  
 וווען דָּמָר (אוֹהָן) דַעַן (גִּיךְ) גִּיאָזְגַּטְהָאַטָּר וְיַיְן עַר עַט וְזַיְרָה הַיְּלָן :  
 וווען דִּיאָן (אייה) גִּיטְוָאָלָן וְעַר :  
 אַעֲזָר זַיְן (כרות טְשָׁכָה) הַיְּטָט :  
 דָּמָט אָנָּזִיךְ זִיךְ הַיְּטָן דַּט קִינְד שְׂעָרִים פְּנֵן דִּיאָן טְרָאָפְּלִיט זַיְן דָּמָט  
 גַּעֲכָּרְזָן קָאָן :  
 וְיַיְן אָנָּזִיךְ (נוֹגָג) זַיְן וווען אָנְדָט קִינְד וְיַיְקָט :  
 דַּט דָּעַר (אוֹהָן) אָלָן זִיךְ דִּיאָן הַעֲנָד וְאַרְאָן זַיְן עַר דָּלָט קִינְד  
 (או) זַיְן :  
 זַיְן (אוֹהָן) דָּעַמְקָם דִּיאָן הַעֲנָד נִיטָּרְן אָדָר דָּעַר נִיט וְאָלָן עַהֲן קָעָן דִּיאָן  
 דָּמָרְפָּן נִיט (או) זַיְן :  
 זַיְן קִינְד דַּט (בֵּין הַטָּאָטוֹת) זַיְן גִּיבָּהָרָן גִּיאָזְהָרָן :  
 עַט הַאֲרָךְ קִינְד אָן (טְבָת אָן) זַיְן עַט זַיְהָן דַעַן עַר הַאֲטָר טָוְזָן גַּוְיָּאָן :  
 וְאָלָן פְּנֵן גַּוְשָׁמָרָן (או) גִּיאָזְעָן :  
 וְיַיְן זִיךְ דָּעַר (אוֹהָן) אָלָן (נוֹגָג) זַיְן אָן (טְבָת) :  
 וְיַיְן אָנָּזִיךְ (נוֹגָג) זַיְן אִיטָּדַען (יָגָהָת) וווען זַיְן (אייה) אָן  
 (טְבָת) זַיְן :  
 וווען אָנָּזִיךְ (או) זַיְן אָן (יָקָטָבָה) אָלָן גַּלְעָדָי אַונְטָרָן  
 טְיִידְלִיקָה גַּיְיטָן :  
 וווען זַיְן קִינְד קְלָמָנָק זַיְן :

## **ברית ה'**

(או) זיין . דארוכ אודט דער (אהז) || אוֹזֵין אַכְטָנְעָן אָוֹג' זַעֲהָן  
מִתְרַחְטְּבִיטְהָאָט פָּוּן דָּעַט קִינְד מַזְיבְּ רִיא אַעֲבָגִי מַזְיָּךְ וַיָּאָבֵם בַּיָּמָם  
אָלִי קִינְדְּ פָּעַגְטְּ גַּזְיָן :  
מֵא עַיִשׂ וְעַרְטְּבִיזְאָגְטְּ פָּוּן וְעַגְןְ מַיִן (בְּרוּהָדוֹר) דָּזְזָעָן דַּשְׁ  
קִינְדְּ טָוּן גִּזְוָרְטָטְ מַיְזָוָן דִּיאָ (איֶה) אָוֹג' (פְּרִיעָה)  
אָגְטְּ רַעַכְטְּ בְּיַאַחַטְ רַעַן אָז אָנְ דַּטְ קִינְדְּ || אוֹזֵין טְוַיִּים הַאָזְטָן .  
וַיָּאָתֵא אַיד אָךְ פְּיִינְגְּן בַּיִּגְזָוָן (אַבְרָהָם אַבְנֵי עָה) דָּרְהַאַטְדִּיאָ (איֶה) אָנְ  
דִּיאָזָן בַּיהִיְעָט . אָוֹג' דָּמְרוֹכָט וְעַן טָוּן דַּטְ קִינְדְּ טְרִיאַזְטְּ אָז אָנְ זַיְדְ נִיטָּ  
דְּרָאָן קְנָעָן . אָנְ אָז ; נִיְאָרְטְ אָז ; יַיְן פְּזִין מַזְבָּזָא וְאַרְקָן זַיְן . אָוֹג'  
אָגְטְ אָאָלְ פָּעַגְטְ דָּאָטְ קִינְדְ גַּזְיָן טְרִיאָן פָּוּן וְעַגְיָן דָזְזָעָט (אַטְתִּין)  
בְּיַוְעָן דָאָט עַט אַיְקָן בִּיְטָט מַדְרָא וְעַגְיָן אַנְדָרִי מַוְרָזָאָךְ . דָמְרוֹכָט אָז אָנְ  
גָּנוֹר זַעֲהָן דָזְזָעָט קִינְדְ || אוֹזֵין טְוַיִּים בַּיהִאָזְטָן וְעַרְטָט . אָוֹג' דָמְרַחְטָ  
וְיִיטָר קִיִן (דָמָגָה) גַּזְהָן המְבִין . דַעַן רִיאָ (אַגְזָה) פָוּן (איֶה)  
וְעַרְטָט אַוְיָךְ דָעַט קִינְדְ אָוֹג' אַזְיָץ (כְּזַיְטָרָאָז) בְּשִׁין פְּאַר אָזְיָן בֵּין .  
(ובְּכָוֹתָה) וְעַרְטָט אַגְטָט (הַטִּי) מַזְיָט דַעַן (בְּגַזְוֹת) דַעַר זַיְן :  
(בָּאַהֲרָה בַּיְאַיְנוֹמָן) :

# תּוֹשֵׁלְבָע



**לְבָהָה:**

# סימנים

בז עען אוין זינר טטאלרבט פורדייא (אייה) :  
 כח וווען און המוט אוין (בג'ו) ניט (או) גיזונזן בי און דען אוין אוּן  
 דרייסיגטונג טאג :  
 כט אוין קינד דאטע פָּוֹן פְּגַיִיט אוּן מָוֶל אָן קָעֵן נִיט מאנטר פְּגַיִידן אוּבָּן  
 אוּן נְעַט גְּזַדְתָּה הַלְּוָט מָדָר נִיט :  
 ל אוּן (אעטה) פָּוֹן אוּינְקָן דָּעֵר דִּיאָ (אייה) מָוֶל (פריעעה) רעכט  
 גְּזַאְמַכְתָּה הַלְּוָט מָוֶל נָאָךְ זִיבָּן טָעָג אוּזָּדִיאָ (אייה) גְּזַפְּאָלָּן מָוֶל  
 פָּוֹן מַוִּיטָּר גְּזַאְלָּרָן :  
 לא אוּן (אעטה) פָּוֹן אוּין קִינְד דָּאָט אָן הַלְּוָט גְּזַיְאִינְטָּעָט עַט וּצְרָר  
 (נוֹז אָהָן) :  
 לב אוּין קִינְד דָּט נָאָךְ וּלְאָט פְּיַקְטִיקִיָּט פָּוֹן (דק זִיה) אוּזָּמָּזָּדִיאָ  
 (אייה) גְּזַוְּזָן :  
 לג אוּין קִינְד דָּט אוּין וּינְגָּן (נוֹלְדָּאָהָן) וּוּרָר :  
 לד אוּין קִינְד הַלְּוָט וּלְאָט (גְּרָעָת) גְּזַהְאָט מָאָנְטָר דִּיאָ (אייה) :  
 לה אוּמָדְרָיָה הוּאָט וּמָלָר (וִידְרָמְבָּר דִּיאָ) (עַטְרָה) גְּזַוְּאָקָטָן :  
 צו אוּין (כתב) פָּוֹן אוּין (אוֹהָן) פָּוֹן קְוָנְטָטָאָנְטִיכָּאָפָּן וּמָוֶל אָרְוִיט נָוָן  
 פָּר טָטִין אוּזָּה בְּוִיק אָזָּז נִיט גָּוָט נָוָן דִּיאָ (אייה) :  
 לו אוּין זָוִיָּה נָוָן הַמְּלָטָן :  
 אלח שְׁוֹמָן זָמָּל דִּיאָ (אייה) לָאָרְמָדְרִי אָלָאָגָרָן הַיְּהָן :  
 לְט אָוְנְטָר טִידְלִיכָּה (דִּינִיךְ) שְׁמָאָדָעָר (אוֹהָל) זָמָּל מָוָר אָן דָעֵן טָאג  
 פָּוֹן דִּיאָ (אייה) :  
 וּוְעַן אוּין קִינְד רְוִיט לָאָרְגָּן זָעָמָן אָבָּעָט נִיט (או) זִין :  
 דָּזָן זָמָּל דָּאָט קִינְד נָאָךְ דִּיאָ (אייה) וָאָהָן זָוִיָּט הַמְּלָטָן :

**בג'ו זונשלמן דיני מילה בלשון הקדרש ובלשון אשכנז :**

נְקֻובִים בְּשָׁמוֹת סָוד הָה' וּבְרִית הָה' עַל שֵׁם הַפְּסָוק (בְּתְּהִלִּים  
 ב"ה) סָוד הָה' לְיוֹאָיו וּבְרִיתוּ לְהָדוּיעָם . וּמְלָאָה הָאָרֶץ  
 דָּעָה אֶת הָה' כְּמִים לִים מְכִיטִים . בְּזַעַן גָּאָלָתִינוּ  
 וּפְרָתָת נְפָשָׁנוּ . בְּמַהְרָה בִּימֵינוּ .  
 אָמָן :



37 וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

וְיַעֲשֵׂה

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

כָּל־

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

כָּל־

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

כָּל־

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

וְיַעֲשֵׂה

לְבָהָה!

וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְאֵת מִזְמָרָה כִּי תְּמִימָה אָתָה  
בְּרוּךְ הוּא כִּי תְּמִימָה כִּי  
אֵת מִזְמָרָה כִּי תְּמִימָה כִּי  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת

אֵת מִזְמָרָה כִּי תְּמִימָה ! ט  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת

f

וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת  
וְעַתָּה קָרֵב שִׁלְשֹׁלֶת

! אֵת מִזְמָרָה כִּי תְּמִימָה

*... et regnus eius / regnabit in seculum seculorum*

**לְלֹא:** וְלֹא תַּעֲשֵׂה כָּל־בְּשִׁירָה  
כָּל־בְּשִׁירָה כָּל־בְּשִׁירָה  
כָּל־בְּשִׁירָה כָּל־בְּשִׁירָה

לְבָבֵךְ וְלִבְבָּשֶׂךְ וְלִבְבָּשֶׂךְ  
לְבָבֵךְ וְלִבְבָּשֶׂךְ וְלִבְבָּשֶׂךְ  
לְבָבֵךְ וְלִבְבָּשֶׂךְ וְלִבְבָּשֶׂךְ

**לִמְאָה:** *לִמְאָה* בְּנֵי כָּל־עַמִּים וְבְנֵי כָּל־עֲדָה  
וְבְנֵי כָּל־עֲדָה וְבְנֵי כָּל־עַמִּים וְבְנֵי כָּל־עֲדָה  
וְבְנֵי כָּל־עַמִּים וְבְנֵי כָּל־עַמִּים וְבְנֵי כָּל־עַמִּים

! Grafton June 6 P.M.

we wileit. wileit. wileit. wileit. wileit.

וְעַתָּה תִּשְׁמַח אֶת־יְדֵךְ וְעַתָּה  
תִּשְׁמַח אֶת־יְדֵךְ וְעַתָּה תִּשְׁמַח

! Es ist sehr schwer mir zu schreiben

39 Will

1. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40.

**כָּמֹר:**

Die 22. Febr. Brießt sch. für Herrn von Kettner  
der Herr von Bismarck und Ober  
Oberst Bismarck für Herrn Schröder

לְבָדָק

אָמַרְתִּי לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֲבֹתֵינוּ

למה:

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

קָמֵץ.

! es Pfefferkorn und Rie

202  
203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001

1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

10010

10011

10012

10013

10014

10015

10016

10017

10018

10019

10020

10021

10022

10023

10024

10025

10026

10027

10028

10029

10030

10031

10032

10033

10034

10035

10036

10037

10038

10039

10040

10041

10042

10043

10044

10045

10046

10047

10048

10049

10050

10051

10052

10053

10054

10055

10056

10057

10058

10059

10060

10061

10062

10063

10064

10065

10066

10067

10068

10069

10060

10061

10062

10063

10064

10065

10066

10067

10068

10069

10070

10071

10072

10073

10074

10075

10076

10077

10078

10079

10080

10081

10082

10083

10084

10085

10086

10087

10088

10089

10080

10081

10082

10083

10084

10085

10086

10087

10088

10089

10090

10091

10092

10093

10094

10095

10096

10097

10098

10099

100100

100101

100102

100103

100104

100105

100106

100107

100108

100109

100110

100111

100112

100113

100114

100115

100116

100117

100118

100119

100120

100121

100122

100123

100124

100125

100126

100127

100128

100129

100130

100131

100132

100133

100134

100135

100136

100137

100138

100139

100140

100141

100142

100143

100144

100145

100146

100147

100148

100149

100150

100151

100152

100153

100154

100155

100156

100157

100158

100159

100160

100161

100162

100163

100164

100165

100166

100167

100168

100169

100170

100171

100172

100173

100174

100175

100176

100177

100178

100179

100180

100181

100182

100183

100184

100185

100186

100187

100188

100189

100190

100191

100192

100193

100194

100195

100196

100197

100198

100199

100200

100201

100202

100203

100204

100205

100206

100207

100208

100209

100210

100211

100212

100213

100214

100215

100216

100217

100218

100219

100220

100221

100222

100223

100224

100225

100226

100227

100228

100229

100230

100231

100232

100233

100234

100235

100236

100237

100238

100239

100240

100241

100242

100243

100244

100245

100246

100247

100248

100249

100250

100251

100252

100253

100254

100255

100256

100257

100258

100259

100260

100261

100262

100263

100264

100265

100266

100267

100268

100269

100270

100271

100272

100273

100274

100275

100276

100277

100278

100279

100280

100281

100282

100283

100284

100285

100286

100287

100288

100289

100290

100291

100292

100293

100294

100295

100296

100297

100298

100299

100300

100301

100302

100303

100304

100305

100306

100307

100308

100309

100310

100311

100312

100313

100314

100315

100316

100317

100318

100319

100320

100321

100322

100323

100324

100325

100326

100327

100328

100329

100330

100331

100332

100333

100334

100335

100336

100337

100338

100339

100340

100341

100342

100343

100344

100345

100346

100347

100348

100349

100350

100351

100352

100353

100354

100355

100356

100357

100358

100359

100360

100361

100362

100363

100364

100365

100366

100367

100368

100369

100370

100371

100372

100373

100374

100375

100376

100377

100378

100379

100380

100381

100382

100383

100384

100385

100386

100387

100388

100389

100390

100391

100392

100393

100394

100395

100396

100397

100398

100399

100400

100401

100402

100403

100404

100405

100406

100407

100408

100409

100410

100411

100412

100413

100414

100415

100416

100417

100418

100419

100420

100421

100422

100423

100424

100425

100426

100427

100428

100429

100430

100431

100432

100433

100434

100435

100436

100437

100438

100439

100440

100441

100442

100443

100444

100445

100446

100447

100448

100449

100450

100451

100452

100453

100454

100455

100456

100457

100458

100459

100460

100461

100462

100463

100464

100465

100466

100467

100468

100469

100470

100471

100472

100473

100474

100475

100476

100477

100478

100479

100480

100481

100482

100483

100484

100485

100486

100487

100488

100489

100490

100491

100492

100493

100494

100495

100496

100497

100498</p

102-103 अहम् एव एव एव । १८०९  
सिंहासन विश्वा । २०५ वर्ष । १८०९

קָמָן :

3 मार्च १८८५ ई. १८८५

and you always  
do what you  
think is right  
for the man  
you love.

! ~~Spätestens~~ ~~Spätestens~~

קְנָדָה: כִּי־בַּעֲמָדָה  
אֵלֶיךָ תְּמֻנָּה וְכִסֵּתָרָה  
בְּעֵדוֹתֶךָ וְבְּמִזְמָרָתֶךָ  
בְּעֵדוֹתֶךָ וְבְּמִזְמָרָתֶךָ

קְנָה: כִּי־בַּעֲמָדָה  
אֵלֶיךָ תְּמֻנָּה וְכִסֵּתָרָה  
בְּעֵדוֹתֶךָ וְבְּמִזְמָרָתֶךָ

קְנָה: כִּי־בַּעֲמָדָה  
אֵלֶיךָ תְּמֻנָּה וְכִסֵּתָרָה  
בְּעֵדוֹתֶךָ וְבְּמִזְמָרָתֶךָ

קְנָה: כִּי־בַּעֲמָדָה  
אֵלֶיךָ תְּמֻנָּה וְכִסֵּתָרָה  
בְּעֵדוֹתֶךָ וְבְּמִזְמָרָתֶךָ

! כִּי־בַּעֲמָדָה  
אֵלֶיךָ תְּמֻנָּה וְכִסֵּתָרָה

וְנִזְמָן אֶל־בֵּית־יְהוָה כִּי־בַּיּוֹם  
אֲזֶה

כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב אֲלֵיכֶם יְהוָה מֶלֶךְ  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב

כִּי־  
כִּי־

כִּי־  
כִּי־

כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב

כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב

כִּי־  
כִּי־

כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב  
כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב

! כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב כִּי־בְּרֵית־עֵשֶׂב

לְסִבָּה

וְאַתָּה תְּמַלֵּא אֶת־מִצְרָיִם וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְאֶת־בְּנֵי־עֲמָלֵךְ וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה

לְסִגָּה

וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה

לְסִדָּה

וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה

לְסִתְמָה

וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה  
וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה וְאֶת־בְּנֵי־יִשְׁעָנָה

! בְּנֵי־יִשְׁעָנָה!

קְנָה :  
וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵה כְּלֹתֶךָ

קְנָט :  
וְנִתְּנֵט לְבַדְךָ אֶת־  
אֶת־לְבַדְךָ וְנִתְּנֵט אֶת־  
אֶת־לְבַדְךָ וְנִתְּנֵט אֶת־  
אֶת־לְבַדְךָ וְנִתְּנֵט אֶת־

קְסָס :  
וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ

קְסָס :  
וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ  
וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ וְנִתְּנֵס כְּלֹתֶךָ

! שְׁלֹשֶׁת־פָּרָשָׁה

קעא:

וְעַתָּה כִּי תֵּלֶךְ בְּבָדְקוֹת  
מִזְרָחָךְ וְמִזְרָחָךְ תֵּלֶךְ  
וְעַתָּה כִּי תֵּלֶךְ בְּבָדְקוֹת  
מִזְרָחָךְ וְמִזְרָחָךְ תֵּלֶךְ

קעב:

וְעַתָּה כִּי תֵּלֶךְ בְּבָדְקוֹת  
מִזְרָחָךְ וְמִזְרָחָךְ תֵּלֶךְ  
וְעַתָּה כִּי תֵּלֶךְ בְּבָדְקוֹת  
מִזְרָחָךְ וְמִזְרָחָךְ תֵּלֶךְ

קעג:

וְעַתָּה כִּי תֵּלֶךְ בְּבָדְקוֹת  
מִזְרָחָךְ וְמִזְרָחָךְ תֵּלֶךְ  
וְעַתָּה כִּי תֵּלֶךְ בְּבָדְקוֹת  
מִזְרָחָךְ וְמִזְרָחָךְ תֵּלֶךְ

! סְפִירָה יְמִינָה לְמִינָה

وَمَا يَعْلَمُ بِهِ إِلَّا هُنَّ عَالِمُونَ

**לְפָנָיו** אֶל-מִזְבֵּחַ תְּמִימָה בְּעֵד  
בְּמִזְבֵּחַ תְּמִימָה בְּעֵד כְּלֵי-מִזְבֵּחַ

~~בְּרֵבָבָה שְׁמַרְתִּי כְּלֹתֶךָ לְכָלָךְ וְעַמְּךָ~~

וְעַתָּה כִּי-כֵן  
בְּאֶלְמָנָה וְכֵן  
בְּאֶלְמָנָה וְכֵן  
בְּאֶלְמָנָה וְכֵן

וְאֵת קָרְבָּן וְעַמְּדָה וְאֶלְעָזָר וְאֶלְעָזָר  
וְאֶלְעָזָר וְאֶלְעָזָר וְאֶלְעָזָר וְאֶלְעָזָר

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

ב/ה

קפסה:

ט'ז

332. *Leucosia* is known as *Portuguese*  
among *Keralites*. It is a *white* fish  
which is good for *digestion*, *constipation*,  
and *liver* diseases.

zur Kanzlei der Reichsregierung zu Berlin  
Herrn Dr. phil. Dr. med. Dr. jur. Dr. theol.  
Prof. Dr. phil. Dr. med. Dr. jur. Dr. theol.  
Herrn von Bismarck.

• And the self-same we by her

first child born was with early morning

43 birth date

newborn child born at 10.10 am  
liver weight 2.6 kg  
mother weight 82 kg  
child weight 3.2 kg  
mother milk supply good  
child well fed  
mother well fed

לען:

לען:

רנץ:  
טב:

newborn child born at 10.10 am  
liver weight 2.6 kg  
child weight 3.2 kg

לפנא:

! Erfolgsbericht nach R.R.

אֶלְעָזָר בֶּן־בָּנָי וְעַמְּךָ  
בְּנֵי־עֲמָקָם

כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
בְּנֵי־עֲמָקָם כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
בְּנֵי־עֲמָקָם כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
בְּנֵי־עֲמָקָם כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם

כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם

כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם

כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם  
כָּל־עַמְּךָ כִּי־בְּנֵי־עֲמָקָם

וְאֶת־בָּשָׂר וְאֶת־יָדָיו וְאֶת־לְבַדֵּן  
כִּי־בְּלֹא־בָּשָׂר

לְפָנָיו :

וְאֶת־בָּשָׂר וְאֶת־יָדָיו וְאֶת־לְבַדֵּן  
כִּי־בְּלֹא־בָּשָׂר

וְאֶת־בָּשָׂר וְאֶת־יָדָיו וְאֶת־לְבַדֵּן  
כִּי־בְּלֹא־בָּשָׂר

לְפָנָיו :

וְאֶת־בָּשָׂר וְאֶת־יָדָיו וְאֶת־לְבַדֵּן  
כִּי־בְּלֹא־בָּשָׂר

לְפָנָיו :

וְאֶת־בָּשָׂר וְאֶת־יָדָיו וְאֶת־לְבַדֵּן  
כִּי־בְּלֹא־בָּשָׂר

לְפָנָיו :

! שְׁמַע־יְהוָה בָּרוּךְ הוּא

• *Epitome of the History of the English People* •

לְבָדֵק אֶת־עַמּוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־עַמּוֹת  
הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־עַמּוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־עַמּוֹת  
הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־עַמּוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־עַמּוֹת

בְּרֵבָדָה וְבְרֵבָדָה  
בְּרֵבָדָה וְבְרֵבָדָה  
בְּרֵבָדָה וְבְרֵבָדָה  
בְּרֵבָדָה וְבְרֵבָדָה

which may be done by the  
said John Brown or any two  
of his agents or successors

! Erflyst du mir die Pk

תְּמִימָנָה לְבָנָה וְלַעֲשָׂרָה

45 טוֹבָה

טְבָנָה קָדְשָׁה כָּלָק  
לְבָנָה תְּמִימָנָה כָּלָק  
כָּלָק כָּלָק כָּלָק

כָּלָק

לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק

כָּלָק

לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק

כָּלָק

לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק  
לְבָנָה כָּלָק כָּלָק כָּלָק

כָּלָק

! שְׁלֵמָה לְבָנָה כָּלָק

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה:  
וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה  
וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה

וְרַבָּתָהּ כִּי־בְּשָׁמֶן  
לֹא־בְּשָׁמֶן כִּי־בְּשָׁמֶן  
קְנָאתָה:

וְיַעֲשֵׂה כָּל־עַמּוֹד וְיִתְּחַנֵּן  
בְּבָנָיו וְיִתְּחַנֵּן בְּבָנָיו  
וְיִתְּחַנֵּן בְּבָנָיו וְיִתְּחַנֵּן  
בְּבָנָיו וְיִתְּחַנֵּן בְּבָנָיו

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

! Subjectivity

רְבָבָה  
רְבָבָה  
רְבָבָה

קְנַתָּה : מִזְרָחָה  
בְּמִזְרָחָה כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא

קְנַתָּה : מִזְרָחָה  
בְּמִזְרָחָה כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא

קְנַתָּה : מִזְרָחָה  
בְּמִזְרָחָה כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא

קְנַתָּה : מִזְרָחָה  
בְּמִזְרָחָה כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא  
יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא

! כְּלֹא יְהִי כְּלֹא יְהִי כְּלֹא

וְעַתָּה כִּי-כֵן כֵּן  
בְּלֹא כֵן כֵּן

ב

وَمَنْ كُنْتُ مُعْذِلًا فَأَنَا مُعْذِلٌ  
لَّا يَرْجِعُ الْمُدْرَكُ إِلَيْكُمْ فَمَنْ  
يَقْرَأُ كِتَابَنِي فَلَمْ يَرَهُ  
لَوْلَى رَبِّكَ لَمْ يَرَهُ

ה'ב

אָמַר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי־בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל נְגִידָה אֶת־עַמּוֹת  
כִּי־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל נְגִידָה אֶת־עַמּוֹת

רְלֵי

וְאֶת־בָּנָיו וְבָנֵי־בָּנָיו וְבָנֵי־בָנֵי־בָּנָיו

ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה

ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה

ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה

ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה  
ר' אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה

! אַבְרָהָם אֲמָרָה בְּרִית־מֹשֶׁה כָּל־עַמּוֹד־בְּרִית־מֹשֶׁה

ל'ה

רְלֵת

י

רְבָא

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְכָל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

מִתְבָּרְכָה אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה  
אֲלֹהֵינוּ וְעַל־יְהוָה אֲלֹהֵינוּ  
שְׁלֹמָה אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה  
שְׁלֹמָה אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה

מִתְּבָרֶךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
אַל תִּנְאַכֵּל בְּעֵד  
אֲמָתָה יְמֵנוּ כִּי  
שׁוֹמֵן וְלֹא דִּין

**רְבָבָה**

1. Early set down as by P.M.

**רְבוּ**

רְבוּ יְהוָה כָּל־עַמּוֹת  
 וְכָל־בָּנֵי־עֲמָקָם  
 וְכָל־בָּנֵי־בָּאָמָן  
 וְכָל־בָּנֵי־בָּאָמָן  
 וְכָל־בָּנֵי־בָּאָמָן

**רְבָּזָן**

רְבָּזָן וְבָזָן  
 וְבָזָן וְבָזָן  
 וְבָזָן וְבָזָן  
 וְבָזָן וְבָזָן  
 וְבָזָן וְבָזָן

**רְבָּחָן**

רְבָּחָן וְבָחָן  
 וְבָחָן וְבָחָן  
 וְבָחָן וְבָחָן  
 וְבָחָן וְבָחָן  
 וְבָחָן וְבָחָן

**רְבָּטָן**

רְבָּטָן וְבָטָן  
 וְבָטָן וְבָטָן  
 וְבָטָן וְבָטָן  
 וְבָטָן וְבָטָן  
 וְבָטָן וְבָטָן

!בְּרִיאָה!

## רְכָב

אֵלֹהִים יְמִינֵךְ וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה  
וְהַלְלוּ לְפָנֶיךָ כְּלֵלָה וְעַדְתֶּךְ  
הַמְּלָאָה אֲלֹהִים תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה.

## רְכָב

אֵלֹהִים יְמִינֵךְ וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה.

## רְכָד

אֵלֹהִים יְמִינֵךְ וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה.

## רְכָה

אֵלֹהִים יְמִינֵךְ וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה וְעַדְתֶּךְ  
וְעַדְתֶּךְ תְּמִימָה.

אֵלֹהִים יְמִינֵךְ וְעַדְתֶּךְ

Wor gen get het de riet ge get di  
ga het

50<sup>408</sup>

הַלְּ

בְּזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה  
בְּזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה  
בְּזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה  
בְּזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה וְבְזַרְחָה

போல்லு கூற வேண்டிய சொல்கள்  
காலத்தின் போல்லு கூற வேண்டிய  
சொல்கள்

לְ

! Spurzweig von weßlins

רְלָא  
רְלָא  
רְלָא

רְלָא  
רְלָא  
רְלָא

רְלָא  
רְלָא  
רְלָא

רְלָא  
רְלָא  
רְלָא

! אֶלְעָזָר וְאֶלְעָזָר

# רמב

רַמְגָן אֲלֵין יְהוָה בְּרוּךְ הוּא שֶׁבְּרִיאת  
אַתָּה כְּבָרְכָתְךָ וְעַל־בְּרוּךְ הוּא  
תְּכִירָתְךָ וְבָרְכָתְךָ וְעַל־בְּרוּךְ הוּא  
בְּרוּךְ הוּא וְבָרְכָתְךָ וְעַל־בְּרוּךְ הוּא

רַמְדָן  
בְּשִׁיר אֶלְעָזָר חֲמֹרְבָּאֵב מִלְּקָה בְּצָבָא  
בְּשִׁיר אֶלְעָזָר חֲמֹרְבָּאֵב מִלְּקָה בְּצָבָא

רַמְדָן

! Es ist sehr wahrscheinlich

רְלָחָה  
רְלָחָה  
רְלָחָה  
רְלָחָה

52 ! בְּרֵבָה וְבְרִבָּה

רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה

רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה

רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה

רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה  
רַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה וְרַבָּה

! בְּרֵבָה וְרַבָּה וְרַבָּה

•**الله** يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ

רְמֵן זִימָר וְעַזְבָּן אֶחָד וְאֶחָד  
וְאֶחָד הַתְּבָרָן וְעַלְגָּם כְּבָשׂוֹן  
סְמֻכָּה חֲנִינָה חַדְלָה מְוֹמָקָן נְעַמְפָּרָה  
כְּעַלְמָה חֲנִינָה חַדְלָה מְוֹמָקָן נְעַמְפָּרָה  
כְּעַלְמָה רְמֵן חֲנִינָה חַדְלָה מְוֹמָקָן נְעַמְפָּרָה  
חַדְלָה מְוֹמָקָן נְעַמְפָּרָה חֲנִינָה חַדְלָה  
אֶחָד וְאֶחָד וְאֶחָד וְאֶחָד וְאֶחָד  
בְּנֵי הַמִּזְבֵּחַ בְּנֵי הַמִּזְבֵּחַ

רמז

alt im Kästchen mit den kleinen  
Schnäppchen für die Kinder und  
die kleinen Freunde.

**רָמֶה** אֲלֵיכֶם נְאֹתָן תִּשְׁבַּח  
אֲלֵיכֶם נְאֹתָן תִּשְׁבַּח  
בְּכָל־עַמּוֹת אֱלֹהִים  
בְּכָל־עַמּוֹת אֱלֹהִים

1st July 1861

53

רַשְׁתָּה  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם

רַשְׁתָּה

רַשְׁתָּה  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם

רַשְׁתָּה

רַשְׁתָּה  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם

רַשְׁתָּה

רַשְׁתָּה  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם

רַשְׁתָּה

רַשְׁתָּה  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם  
בְּלֹא כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם

רַשְׁתָּה

! כִּי תַּחֲזֵק אֶת־מִצְרָיִם!

רְנֵד  
רְנֵד  
רְנֵד

רְנֵד  
רְנֵד

רְנֵד  
רְנֵד

רְנֵד  
רְנֵד

רְנֵד  
רְנֵד

! רְנֵד ! רְנֵד ! רְנֵד !

الحمد لله رب العالمين الذي لا يحيط به علمٌ

ר' יונתן ב' ר' יונה ב' ר' יונה ב' ר' יונה ב' ר' יונה ב'  
ר' יונה ב' ר' יונה ב' ר' יונה ב' ר' יונה ב' ר' יונה ב'

לענין רשותם  
בבבון עירם ורשותם  
בבבון עירם ורשותם

רַעֲבָן  
לְמִזְרָחָה  
לְמִזְרָחָה  
לְמִזְרָחָה  
לְמִזְרָחָה

רַעַנָּן  
וְעַמְּקָם

! Schätzchen sie so sehr

רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה  
בְּמִזְבֵּחַ וְבְּמִזְבֵּחַ  
רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה  
לְפָנֵיכֶם כִּי תַּחֲזִקְנָה

רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה  
עֲלֵיכֶם כִּי תַּחֲזִקְנָה  
רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה

רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה  
עֲלֵיכֶם כִּי תַּחֲזִקְנָה  
רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה

רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה  
עֲלֵיכֶם כִּי תַּחֲזִקְנָה  
רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה

רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה  
עֲלֵיכֶם כִּי תַּחֲזִקְנָה  
רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה

! רְסָדֶתֶת כִּי תַּחֲזִקְנָה

وَالْمُؤْمِنُونَ إِنَّمَا يُنْهَا  
إِلَى الْمَسْكَنِ الْمُنْبَرِ

55

55  
and like you wills me to do  
you wills me to do  
you wills me to do

רשות

לְבָנָה וְבָנָתָה וְבָנָתָה וְבָנָתָה וְבָנָתָה  
וְבָנָתָה וְבָנָתָה וְבָנָתָה וְבָנָתָה וְבָנָתָה

תְּהִלָּה וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה  
וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה  
וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה וְתִבְשֵׁלָה

ר פ

ବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ר' בָּבֶן

of the day as well as your other work  
and the time of your work  
from the 1<sup>st</sup> to the 8<sup>th</sup>

לפנ

! Graftonville Pitt

רְעֵבָה  
רְעֵבָה  
רְעֵבָה  
רְעֵבָה

56 רפַט  
רְפָטֵת יְהוָה אֱלֹהִים כָּל־עַמּוֹת  
בְּכָל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
בְּכָל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת

רְפַטְתָּה כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
בְּהַמְבָשֶׂת

רְפַטְתָּה כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
בְּגַם־בְּגַם

רְפַטְתָּה כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
בְּגַם־בְּגַם

רְפַטְתָּה כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת  
בְּגַם־בְּגַם

רְפֵד  
בְּמִזְרָחַ וְבְמִזְרָחַ בְּמִזְרָחַ  
לְמִזְרָחַ וְלְמִזְרָחַ בְּמִזְרָחַ  
בְּמִזְרָחַ וְבְמִזְרָחַ בְּמִזְרָחַ  
רְפֵד  
בְּמִזְרָחַ וְבְמִזְרָחַ בְּמִזְרָחַ  
לְמִזְרָחַ וְלְמִזְרָחַ בְּמִזְרָחַ  
בְּמִזְרָחַ וְבְמִזְרָחַ בְּמִזְרָחַ  
רְפֵד

רפו יי' נסיך יוסטראס וו' טולז וו' גראנץ  
בכון יי' הערת רינץ' פון האלט' אוניב'

רְפָאָה. אֲמַתְּלָה וְעַמְּלָה. כִּי-בְּשָׁעָה  
בְּשָׁעָה. בְּשָׁעָה. בְּשָׁעָה. בְּשָׁעָה.  
רְפָאָה. אֲמַתְּלָה וְעַמְּלָה. כִּי-בְּשָׁעָה  
בְּשָׁעָה. בְּשָׁעָה. בְּשָׁעָה. בְּשָׁעָה.

• احمد بن حارثة بن معاذ

לען

לט**ת**הַיְאָתָה תִּקְבֹּה גָּמָעָה  
בְּכֶסֶף וְבְּמַעֲשֵׂה כְּפָרָה  
בְּגַם כְּבָשָׂר וְבְּבָשָׂר  
בְּלֹא כְּבָשָׂר וְבְּבָשָׂר  
בְּבָשָׂר וְבְּבָשָׂר וְבְּבָשָׂר  
**לְטַהֲרָה**

לְבָנָה כִּי תַּחֲזִקְתִּי וְלֹא תַּשְׁחִטֵּן  
לְבָנָה כִּי תַּחֲזִקְתִּי וְלֹא תַּשְׁחִטֵּן  
לְבָנָה כִּי תַּחֲזִקְתִּי וְלֹא תַּשְׁחִטֵּן  
לְבָנָה כִּי תַּחֲזִקְתִּי וְלֹא תַּשְׁחִטֵּן

רְצָחַן  
רְצָחַן  
רְצָחַן

! בְּרֵבֶת כְּלֹמְדָה וְלִשְׁבָּת

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ الْمُؤْمِنَاتُ

58 अम्बरगढ़

! Estoy en la calle de Pisa.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ مُحْكَماً فَلَا يَرْجِعُ عَنْ حُكْمِهِ  
وَلَمْ يَرْجِعْ عَنْ حُكْمِهِ إِلَّا مَنْ أَنْشَأَ اللَّهُ

טו  
הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו הַבָּרוּךְ  
יְהוָה שֶׁנָּתַן לְנוּ מִלְּמָדָה כָּלָבָד  
לְפָנָיו וְעַל־כָּל־עֲדָה כָּל־עֲדָה  
וְעַל־כָּל־בָּנָה כָּל־בָּנָה  
וְעַל־כָּל־בָּנָת כָּל־בָּנָת  
וְעַל־כָּל־בָּנָתָה כָּל־בָּנָתָה

! es geschafft für die Schule



! wie geht es jetzt mit der Entwicklung?

ט' 60  
בְּרֵבָדֶת אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה

לְעֵינָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
לְעֵינָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
לְעֵינָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה

שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה

שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה

שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה  
שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה

שְׁבִיבָה כִּי אֲמַתְּנָה כִּי אֲמַתְּנָה

! గొప్పయాది గుర్తించి విషయాల్ని వివరిస్తున్నాడు

**בכרץ יומא הדרין גתגזר אולדא  
דכר לתמני' יומא לרבנן אליהם  
בר אברהם צבי המכונה הייש  
רכאן עלי המוהל ר' אברהם ב' .  
ונזתפרע על ידי ביום א' ד' תשרי  
ראשון הו אלכם לפך :**

! 68-1881 from 108 Sy Pitt

61 *תְּבִ�ָה תְּבִ�ָה תְּבִ�ָה תְּבִ�ָה תְּבִ�ָה*

שְׁלֵמָה

**שְׁלֵמָה** כִּי־אָמַרְתָּ לְפָנֶיךָ וְעַל־  
עֲדָתֶךָ חֲדָשָׁה. הַזָּמָן תְּבִיאוּ  
אֶת־בְּנֵיכֶם אֶל־עַדְלָנוּ וְאֶל־  
מִשְׁפָּטֵינוּ וְאֶל־מִשְׁפָּטֵינוּ

ש

שְׁבָא

... וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כַּאֲמָתָה  
... וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כַּאֲמָתָה

שְׁבָת

! 68 78 vel 78 18 by P.K.

وَمِنْ أَنْتَ تُخْلِدُنَا إِلَى الْجَنَّةِ إِنَّكَ أَنْتَ أَنْجَانُنَا

שְׁפִרְתָּה אֲלֹוֹת וְעַמְוִידָה כְּבָדָה וְנֶגֶדְתָּה

۱۳۲۵ نوشته شده است

אֶלְעָזָר הַרְכֵבָה הַמְּלָאָךְ . כִּי יְהוָה  
בְּגִתְּמָלָה הוּא חֲרַבְתִּים אֶלְעָזָר

שלה

1. *Contra* *propositum* *de* *rebus* *temporalibus* *et* *spiritualibus* *in* *scripturis* *christianis* *et* *de* *rebus* *temporalibus* *et* *spiritualibus* *in* *scripturis* *christianis*

*Exhibit 103. 22 / Ichaboda and K. G. from H.H.  
1882/*

לְמִזְבֵּחַ וְלִבְנָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה  
וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה  
וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה וְלִבְנָתָה

הַמְּלֵאָה  
רִבְעָה  
יְמִינָה  
שְׁלֹת

בְּכָל־עַמִּים וְבְּכָל־גָּדְלָה וְבְּכָל־מִזְרָחָה וְבְּכָל־מִזְרָחָה

... de sonne lez la ville de laon lez  
... lez la ville de laon lez

سیاه کارهای از خود را  
میگیرم!

! ~~SP. A. P. J. U. P. I.~~ by R. K.

62! אֶלְעָזָר בֶּן־גַּד וְנֹהֵג בְּבִירָעָם אֲשֶׁר־בְּמִזְרָחָה

**שבץ**  
כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה

**שבח**  
כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה

**שבט**  
כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה

**שבץ**  
כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה  
בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה

בְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה כְּלַיְלָה !

וְשָׁבֵת מִלְּמַדְתָּךְ וְשָׁבֵת מִלְּמַדְתָּךְ

**שָׁבֶת** כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה

**שָׁבֶת** כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה

**שָׁבֶת** כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה

**שָׁבֶת** כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה  
כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה כִּי תַּעֲשֶׂה

! בְּרָא אֱלֹהִים !

165  
ପରିବାର କାହାର ଦେଖିଲା ?

שְׁלֵמָה

ה'ב

שלה

כָּלְבֵד אֶת־מִזְרָחַת־יְהוּדָה  
וְאֶת־מִזְרָחַת־יְהוּדָה  
וְאֶת־מִזְרָחַת־יְהוּדָה  
וְאֶת־מִזְרָחַת־יְהוּדָה

לְפָנֶיךָ וְבַתְּרֵךְ כִּי כָּלִיל  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ

**שָׁלָא**  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ !

**שָׁלָב**  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ .

**שָׁלָג**  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ .

**שָׁלָך**  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ  
בְּמַעֲשֶׂיךָ וְבְמַעֲשֶׂיךָ .

! שָׁלָמָה וְשָׁלָמָה !

**64!** וְיִרְאֶתְהָ אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן

בְּלֹא אֶת־עֵינֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
**שְׁמַד**  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־עֵינֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא

בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
**שְׁמַד**  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־עֵינֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא

בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
**שְׁמַד**  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא

בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא

בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
**שְׁמַד**  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא  
בְּלֹא אֶת־מֵתֶךָ כַּא־כַּא־אֲנָשֵׁן  
בְּלֹא אֶת־פָּנֶיךָ וְלֹא־בְּלֹא־בְּלֹא

וְלֹא תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ

**שְׁלֹשׁ**  
בְּמִזְבֵּחַ תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר  
בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ  
**! וְלֹא תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ**

**שְׁמַע**  
בְּמִזְבֵּחַ תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר  
בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ  
**! וְלֹא תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ**

**שְׁמַע**  
בְּמִזְבֵּחַ תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר  
בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ  
**! וְלֹא תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ**

**שְׁמַע**  
בְּמִזְבֵּחַ תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר  
בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ  
**! וְלֹא תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ**

**שְׁמַע**  
בְּמִזְבֵּחַ תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר  
בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ  
**! וְלֹא תַּעֲשֶׂה כֵּן כִּי כָּל הַבָּשָׂר בְּכָל הָאָרֶץ**

**שְׁמַע**

65! Wsp. z gospodarki i handlu na rzecz gospodarki rolniczej

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי כָּל־עַמִּים  
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי כָּל־עַמִּים

! גַּם־זֶה־מִתְּבָרֵךְ לְבָנָיו בְּעֵדוֹת־יְהוָה

כִּי־אָתָּה־בְּנֵי־יְהוָה

שְׁמַע־תְּבָרֵךְ־לְבָנָךְ־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה

כִּי־אָתָּה־בְּנֵי־יְהוָה

שְׁמַע־תְּבָרֵךְ־לְבָנָךְ־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה

כִּי־אָתָּה־בְּנֵי־יְהוָה

שְׁמַע־תְּבָרֵךְ־לְבָנָךְ־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה

כִּי־אָתָּה־בְּנֵי־יְהוָה

שְׁמַע־תְּבָרֵךְ־לְבָנָךְ־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה

שְׁמַע־תְּבָרֵךְ־לְבָנָךְ־בְּנֵי־יְהוָה

בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה  
בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה־בְּנֵי־יְהוָה

! גַּם־זֶה־מִתְּבָרֵךְ לְבָנָיו בְּעֵדוֹת־יְהוָה

וְאֵלֶּה כָּל הַמִּשְׁמָרָת אֲשֶׁר  
בְּיַד־יְהוָה בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

! నీరు కాల్పనికాలు విషయంలో అధికారిగా ఉన్నాడు

וְאֶלְעָזָר וְבְנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְאֶלְעָזָר וְבְנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

inch yearly as the people were about to go out  
of the city.

**ישנא** אֲלֵיכֶם; וְעַתָּה תִּשְׁמַרְתָּן כִּי כָל-בָּנָה

א בְּנֵי יִשְׂרָאֵל - וְעַל־כָּל־עֲמָדָה וְעַל־כָּל־חֶזְקָה

၁၃၂။ မြန်မာရှိသူ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးခုံ၏ အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့

“**தென்னால் விடும் போதுமான சூரியன் கீழ்வரும் போதுமான**”

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְגַם בְּנֵי כָּל־עַמִּים

423 growth by 18 m 2021 5.7 m 10

1. *Uta* *het* *me* *welk* *vecht* *te* *kan* *he*

1 lat. 8 fol. 97v

16. 10. 1903. Baker 22 miles west from town.

וְאֵת שָׁמֶן וְאֵת כִּסְרַיְלָה וְאֵת כִּסְרַיְלָה

• १०८ अनुवाद

**ישתר**

III. 2. Inkeste till en sista  
1.2. och sen i en annan

• శాస్త్రానుష్ఠానం ప్రారంభించి

1688-1888

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי  
יִהוָה כְּלֹמְדִים  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
**ישׁוּם**

! Sprungvögel von der Bühne

וְלֹא עָשָׂה פֶּתַח לִבָּנָה וְלֹא  
יָמַר לְבָנָה שְׁמַדְתִּיךְ לְבָנָה יְהִי עֲמָדָךְ אֶלָּא  
לְבָנָה יְהִי עֲמָדָךְ

67! הַלְׁזָמָס אֶת־אֶת־בְּנֵי־עֲמִים  
כִּי־מִתְּבָרְכָה־בְּנֵי־עֲמִים  
וְשֹׁעַד־בְּנֵי־עֲמִים  
וְבְּנֵי־עֲמִים וְבְּנֵי־עֲמִים  
וְבְּנֵי־עֲמִים וְבְּנֵי־עֲמִים

וְבְּנֵי־עֲמִים וְבְּנֵי־עֲמִים  
וְבְּנֵי־עֲמִים וְבְּנֵי־עֲמִים  
וְבְּנֵי־עֲמִים וְבְּנֵי־עֲמִים  
וְבְּנֵי־עֲמִים וְבְּנֵי־עֲמִים

! ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከፃኬ ተከራካሪ ስነዎች

ଶୁଣୁ ଏହି କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

לְעֵדָה וְלִבְנָה וְלִבְנָתָה כַּא-כֵן  
עֲלֹת עֲלָה וְלִבְנָה וְלִבְנָתָה  
לְעֵדָה וְלִבְנָה וְלִבְנָתָה

! سپاپیوں کے پڑھنے

! הַלְלוּ שָׁמָן וְעַמְקָם כִּי כֵן כֵן כֵן כֵן כֵן

שְׁבָדָה שְׁבָדָה  
וְעַמְקָם וְעַמְקָם כִּי כֵן כֵן כֵן כֵן כֵן  
לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ

שְׁבָדָה שְׁבָדָה  
וְעַמְקָם וְעַמְקָם כִּי כֵן כֵן כֵן כֵן כֵן  
לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ

שְׁבָדָה שְׁבָדָה  
וְעַמְקָם וְעַמְקָם כִּי כֵן כֵן כֵן כֵן כֵן  
לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ

שְׁבָדָה  
וְעַמְקָם וְעַמְקָם כִּי כֵן כֵן כֵן כֵן כֵן  
לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ

שְׁבָדָה  
וְעַמְקָם וְעַמְקָם כִּי כֵן כֵן כֵן כֵן כֵן  
לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ ! ?

! *Worship* *God* *and* *serve* *the* *only* *GOD*

**שְׁבָת** בְּלִבְנֵי כָּלָלָה וְעַמְּקָם  
הַכְּבוֹד אֶלְעָגָם כְּלָמָדָה יְמִינָה  
וְאֶלְעָגָם כְּלָמָדָה יְמִינָה  
הַמְּלֵךְ מְלֵךְ כָּלָלָה וְעַמְּקָם

**שְׁפָא** בְּכִיָּה וְבְּמַעֲנָה וְבְּמַעֲלָה  
אֶלְעָלָה וְלָהֵךְ וְלָהֵךְ אֶלְעָלָה וְלָהֵךְ  
לְבָרֵךְ וְלְבָרֵךְ וְלְבָרֵךְ לְבָרֵךְ  
**שְׁפָב** שְׁפָב שְׁפָב שְׁפָב.

וְאֵת הַזָּהָר וְאֵת הַמִּלְחָמָה  
וְאֵת הַמִּלְחָמָה וְאֵת הַמִּלְחָמָה  
וְאֵת הַמִּלְחָמָה וְאֵת הַמִּלְחָמָה

69 *Chrysanthemum coronarium* L. var. *coronarium*

וְעַמְקָדָה וְעַמְקָדָה  
וְעַמְקָדָה וְעַמְקָדָה  
וְעַמְקָדָה וְעַמְקָדָה

תְּמִימָנָה וְעַמְּדָה  
בְּמִזְמָרָה וְעַמְּדָה  
בְּמִזְמָרָה וְעַמְּדָה  
בְּמִזְמָרָה וְעַמְּדָה

! արցունակած է այս գործը

וְיִתְהַלֵּךְ כָּל־עֲדֹת־יִשְׂרָאֵל וְיִתְהַלֵּךְ  
בְּכָל־עֲדֹת־יִשְׂרָאֵל וְיִתְהַלֵּךְ  
בְּכָל־עֲדֹת־יִשְׂרָאֵל וְיִתְהַלֵּךְ

וְאֵת הַזָּהָר יְמִינְךָ וְאֵת נֶגֶד  
לְמִזְבֵּחַ תְּמִימָה תְּמִימָה  
וְאֵת נֶגֶד

בְּצִדְקָתָךְ תַּעֲשֶׂה  
בְּצִדְקָתָךְ תַּעֲשֶׂה  
בְּצִדְקָתָךְ תַּעֲשֶׂה  
בְּצִדְקָתָךְ תַּעֲשֶׂה

בְּגַדְעָה וְמִלְבָדָה וְמִלְבָדָה  
וְבְגַדְעָה וְבְגַדְעָה וְבְגַדְעָה  
וְבְגַדְעָה וְבְגַדְעָה וְבְגַדְעָה

70-1. *Geophagus* sp. n. (Lacustrine cichlid)

תְּאַכְּלֵנָה וְעַמְּדֵנָה וְבָרְכֵנָה  
בְּרוּךְ הוּא שֶׁבָּרַךְ  
בְּרוּךְ הוּא שֶׁבָּרַךְ

**תְּבִיבָה** וְכַלְבֵּדָה מִזְרָחָה כְּבָשָׂר  
גְּדוֹלָה וְבְּלָבָדָה כְּבָשָׂר  
מִזְרָחָה וְבְּלָבָדָה כְּבָשָׂר  
מִזְרָחָה וְבְּלָבָדָה כְּבָשָׂר



71. *How you work and think as we pass along.*

תְּנַשֵּׁא בְּדִין  
בְּמִשְׁפָּטֶךָ וְבְמִשְׁפָּטֶךָ  
בְּמִשְׁפָּטֶךָ וְבְמִשְׁפָּטֶךָ

**תְּמִימָה** בְּכַלְמִינְתָּרָה וְבְמִזְבְּחָה  
אֲמֵתָה וְמִלְבָדָה וְבְמִזְבְּחָה  
בְּמִזְבְּחָה אֲמֵתָה וְבְמִזְבְּחָה  
בְּמִזְבְּחָה אֲמֵתָה וְבְמִזְבְּחָה

תְּנִינָה כַּבְשָׂנִים וְעֵזֶב וְעֵזֶב  
בְּעֵזֶב וְעֵזֶב וְעֵזֶב וְעֵזֶב  
וְעֵזֶב וְעֵזֶב וְעֵזֶב וְעֵזֶב  
וְעֵזֶב וְעֵזֶב וְעֵזֶב וְעֵזֶב

— ၁၇၅ —

မန်မှု အသာဆုံး မန်မှု အသာဆုံး  
မန်မှု အသာဆုံး မန်မှု အသာဆုံး  
မန်မှု အသာဆုံး မန်မှု အသာဆုံး  
မန်မှု အသာဆုံး မန်မှု အသာဆုံး

! *harpagox* *mek* *h-1* *harp-ox* *harp-ox*

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה  
כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

תְּהִיא כָּלֵב וְקַרְבָּן תְּמִימָן  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי עֲמָן  
וְבְנֵי יְהוּדָה וְבְנֵי צָרָר  
וְבְנֵי יְהוּדָה וְבְנֵי צָרָר

1. *תְּהִלָּה בְּרִית מֹשֶׁה וְעֵמֶק  
בְּרוּךְ הוּא שֶׁנָּתַן  
לְעַמּוֹד כָּל הַיּוֹם  
לְעַמּוֹד כָּל הַיּוֹם*

תְּכַא

תְּכַב

תְּכַג

תְּכַד

תְּכַה

! כָּל הַמִּזְרָחָ וְכָל הַמִּזְרָחָ !

וְעַל־תִּשְׁאַל מָה־יְהִי־בְּעֵת־זֶה כִּי־בְּעֵת־זֶה

תְּפִלָּה בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה וְעַמְּךָ וְעַמְּךָ

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה אֲלֹהִים

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה  
תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה תְּפִלָּה נְטוּנָה

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה

תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה תְּפִלָּה נְטוּנָה

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה

בְּכָל־עַמְּךָ תְּפִלָּה נְטוּנָה כִּי־בְּעֵת־זֶה

תְּפִלָּה

תְּפִלָּה

תְּפִלָּה!

הנ

תב

תכח

תכט

אל בע מאה זומתין

ויליאם גולדמן וסוניה גולדמן

79

לְבָנָה אֲמִתָּה

לְבָנָה אֲמִתָּה 123

לְבָנָה אֲמִתָּה 123  
— בְּנֵי אֶחָד

לְבָנָה אֲמִתָּה 123  
לְבָנָה אֲמִתָּה 123  
לְבָנָה אֲמִתָּה 123  
לְבָנָה אֲמִתָּה 123

1. Notis eis dicitur quod est in 2. 15. 15.  
Sed si dicitur. non est nisi dicitur sed sicut  
. id est. non potest esse

תְּמִימָה וְעַמְמָה וְעַמְמָה וְעַמְמָה וְעַמְמָה וְעַמְמָה וְעַמְמָה

וְיִתְהַלֵּךְ כָּל־עֲבֹדָה וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה  
וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה  
וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה וְכָל־מְלָאָקָה

וְאֵת שָׁמַעַת אֶל-מִצְרָיִם וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

۱۰۰۰ میلیون دلار را که از این طبقه  
نیز می‌گذرد از این میزان خود

କରୁଥିଲେ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

• **תְּמִימָה** וְ**תְּמִימָה** בְּלֹא **תְּמִימָה** וְ**תְּמִימָה** בְּלֹא **תְּמִימָה**

• ၁၇၈၂ ခုနှစ်၊ ၁၃၀၂ ခုနှစ်၊ ၁၃၀၃ ခုနှစ်၊ ၁၃၀၄ ခုနှစ်၊ ၁၃၀၅ ခုနှစ်၊







16  
విషయ విభజన చేసి దీనికి ప్రారంభించి  
ప్రశ్నల ముఖ్యమైనవి కొనుతాము  
అందులో నీ ప్రశ్నల ముఖ్యమైనవి కొనుతాము  
అందులో నీ ప్రశ్నల ముఖ్యమైనవి కొనుతాము

1. f. 22v. *W*erden wir nun ein  
Wort über die *W*elt und die  
Leute. Und *W*ie ist die Welt? Sie  
ist ein großer Raum, der von  
Gott geschaffen wurde. Und was  
ist Gott? Gott ist ein ewiger Geist,  
der uns erschaffen hat. Und was  
ist der Raum? Der Raum ist ein  
großer Platz, der von Gott  
geschaffen wurde. Und was  
ist der Platz? Der Platz ist ein  
großer Platz, der von Gott  
geschaffen wurde.





! Link Wenzl. Cyprius bei

Öffner geschafft von Schlosshof  
Schlosshof in der Hain - ob er nicht

• Feuer

• Feuer zu schaffen und ein Feuer zu

• Feuer zu schaffen und ein Feuer zu

• Feuer zu schaffen und ein Feuer zu

• Feuer

אַתָּה כְּבָא מִלְּפָנֶיךָ

ଶ୍ରୀ ହରପାତ୍ମିନୀ ୧୯

⇒  $\partial^6 w_0 \rightarrow \infty$

מִיכָּמָר

• १० विष्णु-वाच

וְאֵת שָׁמֶן מִלְּמָדָה

הַלְּבָדֶן כְּפִירְיוֹן כְּפִירְיוֹן

10.000 10.000 10.000 10.000

וְאֵת שָׁמֶן וְאֵת גַּת וְאֵת אַלְמֹנָה וְאֵת

ज्यन्दिवदेव एव अस्ति एव एव

תְּמִימָנָה וְעַמְּדָה תְּמִימָנָה וְעַמְּדָה

• 228/12

بـ ۱۵۰۰ مـ ۲۴۱

וְהַנִּזְנָתָן כְּבָשָׂר וְלֵבֶן 116.1

אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וָמֶלֶךְ עָזֶל

Alles ist gewandt und gespielt  
Gut zu sein ist nicht leicht

Paulson Superior also contains another set of figures  
including a figure - Wren's sketch, but not as

፩፻፲፭ የፌዴራል ማስታወሻ በፌዴራል

• ~~an~~ ~~to~~ ~~the~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~of~~ ~~the~~

כְּלֹא יָמַר לְבָנָיו כִּי־  
בְּלֹא תִּתְּנַשֵּׁא לְבָנָה  
בְּלֹא תִּתְּנַשֵּׁא לְבָנָה  
בְּלֹא תִּתְּנַשֵּׁא לְבָנָה

وَرَأْتُهُ مُحَمَّدًا

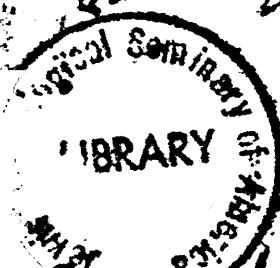
die Liede verloren waren und der  
König und sein Sohn waren sehr traurig.  
Sie sagten: "Wir werden einen Krieger  
suchen, der uns helfen wird, um die  
Lieder wieder zu erhalten." Sie suchten  
und fanden einen jungen Mann, der  
sagte: "Ich kann Ihnen helfen, aber Sie  
müssen mir ein Geschenk machen."  
Der König und sein Sohn sagten: "Was  
möchten Sie?" Der Junge antwortete:  
"Ich möchte, dass Sie mir  
ihre Krone und ihr Schwert geben."  
Der König und sein Sohn sagten: "Wir  
haben nur eine Krone und ein Schwert,  
aber wir haben noch einen anderen  
Gegenstand, den wir Ihnen  
anbieten möchten: Eine goldene  
Schale, die mit Gold und Diamanten  
verziert ist. Sie können sie haben."  
Der Junge antwortete: "Ich möchte  
nicht die Schale haben, sondern  
die Krone und das Schwert.  
Ich kann Ihnen helfen, wenn Sie  
mir diese beiden Gegenstände  
geben." Der König und sein Sohn  
sagten: "Wir sind bereit, Ihnen  
die Krone und das Schwert zu  
geben. Bitte bringen Sie uns  
zu Ihnen und wir werden Ihnen  
die Krone und das Schwert  
überreichen." Der Junge antwortete:  
"Ich komme morgen früh zu Ihnen  
und bringe Ihnen die Lieder mit.  
Dann werden Sie mich belohnen."  
Der König und sein Sohn sagten:  
"Wir sind sicher, dass Sie  
uns die Lieder bringen werden.  
Wir danken Ihnen für Ihre  
Hilfe und wünschen Ihnen  
viel Erfolg auf Ihrer Reise."  
Der Junge antwortete: "Danke  
für Ihre Worte. Ich werde  
versuchen, die Lieder zu finden  
und Ihnen zu bringen.  
Ich hoffe, dass ich Ihnen  
helfen kann, um Ihre  
Lieder wieder zu erhalten.  
Ich werde Ihnen bald wieder  
begegnen." Und er verschwand  
in der Dunkelheit.

Der König und sein Sohn waren sehr  
glücklich, dass sie endlich wieder  
ihre Lieder erhalten hatten. Sie  
feierten eine große Feier und  
feierten lange Zeit. Sie waren  
sehr glücklich, dass sie wieder  
ihre Lieder erhalten hatten.  
Sie sagten: "Wir sind sehr  
glücklich, dass wir wieder  
ihre Lieder erhalten haben.  
Wir danken Ihnen für Ihre  
Hilfe und wünschen Ihnen  
viel Erfolg auf Ihrer Reise."  
Der Junge antwortete: "Danke  
für Ihre Worte. Ich werde  
versuchen, die Lieder zu finden  
und Ihnen zu bringen.  
Ich hoffe, dass ich Ihnen  
helfen kann, um Ihre  
Lieder wieder zu erhalten.  
Ich werde Ihnen bald wieder  
begegnen." Und er verschwand  
in der Dunkelheit.

Der Junge kam am nächsten Morgen  
früh zu dem König und seinem Sohn.  
Er brachte die Lieder mit und  
gab sie dem König. Der König und  
sein Sohn waren sehr erstaunt,  
dass der Junge so schnell  
wieder zurück war. Sie sagten:  
"Wir sind sehr dankbar, dass Sie  
wieder zurück sind. Wir haben  
wieder unsere Lieder und wir  
sind sehr glücklich.  
Wir danken Ihnen für Ihre  
Hilfe und wünschen Ihnen  
viel Erfolg auf Ihrer Reise."  
Der Junge antwortete: "Danke  
für Ihre Worte. Ich werde  
versuchen, die Lieder zu finden  
und Ihnen zu bringen.  
Ich hoffe, dass ich Ihnen  
helfen kann, um Ihre  
Lieder wieder zu erhalten.  
Ich werde Ihnen bald wieder  
begegnen." Und er verschwand  
in der Dunkelheit.

Der Junge kam am nächsten Morgen  
früh zu dem König und seinem Sohn.  
Er brachte die Lieder mit und  
gab sie dem König. Der König und  
sein Sohn waren sehr erstaunt,  
dass der Junge so schnell  
wieder zurück war. Sie sagten:  
"Wir sind sehr dankbar, dass Sie  
wieder zurück sind. Wir haben  
wieder unsere Lieder und wir  
sind sehr glücklich.  
Wir danken Ihnen für Ihre  
Hilfe und wünschen Ihnen  
viel Erfolg auf Ihrer Reise."  
Der Junge antwortete: "Danke  
für Ihre Worte. Ich werde  
versuchen, die Lieder zu finden  
und Ihnen zu bringen.  
Ich hoffe, dass ich Ihnen  
helfen kann, um Ihre  
Lieder wieder zu erhalten.  
Ich werde Ihnen bald wieder  
begegnen." Und er verschwand  
in der Dunkelheit.





Digitized by srujanika@gmail.com

וְעַתָּה תִּשְׁמַח אֶת־יְדֵךְ וְתִשְׁמַח אֶת־לְבָדָקֶךָ

הכאה שׁוֹבֵת וְרִישָׁתָה בְּמִקְדָּשׁ

*Theodor von Schmid  
Von der Stadt und Landwehr  
in den Kriegs- und Friedensjahren  
1796-1807*

herrn und alten Freunden der Kirche schenken  
und gebet werden die uns zu Gott als Freunde  
und Freunde Jesu Christi wiedergefunden  
und auf dem Friedhofe unter den Alten und den  
Jungen Frieden gefunden haben.